



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 151-17
Saturday, 28 April 2018

Toronto

ISSN 00302937
Le samedi 28 avril 2018

Proclamation

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

STRONGER, FAIRER ONTARIO ACT (BUDGET MEASURES), 2017

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

August 20, 2018 as the day on which the following provisions of the *Stronger, Fairer Ontario Act (Budget Measures), 2017*, c. 34, which amend the *Education Act*, come into force:

Schedule 12, s. 1 (1), (4).

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on March 27, 2018.

BY COMMAND

TRACY MACCHARLES
Minister of Government and Consumer
Services

(151-G191E)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2017 POUR UN ONTARIO PLUS FORT ET PLUS JUSTE (MESURES BUDGÉTAIRES)

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 20 août 2018 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et plus juste (mesures budgétaires)*, chap. 34, qui modifient la *Loi sur l'éducation* :

Annexe 12, art. 1 (1), (4).

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 27 mars 2018.

PAR ORDRE

TRACY MACCHARLES
ministre des Services gouvernementaux et
des Services aux consommateurs

(151-G191F)

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

STRONGER WORKPLACES FOR A STRONGER ECONOMY ACT, 2014

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

April 6, 2018 as the day on which the following provisions of the *Stronger Workplaces for a Stronger Economy Act, 2014*, c. 10, which amend the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*, come into force:

Schedule 5, s. 1, 2.

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on March 27, 2018.

BY COMMAND

TRACY MACCHARLES
Minister of Government and Consumer
Services

(151-G192E)

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

SUPPORTING CHILDREN, YOUTH AND FAMILIES ACT, 2017

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

- (a) April 30, 2018 as the day on which the following provisions of the *Supporting Children, Youth and Families Act, 2017*, c. 14 come into force:
 1. Schedule 1, s. 1-280, 294, 333-349 (the *Child, Youth and Family Services Act, 2017*).
 2. Schedule 1, s. 350 (which repeals the *Child and Family Services Act*).
 3. Schedule 3, s. 9 (which amends the *Child, Youth and Family Services Act, 2017*).
 4. Schedule 4, s. 1 (which amends the *Assessment Act*).
 5. Schedule 4, s. 2 (which amends the *Broader Public Sector Accountability Act, 2010*).
 6. Schedule 4, s. 3 (which amends the *Child Care and Early Years Act, 2014*).
 7. Schedule 4, s. 4 (2)-(7) (which amend the *Children's Law Reform Act*).
 8. Schedule 4, s. 5 (which amends *Christopher's Law (Sex Offender Registry)*, 2000).

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2014 SUR L'AMÉLIORATION DU LIEU DE TRAVAIL AU SERVICE D'UNE ÉCONOMIE PLUS FORTE

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 6 avril 2018 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2014 sur l'amélioration du lieu de travail au service d'une économie plus forte*, chap. 10, qui modifient la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail* :

Annexe 5, art. 1, 2.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 27 mars 2018.

PAR ORDRE

TRACY MACCHARLES
ministre des Services gouvernementaux et
des Services aux consommateurs

(151-G192F)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2017 SUR LE SOUTIEN À L'ENFANCE, À LA JEUNESSE ET À LA FAMILLE

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

- a) le 30 avril 2018 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2017 sur le soutien à l'enfance, à la jeunesse et à la famille*, chap. 14 :
 1. Annexe 1, art. 1-280, 294, 333-349 (la *Loi de 2017 sur les services à l'enfance, à la jeunesse et à la famille*).
 2. Annexe 1, art. 350 (qui abroge la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*).
 3. Annexe 3, art. 9 (qui modifie la *Loi de 2017 sur les services à l'enfance, à la jeunesse et à la famille*).
 4. Annexe 4, art. 1 (qui modifie la *Loi sur l'évaluation foncière*).
 5. Annexe 4, art. 2 (qui modifie la *Loi de 2010 sur la responsabilisation du secteur parapublic*).
 6. Annexe 4, art. 3 (qui modifie la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*).
 7. Annexe 4, art. 4 (2)-(7) (qui modifient la *Loi portant réforme du droit de l'enfance*).
 8. Annexe 4, art. 5 (qui modifie la *Loi Christopher de 2000 sur le registre des délinquants sexuels*).

- | | |
|--|---|
| <p>9. Schedule 4, s. 6 (which amends the <i>City of Toronto Act, 2006</i>).</p> <p>10. Schedule 4, s. 7 (which amends the <i>Compensation for Victims of Crime Act</i>).</p> <p>11. Schedule 4, s. 8 (which amends the <i>Coroners Act</i>).</p> <p>12. Schedule 4, s. 9 (which amends the <i>Corporations Tax Act</i>).</p> <p>13. Schedule 4, s. 10 (which amends the <i>Courts of Justice Act</i>).</p> <p>14. Schedule 4, s. 11 (which amends the <i>Crown Employees Collective Bargaining Act, 1993</i>).</p> <p>15. Schedule 4, s. 12 (which amends the <i>Early Childhood Educators Act, 2007</i>).</p> <p>16. Schedule 4, s. 13 (which amends the <i>Education Act</i>).</p> <p>17. Schedule 4, s. 14 (which amends the <i>Freedom of Information and Protection of Privacy Act</i>).</p> <p>18. Schedule 4, s. 15 (which amends the <i>French Language Services Act</i>).</p> <p>19. Schedule 4, s. 16 (which amends the <i>Health Care Consent Act, 1996</i>).</p> <p>20. Schedule 4, s. 17 (which amends the <i>Health Protection and Promotion Act</i>).</p> <p>21. Schedule 4, s. 18 (which amends the <i>Intercountry Adoption Act, 1998</i>).</p> <p>22. Schedule 4, s. 19 (which amends the <i>Jewish Family and Child Service of Metropolitan Toronto Act, 1980</i>).</p> <p>23. Schedule 4, s. 20 (which amends the <i>Long-Term Care Homes Act, 2007</i>).</p> <p>24. Schedule 4, s. 21 (which amends the <i>Ministry of Community and Social Services Act</i>).</p> <p>25. Schedule 4, s. 22 (which amends the <i>Ministry of Correctional Services Act</i>).</p> <p>26. Schedule 4, s. 23 (which amends the <i>Municipal Act, 2001</i>).</p> <p>27. Schedule 4, s. 24 (which amends the <i>Ontario Works Act, 1997</i>).</p> <p>28. Schedule 4, s. 25 (which amends the <i>Pay Equity Act</i>).</p> <p>29. Schedule 4, s. 26 (which amends the <i>Pension Benefits Act</i>).</p> <p>30. Schedule 4, s. 27 (which amends the <i>Perpetuities Act</i>).</p> <p>31. Schedule 4, s. 28 (which amends the <i>Personal Health Information Protection Act, 2004</i>).</p> <p>32. Schedule 4, s. 30 (which amends the <i>Private Hospitals Act</i>).</p> <p>33. Schedule 4, s. 31 (which amends the <i>Provincial Advocate for Children and Youth Act, 2007</i>).</p> <p>34. Schedule 4, s. 32 (which amends the <i>Public Sector Labour Relations Transition Act, 1997</i>).</p> | <p>9. Annexe 4, art. 6 (qui modifie la <i>Loi de 2006 sur la cité de Toronto</i>).</p> <p>10. Annexe 4, art. 7 (qui modifie la <i>Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels</i>).</p> <p>11. Annexe 4, art. 8 (qui modifie la <i>Loi sur les coroners</i>).</p> <p>12. Annexe 4, art. 9 (qui modifie la <i>Loi sur l'imposition des sociétés</i>).</p> <p>13. Annexe 4, art. 10 (qui modifie la <i>Loi sur les tribunaux judiciaires</i>).</p> <p>14. Annexe 4, art. 11 (qui modifie la <i>Loi de 1993 sur la négociation collective des employés de la Couronne</i>).</p> <p>15. Annexe 4, art. 12 (qui modifie la <i>Loi de 2007 sur les éducatrices et les éducateurs de la petite enfance</i>).</p> <p>16. Annexe 4, art. 13 (qui modifie la <i>Loi sur l'éducation</i>).</p> <p>17. Annexe 4, art. 14 (qui modifie la <i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i>).</p> <p>18. Annexe 4, art. 15 (qui modifie la <i>Loi sur les services en français</i>).</p> <p>19. Annexe 4, art. 16 (qui modifie la <i>Loi de 1996 sur le consentement aux soins de santé</i>).</p> <p>20. Annexe 4, art. 17 (qui modifie la <i>Loi sur la protection et la promotion de la santé</i>).</p> <p>21. Annexe 4, art. 18 (qui modifie la <i>Loi de 1998 sur l'adoption internationale</i>).</p> <p>22. Annexe 4, art. 19 (qui modifie la loi intitulée <i>Jewish Family and Child Service of Metropolitan Toronto Act, 1980</i>).</p> <p>23. Annexe 4, art. 20 (qui modifie la <i>Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée</i>).</p> <p>24. Annexe 4, art. 21 (qui modifie la <i>Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires</i>).</p> <p>25. Annexe 4, art. 22 (qui modifie la <i>Loi sur le ministère des Services correctionnels</i>).</p> <p>26. Annexe 4, art. 23 (qui modifie la <i>Loi de 2001 sur les municipalités</i>).</p> <p>27. Annexe 4, art. 24 (qui modifie la <i>Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail</i>).</p> <p>28. Annexe 4, art. 25 (qui modifie la <i>Loi sur l'équité salariale</i>).</p> <p>29. Annexe 4, art. 26 (qui modifie la <i>Loi sur les régimes de retraite</i>).</p> <p>30. Annexe 4, art. 27 (qui modifie la <i>Loi sur les dévolutions perpétuelles</i>).</p> <p>31. Annexe 4, art. 28 (qui modifie la <i>Loi de 2004 sur la protection des renseignements personnels sur la santé</i>).</p> <p>32. Annexe 4, art. 30 (qui modifie la <i>Loi sur les hôpitaux privés</i>).</p> <p>33. Annexe 4, art. 31 (qui modifie la <i>Loi de 2007 sur l'intervenant provincial en faveur des enfants et des jeunes</i>).</p> <p>34. Annexe 4, art. 32 (qui modifie la <i>Loi de 1997 sur les relations de travail liées à la transition dans le secteur public</i>).</p> |
|--|---|

35. Schedule 4, s. 33 (which amends the *Residential Tenancies Act, 2006*).
36. Schedule 4, s. 34 (which amends the *Substitute Decisions Act, 1992*).
37. Schedule 4, s. 35 (which amends the *Vital Statistics Act*).
38. Schedule 4, s. 36 (which amends the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*).

- (b) January 1, 2020 as the day on which the following provisions of the Supporting *Children, Youth and Families Act, 2017*, c. 14 come into force:

Schedule 1, s. 281-293, 295-332 (the *Child, Youth and Family Services Act, 2017*).

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on March 27, 2018.

BY COMMAND

TRACY MACCHARLES
Minister of Government and Consumer
Services

(151-G193E)

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

FAIRNESS IN PROCUREMENT ACT, 2018

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

April 1, 2018 as the day on which the following provisions of the *Fairness in Procurement Act, 2018*, c. 4 come into force:

s. 1-7.

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on March 27, 2018.

BY COMMAND

TRACY MACCHARLES
Minister of Government and Consumer
Services

(151-G194E)

35. Annexe 4, art. 33 (qui modifie la *Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation*).
36. Annexe 4, art. 34 (qui modifie la *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui*).
37. Annexe 4, art. 35 (qui modifie la *Loi sur les statistiques de l'état civil*).
38. Annexe 4, art. 36 (qui modifie la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*).

- b) le 1^{er} janvier 2020 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2017 sur le soutien à l'enfance, à la jeunesse et à la famille*, chap. 14 :

Annexe 1, art. 281-293, 295-332 (la *Loi de 2017 sur les services à l'enfance, à la jeunesse et à la famille*).

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 27 mars 2018.

PAR ORDRE

TRACY MACCHARLES
ministre des Services gouvernementaux et
des Services aux consommateurs

(151-G193F)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2018 SUR L'ÉQUITÉ EN MATIÈRE DE MARCHÉS PUBLICS

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 1^{er} avril 2018 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2018 sur l'équité en matière de marchés publics*, chap. 4 :

art. 1-7.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 27 mars 2018.

PAR ORDRE

TRACY MACCHARLES
ministre des Services gouvernementaux et
des Services aux consommateurs

(151-G194F)

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

STRENGTHENING QUALITY AND ACCOUNTABILITY FOR PATIENTS ACT, 2017

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

April 1, 2018 as the day on which the following provisions of the *Strengthening Quality and Accountability for Patients Act, 2017*, c. 25, which amend the *Long-Term Care Homes Act, 2007*, comes into force:

Schedule 5, s. 1 (1), 4, 15, 16, 19, 20 (1), 21 (1), 21 (3), 25-27, 29-31, 34, 35, 38 (5), 47, 51 (2), 51 (3), 52.

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on March 27, 2018.

BY COMMAND

TRACY MACCHARLES
Minister of Government and Consumer
Services

(151-G195E)

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

PROMOTING AFFORDABLE HOUSING ACT, 2016

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

April 12, 2018 as the day on which the following provisions of the *Promoting Affordable Housing Act, 2016*, c. 25, which amend the *Planning Act*, come into force:

Schedule 4, s. 1, 2 (2), (4), 3 (1), (2), (4), (5), 4-6, 9-11.

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on April 11, 2018.

BY COMMAND

TRACY MACCHARLES
Minister of Government and Consumer
Services

(151-G196E)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2017 RENFORÇANT LA QUALITÉ ET LA RESPONSABILITÉ POUR LES PATIENTS

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 1^{er} avril 2018 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2017 renforçant la qualité et la responsabilité pour les patients*, chap. 25, qui modifie la *Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée* :

Annexe 5, art. 1 (1), 4, 15, 16, 19, 20 (1), 21 (1), 21 (3), 25-27, 29-31, 34, 35, 38 (5), 47, 51 (2), 51 (3), 52.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 27 mars 2018.

PAR ORDRE

TRACY MACCHARLES
ministre des Services gouvernementaux et
des Services aux consommateurs

(151-G195F)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2016 SUR LA PROMOTION DU LOGEMENT ABORDABLE

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 12 avril 2018 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2016 sur la promotion du logement abordable*, chap. 25, qui modifie la *Loi sur l'aménagement du territoire* :

Annexe 4, art. 1, 2 (2), (4), 3 (1), (2), (4), (5), 4-6, 9-11.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 11 avril 2018.

PAR ORDRE

TRACY MACCHARLES
ministre des Services gouvernementaux et
des Services aux consommateurs

(151-G196F)

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

BUILDING ONTARIO UP FOR EVERYONE ACT (BUDGET MEASURES), 2016

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

April 23, 2018 as the day on which the following provisions of the *Building Ontario Up for Everyone Act (Budget Measures)*, 2016, c. 37, which amend the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*, come into force:

Schedule 17, s. 1 (3), 6 (3), 16, 17 (1), 18 (4), (5), 20 (5).

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on March 27, 2018.

BY COMMAND

TRACY MACCHARLES
Minister of Government and Consumer
Services

(151-G197E)

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

STRONGER, FAIRER ONTARIO ACT (BUDGET MEASURES), 2017

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

April 9, 2018 as the day on which the following provisions of the *Stronger, Fairer Ontario Act (Budget Measures)*, 2017, c. 34, being the *Université de l'Ontario français Act, 2017*, come into force:

Schedule 43, s. 1-33, 34 (1, 3, 4), 35-37.

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on March 27, 2018.

BY COMMAND

TRACY MACCHARLES
Minister of Government and Consumer
Services

(151-G198E)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2016 VISANT À FAVORISER L'ESSOR DE L'ONTARIO POUR TOUS (MESURES BUDGÉTAIRES)

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 23 avril 2018 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2016 visant à favoriser l'essor de l'Ontario pour tous (mesures budgétaires)*, chap. 37, qui modifient la *Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage* :

Annexe 17, art. 1 (3), 6 (3), 16, 17 (1), 18 (4), (5), 20 (5).

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 27 mars 2018.

PAR ORDRE

TRACY MACCHARLES
ministre des Services gouvernementaux et
des Services aux consommateurs

(151-G197F)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2017 POUR UN ONTARIO PLUS FORT ET PLUS JUSTE (MESURES BUDGÉTAIRES)

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 9 avril 2018 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et plus juste (mesures budgétaires)*, chap. 34, qui constituent la *Loi de 2017 sur l'Université de l'Ontario français* :

Annexe 43, art. 1-33, 34 (1, 3, 4), 35-37.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 27 mars 2018.

PAR ORDRE

TRACY MACCHARLES
ministre des Services gouvernementaux et
des Services aux consommateurs

(151-G198F)

Ontario Highway Transport Board Commission des transports routiers de l'Ontario

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the *Motor Vehicle Transport Act, 1987*, and the *Public Vehicles Act*. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

Brenmar Transit Inc. 45543-C
96 Webb Street, P.O. Box 913, Harriston, ON, N0G 1Z0

Applies for an extension public vehicle (school bus) operating licence PVS-9043 as follows:

For the transportation of students attending the Arthur Christian School between points in the Regional Municipality of Waterloo and the aforementioned school located in the Township of Wellington North.

PROVIDED THAT chartered trips be restricted to school purposes and only for the Arthur Christian School.

Canada Comfort Vacation Ltd 47769
24 Alpaca Drive, Richmond Hill, ON L4E 0E6

Applies for an extra-provincial licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto, and the Regional Municipalities of Peel, and York to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba, and Ontario/ U.S.A. border crossings for furtherance:

1. to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin;
PROVIDED THAT there shall be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin
2. on a one-way chartered trip to points as authorized by the relevant jurisdiction.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, R.S.O. 1990 Chapter P.54

47769-A

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto, and the Regional Municipalities of Peel, and York.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, R.S.O. 1990 Chapter P.54.

Hepburn, Ann, 47772
O/A "Redbeard Rides"

170 Webb St., P.O. Box 377, Harriston, ON N0G 1Z0

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the County of Wellington.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, R.S.O. 1990 Chapter P.54., each having a maximum seating capacity of ten (10) passengers, exclusive of the driver.

Landsborough, James 47774
O/A "Huron Trail Tours"

78925 Sanctuary Line, Huron East, ON N0K1W0

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip for Huron Trail Tours from points in the the Counties of Perth, Huron, and Middlesex.

PROVIDED THAT:

1. chartered trips other than those authorized herein are prohibited;
2. all chartered trips conducted under this operating licence shall be only those initiated, organized and advertised by Huron Trail Tours;
3. all person traveling on these chartered trips/ tours shall have paid an individual fare to the trip/ tour initiator or organizer for which they will receive, in return, accommodation, meals or a ticket of admission.

Park, Sun Joo 47771
O/A "Polaris Travel & Tours"

6322 Yonge St., Toronto, ON M2M 3X4

Applies for an extra-provincial licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto, and the Regional Municipalities of Peel, York, Durham, and Halton to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba, and Ontario/ U.S.A. border crossings for furtherance:

1. to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin;
PROVIDED THAT there shall be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin
2. on a one-way chartered trip to points as authorized by the relevant jurisdiction.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, R.S.O. 1990 Chapter P.54

47771-A

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in City of Toronto, and the Regional Municipalities of Peel, York, Durham, and Halton.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, R.S.O. 1990 Chapter P.54.

Toronto Coach Bus Inc. 47770
1511-238 Albion Road, Toronto, ON M9W 6A7

Applies for an extra-provincial licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto, and the Regional Municipalities of Peel, York, and Durham to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba, and Ontario/ U.S.A. border crossings for furtherance:

1. to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin;
PROVIDED THAT there shall be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin

2. on a one-way chartered trip to points as authorized by the relevant jurisdiction.

47770-A

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto, and the Regional Municipalities of Peel, York, and Durham.

2537358 Ontario Ltd.**47773****4438 Sheppard Ave, E Ste. 169, Toronto, ON M1S 5V9**

Applies for an extra-provincial licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto, and the Regional Municipalities of Peel, and York to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba, and Ontario/ U.S.A. border crossings for furtherance:

1. to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin;

PROVIDED THAT there shall be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin

2. on a one-way chartered trip to points as authorized by the relevant jurisdiction.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, R.S.O. 1990 Chapter P.54

47773-A

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto, and the Regional Municipalities of Peel, and York. PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, R.S.O. 1990 Chapter P.54.

FELIX D'MELLO
Board Secretary
Secrétaire de la Commission

(151-G199)

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2018-04-28	ADEMWOOD GARDEN CENTRE INC.	002108710
2018-04-28	AFRIKAN SHRINE INC.	001707829
2018-04-28	AMPERSAND SOFTWARE CONSULTING INTERNATIONAL INC.	001251884
2018-04-28	ANGEL MARKETING INC.	001705726
2018-04-28	ARCHETYPE HOLDINGS INC.	001258039

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2018-04-28	ASHAM ENTERPRISES LIMITED	001248782
2018-04-28	BLACK SILICA INTERNATIONAL INC.	001706280
2018-04-28	BLACKHAWK SECURITY & INVESTIGATIONS INC.	002109858
2018-04-28	BLK LADIES WEAR SALES INC.	001243519
2018-04-28	BOKANEGRO INC.	001705718
2018-04-28	BONITO PAINTING LTD.	001705742
2018-04-28	BOOSTERLINK FINANCIAL INC.	001696964
2018-04-28	BOOSTERLINK HOLDINGS INC.	001696963
2018-04-28	CAMBRIDGE LIFT TRUCK SERVICES INC.	001246716
2018-04-28	CORNER STONE GROUP HOLDINGS LTD. (YORK)	001252786
2018-04-28	DIGITAL STORE INC.	002110256
2018-04-28	DISPLAY CANADA INC.	001254588
2018-04-28	DREAM IT MARKETING & COMMUNICATIONS INC.	002109277
2018-04-28	DRUMBEAT ENTERTAINMENT CORPORATION	002107816
2018-04-28	EH CAPITAL INC.	001707328
2018-04-28	ELMLOCK LTD.	002109158
2018-04-28	ENGLISH PRESTIGE PROPERTY MANAGEMENT INC.	002108152
2018-04-28	EXCLUSIVE MARKETING SOLUTIONS INC.	001699203
2018-04-28	EYE SPY HOME INSPECTIONS INC.	001250286
2018-04-28	FLAVIENSE STUCCO AND PLASTERING INC.	001260268
2018-04-28	FRESCO DELI INC.	002107698
2018-04-28	GAUTHIER CONSULTANT(E) INC.	001253934
2018-04-28	GS4L INC.	002108694
2018-04-28	GYCAN INC.	001706335

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2018-04-28	HAIR MAGIC BEAUTY SALON LTD.	001704898	2018-04-28	WINBUS INC.	001706129
2018-04-28	HYGRO INC.	001694028	2018-04-28	WOODLAND GLEN DEVELOPMENTS LTD.	000637304
2018-04-28	IBEAVER INC.	001705167	2018-04-28	XYZ MEASUREMENT SOLUTIONS INC.	001705743
2018-04-28	J. C. BEAUTY INTERNATIONALE TRADING INC.	001706624	2018-04-28	ZEGNA MULTIMEDIA SYSTEM INC.	001251932
2018-04-28	JANBO ENTERPRISES INC.	001246785	2018-04-28	1-800 PROVINCIAL PRODUCTIONS LTD.	001250901
2018-04-28	JOHN KAO CONSULTING LTD.	001254519	2018-04-28	10300 YONGE STREET (NAR) INC.	002108848
2018-04-28	KEYSHUR PRODUCTS INC.	001246614	2018-04-28	1114912 ONTARIO INC.	001114912
2018-04-28	KNEES & TOES PRODUCTIONS INC.	001694558	2018-04-28	1236330 ONTARIO INC.	001236330
2018-04-28	KOOL NORTH KIDS WEAR INC.	002108090	2018-04-28	1246345 ONTARIO LIMITED	001246345
2018-04-28	KULIK'S CAR CARE INC.	001232280	2018-04-28	1246690 ONTARIO LIMITED	001246690
2018-04-28	LABRYS FREIGHT SYSTEMS INC.	001246633	2018-04-28	1248625 ONTARIO INC.	001248625
2018-04-28	MAPLE LABORATORIES LTD.	002109723	2018-04-28	1250347 ONTARIO INC.	001250347
2018-04-28	NATURE'S GIFTS LTD.	001242990	2018-04-28	1250364 ONTARIO LTD.	001250364
2018-04-28	NEW CONCEPT DEVELOPMENT INC.	002109826	2018-04-28	1251370 ONTARIO INCORPORATED	001251370
2018-04-28	NNS ENTERPRISES INC.	001256773	2018-04-28	1251709 ONTARIO INC.	001251709
2018-04-28	NORTH SKY REGIONAL FINE FOODS LTD.	001256817	2018-04-28	1251863 ONTARIO LIMITED	001251863
2018-04-28	OPEMIG INCORPORATED	002108434	2018-04-28	1253932 ONTARIO LTD.	001253932
2018-04-28	PERMA TECH INC.	001699278	2018-04-28	1254102 ONTARIO INC.	001254102
2018-04-28	PK PROPERTY MANAGEMENT & INVESTMENT INC.	001706756	2018-04-28	1254477 ONTARIO INC.	001254477
2018-04-28	POWREADY INC.	001160298	2018-04-28	1254526 ONTARIO LIMITED	001254526
2018-04-28	RAIN PUBLISHING INC.	002110401	2018-04-28	1255203 ONTARIO INC.	001255203
2018-04-28	ROGER (PIDNEY) DAVIDSON ARTIST CANADA INC.	001242209	2018-04-28	1255872 ONTARIO INC.	001255872
2018-04-28	ROYAL CANADIAN MONTESSORI SCHOOL INC.	002108634	2018-04-28	1255923 ONTARIO LIMITED	001255923
2018-04-28	RUN YU INTERNATIONAL (CANADA) LTD.	001250295	2018-04-28	1256279 ONTARIO INC.	001256279
2018-04-28	RYTALA HOLDINGS INC.	002110346	2018-04-28	1256827 ONTARIO LIMITED	001256827
2018-04-28	SAGE VENTURES INC.	002110272	2018-04-28	1256839 ONTARIO CORPORATION	001256839
2018-04-28	SEA EMERALD DEVELOPMENT CORPORATION	001260338	2018-04-28	1704496 ONTARIO INC.	001704496
2018-04-28	SERIOUS ENTERTAINMENT CORPORATION	002107413	2018-04-28	1705733 ONTARIO INC.	001705733
2018-04-28	SIP'N STROLL INC.	001247838	2018-04-28	1706146 ONTARIO LIMITED	001706146
2018-04-28	SPG INDUSTRIES INC.	001251874	2018-04-28	1706350 ONTARIO INC.	001706350
2018-04-28	STONE CREEK TRUCKING ACADEMY INC.	002108701	2018-04-28	1706388 ONTARIO INC.	001706388
2018-04-28	SUPER 8 LONDON LTD.	001252631	2018-04-28	1707278 ONTARIO INC.	001707278
2018-04-28	TFGI (COLLINGWOOD 1) INC.	002109800	2018-04-28	1707331 ONTARIO LIMITED	001707331
2018-04-28	THE ALLAN COMPANIES INC.	002109978	2018-04-28	1746444 ONTARIO LTD.	001746444
2018-04-28	THE WIRELESS WAY INC.	001255984	2018-04-28	2107390 ONTARIO INC.	002107390
2018-04-28	THE WORKS CONTRACTING INC.	001706427	2018-04-28	2108082 ONTARIO CORPORATION	002108082
2018-04-28	TRAMAX INTERNATIONAL CORPORATION	002108418	2018-04-28	2108201 ONTARIO LIMITED	002108201
2018-04-28	VATAJA LANDSCAPERS MAINTENANCE AND SNOW REMOVAL INC.	001258059	2018-04-28	2108356 ONTARIO LIMITED	002108356
2018-04-28	VGS INTERNATIONAL INC.	002109174	2018-04-28	2108964 ONTARIO INC.	002108964
2018-04-28	VICNESH HOLDINGS INC.	001707487	2018-04-28	2109495 ONTARIO INC.	002109495
2018-04-28	VISION TECHNOLOGIES & SERVICES INC.	001704960	2018-04-28	2109732 ONTARIO LIMITED	002109732
2018-04-28	WESTBORO MONTESSORI SCHOOL INC.	002107130	2018-04-28	2110086 ONTARIO INC.	002110086
2018-04-28	WHITEVALE ACCOUNTING LIMITED	001696977	2018-04-28	2110287 ONTARIO INCORPORATED	002110287
			2018-04-28	2110453 ONTARIO INC.	002110453
			2018-04-28	2110468 ONTARIO LTD.	002110468

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(151-G200)

**Cancellation of Certificate of Incorporation
(Corporations Tax Act Defaulters)
Annulation de certificat de
constitution (Non-observation de la
Loi sur l'imposition des sociétés)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2018-04-02	A. MATHEWS TRANSPORT LTD.	002072078
2018-04-02	A.M.AV SALES & LEASING CORP.	001660033
2018-04-02	ACTIVE COMPUTER RESOURCES INC.	001161812
2018-04-02	ACTIVE PEOPLE INC.	001150352
2018-04-02	ARO MARKETING GROUP INC.	001660087
2018-04-02	ARTESS CANADA INTERNATIONAL LTD.	001660197
2018-04-02	AVRO SYSTEMS INC.	001656665
2018-04-02	AZETA RENOVATIONS INC.	001660062
2018-04-02	B & B LINE HAUL INC.	001164490
2018-04-02	B & W OIL EXPRESS LTD.	001649700
2018-04-02	BAVAN TRANSPORTATION LTD.	002050886
2018-04-02	BILL STANLEY TRADING LTD.	002072447
2018-04-02	BURGER AT INC.	001660063
2018-04-02	CAREMARK SOLUTIONS INC.	001660042
2018-04-02	CHOICE ONE MANAGEMENT GROUP INC.	002072302
2018-04-02	CLASSIC INSTALLATION SERVICES LIMITED	001162177
2018-04-02	COMPLETE HOME RENOVATION LTD.	001659296
2018-04-02	CORONA COMMUNICATIONS CORPORATION	001162240
2018-04-02	DELUXE PAINTS MANUFACTURING LIMITED	001660593
2018-04-02	EQUITAS CORP.	002072239
2018-04-02	EUROPEAN HERITAGE MEDIA PRODUCTIONS INC.	001660124
2018-04-02	FACET FUNDS CANADA INC.	001659245
2018-04-02	FIRST IMPRESSIONS DENTAL CLINICS INC.	001647666
2018-04-02	FOOTPRINTS INKED CORP.	002066693
2018-04-02	GTA POWERSKI INCORPORATED	002072517
2018-04-02	HC GENERAL PARTNER LTD.	001162167
2018-04-02	HDDM-CORP.	001659150
2018-04-02	HIBERNIA GLOBAL COMMODITIES CORP.	002072680

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2018-04-02	HURTZ FINANCIAL CORPORATION	001658755
2018-04-02	INTERNATIONAL AUTO & SHIPPING CORPORATION	001659238
2018-04-02	INTERNATIONAL INTELLIGENCE GROUP INC.	002072540
2018-04-02	J. M. BOLGER MANAGEMENT SERVICES INC.	001648233
2018-04-02	JACMIRA HOLDING INC.	002072654
2018-04-02	JC GENERAL PARTNER LTD.	001162166
2018-04-02	KINNERTON INTERNET RESEARCH INC.	002072119
2018-04-02	KTI VENTURES INC.	001157661
2018-04-02	LITTLE BEAVER LOGISTICS LTD.	002072441
2018-04-02	MAGNA LIMOUSINE LTD.	002071995
2018-04-02	MAI'S & ASSOCIATES LTD.	001163018
2018-04-02	MCKEENA GOLD INC.	002072609
2018-04-02	MERIDIAN GROUP LTD.	002072695
2018-04-02	METRO HOME CARE SERVICES INC.	002072733
2018-04-02	MIS INCORPORATED	001152598
2018-04-02	MOHAMMAD ENTERPRISES INC.	001660515
2018-04-02	MOVIE TAXI INC.	001658685
2018-04-02	NELSTECH HOLDINGS INC.	001650765
2018-04-02	NI GROUP INC.	001163991
2018-04-02	NORTH-HAM DEVELOPMENTS LTD.	001649687
2018-04-02	NUWAY UNDERGROUND SERVICES INC.	002072087
2018-04-02	ONTARIO CONTRACTORS LTD.	001659252
2018-04-02	PHARM CONTROL LTD.	001659695
2018-04-02	POWER SYSTEMS GROUP INC.	001163034
2018-04-02	PREMIER DISTRIBUTORS INC.	001660471
2018-04-02	PRIFOCUS PARALEGAL & PROFESSIONAL SERVICES INC.	001656652
2018-04-02	PRODUCT DEVELOPMENT ASSOCIATES LTD.	002072548
2018-04-02	QUICKFIX FINANCIAL SERVICES INC.	001660832
2018-04-02	R P CONSULTING INC.	001162219
2018-04-02	RAMCO IMPORTS & EXPORTS INC.	001660090
2018-04-02	REINFORCED POLYMER CONCRETE CORPORATION	001162514
2018-04-02	RMC MORTGAGE CORPORATION LTD.	002072363
2018-04-02	SAN INSTRUMENTATION INC.	002072531
2018-04-02	TAYMALL ENTERPRISES INC.	002072533
2018-04-02	TEL-SWEEPS PROMOTIONS INC.	001660113
2018-04-02	THE COACHING ACADEMY OF NORTH AMERICA INC.	002072294
2018-04-02	TRANS-WORLD FORWARDING INC.	001659351
2018-04-02	TRIPLE EASY TECHNOLOGIES INC.	002072088
2018-04-02	TRIXSTA STYLING CORP.	001659717
2018-04-02	TURNKEY MANUFACTURING INC.	002071888
2018-04-02	TWYNHAM CORP.	001660032
2018-04-02	V & J CONTRACTING INC.	001649706
2018-04-02	VIA CON PAVING INC.	001660437
2018-04-02	VILLAGE PARK REALTY INC.	001162193
2018-04-02	VT ENGINES, INC.	001659738

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2018-04-02	W.G.S. BUSINESS DEVELOPMENT INC.	001646371
2018-04-02	WESTMINSTER INVESTMENTS INC.	001649688
2018-04-02	WTCR INC.	001660514
2018-04-02	XRONOSQUARED INCORPORATED	001660461
2018-04-02	YELLOW THINKING LTD.	002072103
2018-04-02	1131525 ONTARIO INC.	001131525
2018-04-02	1150370 ONTARIO INC.	001150370
2018-04-02	1152596 ONTARIO INC.	001152596
2018-04-02	1156500 ONTARIO INC.	001156500
2018-04-02	1163912 ONTARIO LIMITED	001163912
2018-04-02	1646492 ONTARIO INC.	001646492
2018-04-02	1649045 ONTARIO LTD.	001649045
2018-04-02	1649655 ONTARIO INC.	001649655
2018-04-02	1649691 ONTARIO LIMITED	001649691
2018-04-02	1659156 ONTARIO INC.	001659156
2018-04-02	1659230 ONTARIO LIMITED	001659230
2018-04-02	1659280 ONTARIO INC.	001659280
2018-04-02	1659373 ONTARIO LIMITED	001659373
2018-04-02	1659688 ONTARIO INC.	001659688
2018-04-02	1659740 ONTARIO LTD.	001659740
2018-04-02	1659750 ONTARIO INC.	001659750
2018-04-02	1660040 ONTARIO INC.	001660040
2018-04-02	1660105 ONTARIO LIMITED	001660105
2018-04-02	1660180 ONTARIO LTD.	001660180
2018-04-02	1660420 ONTARIO INC.	001660420
2018-04-02	1660428 ONTARIO INC.	001660428
2018-04-02	1660522 ONTARIO INC.	001660522
2018-04-02	1660869 ONTARIO LTD.	001660869
2018-04-02	2071932 ONTARIO INC.	002071932
2018-04-02	2072104 ONTARIO INC.	002072104
2018-04-02	2072146 ONTARIO INC.	002072146
2018-04-02	2072292 ONTARIO INC.	002072292
2018-04-02	2072310 ONTARIO INCORPORATED	002072310
2018-04-02	2072431 ONTARIO INCORPORATED	002072431
2018-04-02	2072473 ONTARIO INCORPORATED	002072473
2018-04-02	2072616 ONTARIO INC.	002072616
2018-04-02	2072664 ONTARIO INC.	002072664
2018-04-02	2072678 ONTARIO INC.	002072678
2018-04-02	2072712 ONTARIO INC.	002072712
2018-04-02	2072748 ONTARIO INC.	002072748
2018-04-02	2072789 ONTARIO LTD.	002072789
2018-04-02	2072828 ONTARIO INC.	002072828
2018-04-02	500 ONTARIO STREET INC.	001161821

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(151-G201)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2018-02-06	POCKET EQUITIES INC.	001444247
2018-02-07	1022451 ONTARIO INC.	001022451
2018-02-08	ADVANCED BEAUTY CLINIC LTD.	001286506
2018-02-09	2457159 ONTARIO LTD.	002457159
2018-02-12	2492333 ONTARIO INC.	002492333
2018-02-13	ALLISON BUNTON INC.	002337806
2018-02-13	ANTIBE ANIMAL HEALTH INC.	002359919
2018-02-13	AUTOSUN HEALTH TECHNOLOGY INC.	001778015
2018-02-13	CANBURTEC INCORPORATED	002381067
2018-02-13	GRANITE US MASTER GP CORPORATION	002400488
2018-02-13	RICHARD LONGHURST MANAGEMENT LTD.	000473899
2018-02-13	TMS MARKETING INC.	002502710
2018-02-13	VEGAR ENTERPRISES LIMITED	001940156
2018-02-13	1239953 ONTARIO INC.	001239953
2018-02-13	1276074 ONTARIO INC.	001276074
2018-02-13	1354030 ONTARIO INC.	001354030
2018-02-13	2258922 ONTARIO INC.	002258922
2018-02-13	2290433 ONTARIO INC.	002290433
2018-02-16	YOYO HOLIDAY INC.	001897188
2018-02-20	NEW PERSPECTIVES COUNSELLING LTD.	002284648
2018-03-06	CORNUCOPIA FINANCIAL TECHNOLOGIES INC.	002358099
2018-03-06	REVIVAL LACROSSE INC.	001739778
2018-03-06	2523641 ONTARIO INC.	002523641
2018-03-07	CINCORIO SOLUTIONS INC.	002494385
2018-03-07	DRAYTON WEISSENFELS INC.	002154885
2018-03-07	EBRIDGE EDUCATION CONSULTING SOLUTIONS CORP.	002508789
2018-03-07	GOLDEN YEARS ESCORTS INC.	000993707
2018-03-07	OM SHIVAM JEWELLERS INC.	002504465
2018-03-07	1356869 ONTARIO INC.	001356869
2018-03-07	2345044 ONTARIO INC.	002345044
2018-03-07	2488790 ONTARIO INC.	002488790
2018-03-08	FORJAYS INVESTMENTS INC.	001490682
2018-03-08	XTECK CORPORATION	002278366
2018-03-08	1959796 ONTARIO INC.	001959796
2018-03-09	HAMMER DOWN CONTRACTING INC.	002423124
2018-03-09	NORM'S CUSTOM FINISHING LTD.	002344166
2018-03-09	UBER INTERACTIVE INC.	001354247
2018-03-09	1067073 ONTARIO INC.	001067073
2018-03-09	1820991 ONTARIO INC.	001820991

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2018-03-09	2520785 ONTARIO INC.	002520785
2018-04-04	BLUE PRINT CONSTRUCTION INC.	002430176
2018-04-04	1918232 ONTARIO INC.	001918232
2018-04-05	DR. MARTIN CLOTH MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	002264193
2018-04-05	ESL ADVISORY INC.	002092174
2018-04-05	FRANK MURPHY CORPORATION	001823168
2018-04-05	TRABOB INVESTMENTS LTD.	001529048
2018-04-05	2293325 ONTARIO INC.	002293325
2018-04-05	2483778 ONTARIO INC.	002483778
2018-04-06	BEIWEN CONSULTING INC.	002381032
2018-04-06	JACQUES PLANTE CONSULTING INC.	001457458
2018-04-06	NICHOLCOMM INSTALLATIONS INC.	001374165
2018-04-06	1836528 ONTARIO INC.	001836528
2018-04-06	2062217 ONTARIO INC.	002062217
2018-04-09	ALPHA BIONUTRIENT INC.	002463846
2018-04-09	DACASYX E-CONSULTING INC.	001416025
2018-04-09	DEN BLEKER MAINTENANCE SERVICES INC.	000430463
2018-04-09	VIP TX DALLAS BBB CORPORATION	002462560
2018-04-09	VOLTA RESOURCES INC.	001764687
2018-04-09	WORLD DESIGNER RUGS INC.	001947932
2018-04-10	BEEZIE LANDSCAPING INC.	001847658
2018-04-10	COPERNICUS CONSULTING GROUP INC.	002258954
2018-04-10	FIRST CASTLETON INVESTMENTS INC.	002489936
2018-04-10	NUMAT FINANCIAL INC.	000777947
2018-04-10	TABCA SERVICES LTD.	001263444
2018-04-10	1106377 ONTARIO INC.	001106377
2018-04-10	2343653 ONTARIO LIMITED	002343653
2018-04-10	2433449 ONTARIO LIMITED	002433449
2018-04-10	2485658 ONTARIO INC.	002485658
2018-04-10	774930 ONTARIO LIMITED	000774930
2018-04-11	ALLAN J. HOUSE DVM PROFESSIONAL CORPORATION	001960756
2018-04-11	BNV TRAVEL LTD.	001629876
2018-04-11	INSIGHT - BATTLE OF THE BLADES 3 LTD.	002253478
2018-04-11	INSIGHT - BATTLE OF THE BLADES 4 LTD.	002366267
2018-04-11	INSIGHT - CANADA SINGS LTD.	002257046
2018-04-11	INSIGHT - CANADA SINGS 2 LTD.	002304153
2018-04-11	INSIGHT - CGT LTD.	002286623
2018-04-11	TOPEMP INC.	001481394
2018-04-11	TUNNEL VISION MARKETING LTD.	001179504
2018-04-11	1456982 ONTARIO LIMITED	001456982
2018-04-11	2160485 ONTARIO INC.	002160485
2018-04-11	2369574 ONTARIO INC.	002369574

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(151-G202)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act) Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2017-08-29	CANARY BLOCK FOUR INC.	1975157
2016-07-26	1955659 ONTARIO INC.	1955659
2016-12-02	1949282 ONTARIO INC.	1949282
2017-10-03	1983243 ONTARIO INC.	1983243
2017-10-04	1983364 ONTARIO INC.	1983364

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(151-G203)

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Ministry of the Attorney General Ministère du Procureur Général

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 531-16 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

\$ 2,955,212 IN CANADIAN CURRENCY (IN REM)

This notice relates to funds forfeited in relation to activity in contravention of the Ontario Securities Act that occurred between January 1, 2007 and June 30, 2009.

The matter is also known as and/or related to the following companies or individuals: 2195043 Ontario Inc., Great Pacific International Inc. (GPI), OSE Corp. (OSE), Phoenix Capital Resources Inc., Phoenix Credit Risk Management Consulting Inc., Phoenix Pension Services Inc. (Phoenix), Rathore & Associates Asset Management Ltd. (R&A), Jawad Rathore, Vincenzo Petrozza, Omar Maloney and Thalbinder Poonian.

This proceeding, commenced under the Civil Remedies Act, 2001, has resulted in the sum of **\$2,955,212** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regsl/english/elaws_regs_060498_e.htm. To obtain a claims package visit www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/CRIAvictims.

If you have questions regarding entitlement to compensation, or the claims package, email us at MAG_CriaVictims@ontario.ca; call us toll free at 1-888-246-5359; Fax to 416-314-3714 or write to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON, CANADA M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **531-16** and be received by CRIA no later than **5:00 PM EST on October 10, 2018** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

(151-G204E)

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (RCAI)

Avis 531-16 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06

Le Procureur Général de l'Ontario

- et -

2955212 \$ EN DEVISE CANADIENNE (EN MATIÈRE RÉELLE)

Le présent avis concerne des fonds confisqués en rapport avec des activités contraires à la *Loi sur les valeurs mobilières* (Ontario) qui se sont produites entre le 1^{er} janvier 2007 et le 30 juin 2009.

L'affaire est aussi connue comme étant liée aux sociétés ou parties suivantes : 2195043 Ontario Inc., Great Pacific International Inc. (GPI), OSE Corp. (OSE), Phoenix Capital Resources Inc., Phoenix Credit Risk Management Consulting Inc., Phoenix Pension Services Inc. (Phoenix), Rathore & Associates Asset Management Ltd. (R&A), Jawad Rathore, Vincenzo Petrozza, Omar Maloney et Thalbinder Poonian.

L'instance susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi de 2001 sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **2955212 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans

le Règlement, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du Règlement de l'Ontario 498/06; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le Règlement 498/06 à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regsl/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une trousse de demande, consultez : www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/CRIAvictims.

Si vous avez des questions sur votre droit à une indemnité ou sur la trousse de demande, communiquez avec nous par courriel à MAG_CriaVictims@ontario.ca, par téléphone au 1 888 246-5359 (sans frais), par télécopieur au 416 314-3714 ou par la poste à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (RCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) CANADA M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'avis **531-16**. Elles doivent parvenir au RCAI au plus tard le **10 octobre 2018**, à 17 h (HNE), faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(151-G204F)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 573-19 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

\$63,745 IN CANADIAN CURRENCY (IN REM)

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$61,271.01** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regsl/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to MAG_CriaVictims@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or write to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON, CANADA M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **573-19** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **April 28, 2018** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

(151-G205E)

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (RCAI)

Avis 573-19 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

63 745 \$ EN DEVICES CANADIENNES (IN REM)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **61 271,01 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le Règlement, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du Règlement de l'Ontario 498/06; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le Règlement 498/06 à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le RCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à MAG_CriaVictims@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou en écrivant à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (RCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) CANADA M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'avis **573-19**. Elles doivent parvenir au RCAI au plus tard le **28 avril 2018**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(151-G205F)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 574-19 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

\$25,610 IN CANADIAN CURRENCY AND \$80.00 IN U.S. (IN REM)

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$27,024.00** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to MAG_CriaVictims@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or write to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON, CANADA M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **574-19** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **April 28, 2018** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

(151-G206E)

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (RCAI)

Avis 574-19 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

25 610 \$ EN DEVICES CANADIENNES ET 80,00 \$ EN DEVICES AMÉRICAINES (IN REM)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **27 024,00 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le Règlement,

et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du Règlement de l'Ontario 498/06; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le Règlement 498/06 à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le RCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à MAG_CriaVictims@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou en écrivant à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (RCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) CANADA M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'avis **574-19**. Elles doivent parvenir au RCAI au plus tard le **28 avril 2018**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(151-G206F)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 575-19 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

\$327,120 IN CANADIAN CURRENCY (IN REM)

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$214,484.68** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to MAG_CriaVictims@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or write to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON, CANADA M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **575-19** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **April 28, 2018** or they will not be

considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

(151-G207E)

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (RCAI)

Avis 575-19 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

327 120 \$ EN DEVICES CANADIENNES (IN REM)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **214 484,68 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le Règlement, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du Règlement de l'Ontario 498/06; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le Règlement 498/06 à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le RCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à MAG_CriaVictims@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou en écrivant à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (RCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) CANADA M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'avis **575-19**. Elles doivent parvenir au RCAI au plus tard le **28 avril 2018**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(151-G207F)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)**Statutory Notice 576-19 made under Ontario Regulation 498/06****ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO**

- and -

84 DUNELM STREET, TORONTO (PIN NOS. 06476-0174 (LT) AND 06476-0173 (LT)) (IN REM)

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$248,558.60** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to MAG_CriaVictims@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or write to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON, CANADA M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **576-19** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **April 28, 2018** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

(151-G208E)

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (RCAI)**Avis 576-19 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06****LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO**

- et -

84, RUE DUNELM, TORONTO, COTE FONCIÈRE 06476-0171 ET 06476-0173 (TITRE FONCIER), (IN REM)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **248 558,60 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le Règlement, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du Règlement de l'Ontario 498/06; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le Règlement 498/06 à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le RCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à MAG_CriaVictims@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou en écrivant à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (RCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) CANADA M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'avis **576-19**. Elles doivent parvenir au RCAI au plus tard le **28 avril 2018**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(151-G208F)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)**Statutory Notice 577-19 made under Ontario Regulation 498/06****ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO**

- and -

\$540,095 IN UNITED STATES CURRENCY AND \$5,691.34 IN CANADIAN CURRENCY (IN REM)

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$499,903.09** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to MAG_CriaVictims@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or write to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON, CANADA M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **577-19** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **April 28, 2018** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

(151-G209E)

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (RCAI)

Avis 577-19 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

540 095 \$ EN DEVICES AMÉRICAINES ET 5 691,34 \$ EN DEVICES CANADIENNES (IN REM)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **499 903,09 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le Règlement, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du Règlement de l'Ontario 498/06; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le Règlement 498/06 à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le RCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à MAG_CriaVictims@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou en écrivant à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (RCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) CANADA M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'avis **577-19**. Elles doivent parvenir au RCAI au plus tard le **28 avril 2018**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(151-G209F)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 578-19 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

\$7,950.05 IN CANADIAN CURRENCY (IN REM)

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$7,976.36** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to MAG_CriaVictims@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or write to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON, CANADA M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **578-19** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **April 28, 2018** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

(151-G210E)

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (RCAI)

Avis 578-19 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

7 950,05 \$ EN DEVICES CANADIENNES (IN REM)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **7 976,36 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le Règlement, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du Règlement de l'Ontario 498/06; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le Règlement 498/06 à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le RCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à MAG_CriaVictims@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou en écrivant à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (RCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) CANADA M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'avis **578-19**. Elles doivent parvenir au RCAI au plus tard le **28 avril 2018**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(151-G210F)

Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act Determination Détermination de la Loi sur l'insaisissabilité des biens culturels étrangers

Pursuant to delegated authority and in accordance with subsection 1(1) of the *Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act*, R.S.O. 1990, c.F-23, the works of art or objects of cultural significance listed in Schedule "A" attached hereto, which works or objects are to be on temporary exhibit during the *Laurent Amiot: Canadian Master Silversmith* exhibition at the National Gallery of Canada in Ottawa, Ontario pursuant to a loan agreement between the National Gallery of Canada and the lender listed in the attached Schedule "A" are hereby determined to be of cultural significance and the temporary exhibition of these works or objects in Ontario is in the interest of the people of Ontario.

Date: April 3, 2018
Determined by Kevin Finnerty, Assistant Deputy Minister
Culture Division
Ministry of Tourism, Culture and Sport

Schedule "A" List of Works *Laurent Amiot: Canadian Master Silversmith* National Gallery of Canada

	Lender	Artist	Object/Art	Date	Medium	Dimension	Inventory #
1	The Metropolitan Museum of Art	Laurent Amyot (Amiot), 1764-1839	Beaker	ca. 1800	Silver	Overall: H. 2 7/16 in. (6.2 cm); 3 oz. 19 dwt. (123.3 g) Lip: Diam. 2 5/8 in. (6.7 cm) Base: Diam. 2 15/16 in. (7.4 cm)	33.120.102

(151-G211)

Superintendent's Guideline No. 01/18: Attendant Care Hourly Rate Guideline

ERRATA

Vide Ontario Gazette, Volume 151, Edition 15, Pages 1209-1212, dated April 14, 2018

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following information was stated incorrectly:

For example, the rates applicable to accidents occurring on or after October 1, 2017 and before April 14, 2018 are governed by Superintendent's Guideline No. 02/17.

should read

For example, the rates applicable to accidents occurring on or after January 1, 2018 and before April 14, 2018 are governed by Superintendent's Guideline No. 03/17.

BRIAN MILLS
Superintendent of Financial Services

(151-G212E)

Ligne directrice du surintendant n° 01/18 Directive concernant le tarif horaire pour les soins auxiliaires

ERRATA

Gazette de l'Ontario, vol. 151-15, pages 1209-1212, le 14 avril 2018

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ QUE les renseignements ci-dessous ont été énoncés de façon erronée.

Au lieu de :

Par exemple, les tarifs applicables aux accidents survenus le 1er octobre 2017 ou après cette date, mais avant le 14 avril 2018, sont régis par les lignes directrices du surintendant no 02/17.

Veuillez considérer :

Par exemple, les tarifs applicables aux accidents survenus le 1er janvier 2018 ou après cette date, mais avant le 14 avril 2018, sont régis par les lignes directrices du surintendant no 03/17.

BRIAN MILLS
Surintendant des services financiers

(151-G212F)

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416-325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TODD DECKER
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE
TOWNSHIP OF THE NORTH SHORE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on **Wednesday, May 16th, 2018** at the municipal office, Township of The North Shore, 1385 Highway 17 West, Algoma Mills, ON P0R 1A0.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Township of The North Shore, 1385 Highway 17 West, Algoma Mills, ON P0R 1A0 at 3:15 p.m.

Description of Land(s):

PIN 31420-0085 (LT)
PCL 5913 SEC AES
Pt Lot 10, Con 2 Lewis
Being Parts 1 & 2, AR371
The Township of The North Shore
District of Algoma
MUNICIPAL ADDRESS: 1029 Handi-Spot Road, Serpent River
ROLL NO. 5740 040 000 05400 0000
File No. 15-03

Minimum Tender Amount: \$21,301.86

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount. Tenders must be submitted in sealed envelopes addressed to the Township of The North Shore Re: Public Tender and must contain either the ROLL or FILE NUMBER on the envelope.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax. If these sales require that a survey plan be required such cost shall be in addition to and not included in the tender amount (purchase price) and shall be paid by the potential purchasers.

If these sales are subject to H.S.T. then such H.S.T. shall be in addition to and not included in the tender amount (purchase price), and H.S.T. shall be collected and remitted in accordance with applicable legislation.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

MARY LYNN DUGUAY
Treasurer
Township of The North Shore
P.O. Box 108
1385 Highway 17 West,
Algoma Mills, ON P0R 1A0
(705) 849-2213

(151-P135)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF GREATER NAPANEE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on May 24, 2018, at the Greater Napanee Municipal Office, 124 John St., Napanee Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Greater Napanee Municipal Office, 124 John St., Napanee.

Description of Land(s):

Roll No. 11 21 120 010 23900 0000; Sarah St. Napanee; PIN 45113-0281 (LT); Part Lots 93-95 Plan 38A as in LA160108; S/T execution 95-0003724, if enforceable; Greater Napanee; File No. 16-13

Minimum Tender Amount: **\$28,860.37**

Roll No. 11 21 120 020 07900 0000; 32 Oke Rd., Napanee; PIN 45116-0073 (LT); Part Park Lots 7-8 Plan 26 designated Part 1 Plan 29R7233; S/T executions 05-0000043, 05-0000044, 05-0000113, 05-0000120, 05-0000121, 05-0000152, 06-0000004, if enforceable; Greater Napanee; File No. 17-01

Minimum Tender Amount: **\$139,679.35**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to, environmental contamination, crown interests or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. Any interests of the Crown encumbering the land at the time of the tax sale will continue to encumber the land after the registration of the tax deed.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

JILL DREW
Tax Clerk
The Corporation of the
Town of Greater Napanee
PO Box 97, 124 John St.
Napanee ON K7R 3L4
(613) 354-3351 Ext. 2009
jdrew@greaternapanee.com
www.greaternapanee.com

(151-P136)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF LATCHFORD

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on May 25, 2018 at the Town of Latchford Municipal Office, 10 Main St., Hwy 11, Latchford, Ontario.

Description of Land(s):

PIN 61381-0523 (LT); SURFACE RIGHTS ONLY LT 343 PL M57NB COLEMAN S/T LT42548 LATCHFORD; DISTRICT OF TIMISKAMING

Minimum Tender Amount: **\$3,996.52**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

LISE REMILLARD
CFO-Treasurer
The Corporation of the Town of Latchford
10 Main St., Hwy 11
P.O. Box 10
Latchford, Ontario P0J 1N0

(151-P137)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF LATCHFORD

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on May 25, 2018 at the Town of Latchford Municipal Office, 10 Main St., Hwy 11, Latchford, Ontario.

Description of Land(s):

PIN 61381-0525 (LT); SURFACE RIGHTS ONLY LT 344 PL M57NB COLEMAN S/T LT42548 LATCHFORD; DISTRICT OF TIMISKAMING

Minimum Tender Amount: \$3,508.61

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

LISE REMILLARD
CFO-Treasurer
The Corporation of the Town of Latchford
10 Main St., Hwy 11
P.O. Box 10
Latchford, Ontario P0J 1N0

(151-P138)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF LATCHFORD

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on May 25, 2018 at the Town of Latchford Municipal Office, 10 Main St., Hwy 11, Latchford, Ontario.

Description of Land(s):

PIN 61381-0534 (LT); SURFACE RIGHTS ONLY LT 380 PL M57NB COLEMAN; S/T LT42548; LATCHFORD; DISTRICT OF TIMISKAMING

Minimum Tender Amount: \$3,756.04

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

LISE REMILLARD
CFO-Treasurer
The Corporation of the Town of Latchford
10 Main St., Hwy 11
P.O. Box 10
Latchford, Ontario P0J 1N0

(151-P139)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF BANCROFT

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on 24 May, 2018, at the Town of Bancroft Municipal Office, 8 Hastings Heritage Way, Bancroft Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Town of Bancroft Municipal Office, 8 Hastings Heritage Way, Bancroft.

Description of Land(s):

Roll No. 12 62 000 020 23850 0000; PIN 40073-0115 (LT); Part Lots 65-66 Concession West of Hastings Rd, Faraday as in FA2699 SRO Bancroft; County of Hastings; File No.16-04

Minimum Tender Amount: \$7,238.42

Roll No. 12 62 064 015 09100 0000; PIN 40087-0123 (LT); Part Lot 15 Concession 13 Dungannon as in QR79223 W of York River; Bancroft; County of Hastings; File No. 16-14

Minimum Tender Amount: \$7,016.67

Roll No. 12 62 064 015 09150 0000; PIN 40087-0124 (LT); Part Lot 15 Concession 13 Dungannon as in QR79223 E of York River; Bancroft; County of Hastings; File No. 16-15

Minimum Tender Amount: \$7,139.94

Roll No. 12 62 064 015 23100 0000; PIN 40088-0074 (LT); Part Lot 5 Concession 16 Dungannon as in QR573091 W of the York River; Bancroft; County of Hastings; File No. 16-16

Minimum Tender Amount: \$9,735.84

Roll No. 12 62 064 015 23150 0000; PIN 40088-0063 (LT); Part Lot 5 Concession 16 Dungannon as in QR573091 E of the York River; Bancroft; County of Hastings; File No. 16-17

Minimum Tender Amount: \$9,499.69

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

ARTHUR W. SMITH
Treasurer
The Corporation of the Town of Bancroft
8 Hastings Heritage Way
P.O. Box 790
Bancroft ON K0L 1C0
613-332-3331 Ext. 204

(151-P140)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE
TOWNSHIP OF WELLINGTON NORTH**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on May 16, 2018, at the Township of Wellington North Municipal Office, 7490 Sideroad 7 West, Kenilworth Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 7490 Sideroad 7 West, P.O. Box 125, Kenilworth.

Description of Land(s):

Roll No. 23 49 000 010 03500 0000; 9168 Highway 6, Kenilworth; PIN 71083-0043(LT); Lot 20 Concession WOSR, Division 1 and Division 2 Arthur Township; except Expropriation Plan AN15579; Wellington North; File No. 15-03

Minimum Tender Amount: **\$38,110.90**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

MARY JO MARSHALL
Deputy Treasurer/Tax Collector
The Corporation of the Township of
Wellington North
7490 Sideroad 7 West
P.O. Box 125
Kenilworth ON N0G 2E0
519-848-3620 Ext. 29
Wellington-North.com
mjmarshall@wellington-north.com

(151-P141)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF GANANOQUE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on May 16, 2018, at the Gananoque Town Hall, 30 King St E, Gananoque Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Gananoque Town Hall, 30 King St E, Gananoque.

Description of Land(s):

Roll No. 08 14 000 010 59900 0000; Beaver Rd.; PIN 44253-0127 (LT); Lot 7 W of Gananoque River Plan 86 S of Beaver Rd & W of Crosby Rd; Gananoque; File No. 16-02

Minimum Tender Amount: **\$7,581.43**

Roll No. 08 14 000 010 41700 0000; Oak St.; PIN 44253-0365 (LT); Lot 423 W Gananoque River Plan 86; Gananoque; File No. 16-05

Minimum Tender Amount: **\$7,064.49**

Roll No. 08 14 000 010 11800 0000; 755 King St. W., Gananoque; PIN 44252-0112 (LT); Part Lot 11 Concession 1 Leeds as in LR331392; S/T LR331392; Gananoque; File No. 16-12

Minimum Tender Amount: **\$14,411.74**

Roll No. 08 14 000 010 59100 0000; PIN 44253-0496 (LT); Lot 102 W Gananoque River Plan 86; Gananoque; File No. 16-18

Minimum Tender Amount: **\$15,953.13**

Roll No. 08 14 000 010 11700 0000; 745 King St. W., Gananoque; PIN 44252-0110 (LT); Part Lot 11 Concession 1 Leeds as in LR299715; T/W LR299715; Gananoque; File No. 16-27

Minimum Tender Amount: **\$102,191.80**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to, crown interests or any other matters, including any environmental concerns, relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. Any interests of the Crown encumbering the land at the time of the tax sale will continue to encumber the land after the registration of the tax deed.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

ALEXANDRA EPP
Tax Administrator
The Corporation of the Town of Gananoque
30 King St E, P.O. Box 100
Gananoque ON K7G 2T6
(613) 382-2149 Ext. 1114
www.gananoque.ca

(151-P142)

Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation

2018—04—28

ONTARIO REGULATION 224/18

made under the

LAND TRANSFER TAX ACT

Made: April 5, 2018

Filed: April 9, 2018

Published on e-Laws: April 9, 2018

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018

Amending O. Reg. 182/17

(TAX PAYABLE UNDER SUBSECTION 2 (2.1) OF THE ACT BY FOREIGN ENTITIES AND TAXABLE TRUSTEES)

1. Section 1 of Ontario Regulation 182/17 is amended by adding the following definition:

“business day” means a day from Monday to Friday, other than a holiday as described in section 1.1. (“jour ouvrable”)

2. The Regulation is amended by adding the following section:**Holidays**

1.1 (1) This section applies for the purposes of the definition of “business day” in section 1.

(2) The following days are holidays:

1. New Year’s Day.
2. Family Day.
3. Good Friday.
4. Easter Monday.
5. Victoria Day.
6. Canada Day.
7. Civic Holiday.
8. Labour Day.
9. Thanksgiving Day.
10. Remembrance Day.
11. Christmas Day.
12. Boxing Day.

13. Any special holiday proclaimed by the Governor General or the Lieutenant Governor.

(3) If New Year’s Day, Canada Day or Remembrance Day falls on a Saturday or a Sunday, the following Monday is a holiday.

(4) If Christmas Day falls on a Saturday or a Sunday, the following Monday and Tuesday are holidays.

(5) If Christmas Day falls on a Friday, the following Monday is a holiday.

3. Section 9 of the Regulation is revoked and the following substituted:**Interest on rebates**

9. (1) If the Minister makes a rebate of tax under section 5, 6 or 7, including as a result of an objection made under section 13 of the Act or an appeal under section 14 of the Act, interest shall be paid or applied on the amount of the rebate calculated at the rate determined under section 10 and compounded daily from the 40th business day following the date the application

for the rebate was made to the date the rebate is paid or applied by the Minister against other liabilities of the person entitled to the rebate.

(2) No interest is payable on an amount that is rebated to a person under section 5, 6 or 7 with respect to the period from the date the person paid the amount until the 40th business day following the date the application for the rebate was made.

(3) Interest shall not be paid or applied under this Regulation with respect to a rebate if the amount of the interest would be less than \$1.

Rates of interest

10. (1) In this section,

“adjustment date” means January 1, April 1, July 1 or October 1; (“date de rajustement”)

“average prime rate”, on a particular date, means the mean, rounded to the nearest whole percentage point, of the annual rates of interest announced by each of the Royal Bank of Canada, The Bank of Nova Scotia, the Canadian Imperial Bank of Commerce, the Bank of Montreal and The Toronto-Dominion Bank to be its prime or reference rate of interest in effect on that date for determining interest rates on Canadian dollar commercial loans by that bank in Canada. (“taux préférentiel moyen”)

(2) For the purposes of section 9, the rates of interest shall be determined in accordance with the following rules:

1. A base rate of interest shall be determined for January 1, 2017 and for each adjustment date after January 1, 2017 and shall be equal to the average prime rate on,
 - i. October 15 of the previous year, if the adjustment date is January 1,
 - ii. January 15 of the same year, if the adjustment date is April 1,
 - iii. April 15 of the same year, if the adjustment date is July 1, and
 - iv. July 15 of the same year, if the adjustment date is October 1.
2. The base rate of interest in effect on a particular date shall be,
 - i. the base rate for the particular date, if the particular date is an adjustment date, and
 - ii. the base rate for the last adjustment date before the particular date, otherwise.
3. The rate of interest to be paid or allowed by the Minister to a person under section 9, in respect of a particular day after January 1, 2017, shall be an annual interest rate that is three percentage points lower than the base rate of interest in effect for that day.

Commencement

4. This Regulation is deemed to have come into force on April 21, 2017.

Made by:
Pris par :

Le ministre des Finances,

CHARLES SOUSA
Minister of Finance

Date made: April 5, 2018
Pris le : 5 avril 2018

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 224/18

pris en vertu de la

LOI SUR LES DROITS DE CESSIION IMMOBILIÈRE

pris le 5 avril 2018
déposé le 9 avril 2018
publié sur le site Lois-en-ligne le 9 avril 2018
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 28 avril 2018

modifiant le Règl. de l'Ont. 182/17

(DROITS À ACQUITTER EN APPLICATION DU PARAGRAPHE 2 (2.1) DE LA LOI PAR LES ENTITÉS
ÉTRANGÈRES ET LES FIDUCIAIRES IMPOSABLES)

1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 182/17 est modifié par adjonction de la définition suivante :

«jour ouvrable» Jour, du lundi au vendredi, qui n'est pas un jour férié visé à l'article 1.1. («business day»)

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :**Jours fériés**

1.1 (1) Le présent article s'applique dans le cadre de la définition de «jour ouvrable» à l'article 1.

(2) Les jours suivants sont des jours fériés :

1. Le jour de l'An.
2. Le jour de la Famille.
3. Le Vendredi saint.
4. Le lundi de Pâques.
5. La fête de la Reine.
6. La fête du Canada.
7. Le Congé civique.
8. La fête du Travail.
9. Le jour de l'Action de grâces.
10. Le jour du Souvenir.
11. Le jour de Noël.
12. Le 26 décembre.
13. Tout jour désigné comme tel par proclamation du gouverneur général ou du lieutenant-gouverneur.

(3) Si le jour de l'An, la fête du Canada ou le jour du Souvenir tombe un samedi ou un dimanche, le lundi suivant est un jour férié.

(4) Si le jour de Noël tombe un samedi ou un dimanche, les lundi et mardi suivants sont des jours fériés.

(5) Si le jour de Noël tombe un vendredi, le lundi suivant est un jour férié.

3. L'article 9 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Intérêts sur les remises**

9. (1) Si le ministre accorde une remise de droits en vertu de l'article 5, 6 ou 7, y compris par suite d'une opposition formulée en vertu de l'article 13 de la Loi ou d'un appel interjeté en vertu de l'article 14 de la Loi, des intérêts sur le montant de la remise, calculés au taux établi aux termes de l'article 10, sont payés ou affectés et composés quotidiennement à partir du 40^e jour ouvrable suivant la date de la demande de remise jusqu'à la date à laquelle la remise est versée ou affectée par le ministre à une autre obligation de la personne qui y a droit.

(2) Il n'est pas payé d'intérêts sur un montant qui constitue une remise à une personne en vertu de l'article 5, 6 ou 7 à l'égard de la période allant de la date à laquelle la personne a payé le montant jusqu'au 40^e jour ouvrable suivant la date de la demande de remise.

(3) Il n'est pas payé ni affecté d'intérêts en application du présent règlement à l'égard d'une remise si leur montant est inférieur à 1 \$.

Taux d'intérêt

10. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«date de rajustement» Le 1^{er} janvier, le 1^{er} avril, le 1^{er} juillet ou le 1^{er} octobre. («adjustment date»)

«taux préférentiel moyen» Le taux préférentiel moyen à une date donnée correspond à la moyenne, arrondie au point de pourcentage le plus près, des taux d'intérêt annuels que la Banque Royale du Canada, la Banque de Nouvelle-Écosse, la Banque Canadienne Impériale de Commerce, la Banque de Montréal et la Banque Toronto-Dominion annoncent chacune comme étant son taux préférentiel ou taux de référence en vigueur à cette date pour l'établissement des taux d'intérêt appliqués aux prêts commerciaux en dollars canadiens accordés par cette banque au Canada. («average prime rate»)

(2) Pour l'application de l'article 9, les taux d'intérêt sont établis conformément aux règles suivantes :

1. Un taux de base est établi pour le 1^{er} janvier 2017 et pour chaque date de rajustement postérieure à cette date, ce taux de base correspondant au taux préférentiel moyen en vigueur :
 - i. le 15 octobre de l'année précédente, si la date de rajustement est le 1^{er} janvier,
 - ii. le 15 janvier de la même année, si la date de rajustement est le 1^{er} avril,
 - iii. le 15 avril de la même année, si la date de rajustement est le 1^{er} juillet,
 - iv. le 15 juillet de la même année, si la date de rajustement est le 1^{er} octobre.
2. Le taux de base en vigueur à une date donnée correspond :
 - i. au taux de base pour la date donnée, si cette date est une date de rajustement,
 - ii. au taux de base pour la dernière date de rajustement antérieure à la date donnée, dans les autres cas.
3. Le taux d'intérêt que le ministre doit payer ou accorder à une personne aux termes de l'article 9 relativement à un jour donné postérieur au 1^{er} janvier 2017 correspond à un taux d'intérêt annuel inférieur de trois points de pourcentage au taux de base en vigueur ce jour-là.

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 21 avril 2017.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Finances,

CHARLES SOUSA
Minister of Finance

Date made: April 5, 2018

Pris le : 5 avril 2018

ONTARIO REGULATION 225/18

made under the

RESOURCE RECOVERY AND CIRCULAR ECONOMY ACT, 2016

Made: March 7, 2018

Filed: April 9, 2018

Published on e-Laws: April 10, 2018

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018**TIRES****CONTENTS**INTERPRETATION1. InterpretationDESIGNATED CLASS2. TiresPRODUCERS3. ProducersTIRE COLLECTION AND MANAGEMENT4. Tire collection amounts5. Tire collection system, producer requirements6. Tire collection, large producers7. Tire collection, small producers8. Tire collection, producers without a retail location9. Tire collection, producers of large tires10. Tire collection, general requirements11. Management of tiresPROMOTION AND EDUCATION12. Promotion and education, producers13. Promotion and education, retailers14. Resource recovery chargesREGISTRATION15. Registration, producers16. Registration, producer responsibility organizations17. Registration, tire collectors, haulers, processors and retreadersREPORTING, AUDITING AND RECORD KEEPING18. Reports, producers19. Reports, producer responsibility organizations20. Reports, tire collectors21. Reports, tire haulers22. Reports, tire processors23. Reports, tire retreaders24. Reports, resource recovery charges25. Records26. Audit, management systems27. Registry, access to information and privacyCOMMENCEMENT28. Commencement**INTERPRETATION****Interpretation****1. (1)** In this Regulation,

“Audit Guideline” means the document entitled “Registry Procedure – Audit” published by the Authority and dated February 20, 2018, as amended from time to time, and available on the Registry; (“Guide de vérification”)

“calculated weight” means weight calculated in accordance with subsection (2); (“poids calculé”)

“end-of-life vehicle” has the same meaning as in Ontario Regulation 85/16 (Registrations under Part II.2 of the Act — End-of-life Vehicles) made under the *Environmental Protection Act*; (“véhicule hors d’usage”)

“land disposed” has the same meaning as “land disposal” in Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (General — Waste Management) made under the *Environmental Protection Act*; (“éliminé en milieu terrestre”)

“large tire” has the meaning set out in the Weight Conversion Guideline; (“gros pneu”)

“local municipality” means a single-tier municipality or a lower-tier municipality; (“municipalité locale”)

“motor assisted bicycle” has the same meaning as in the *Highway Traffic Act*; (“cyclomoteur”)

“motor vehicle” includes an automobile, motorcycle, motor assisted bicycle, tractor, transport truck, aircraft and any other vehicle propelled or driven otherwise than by muscular power, but does not include a power-assisted bicycle or personal mobility device; (“véhicule automobile”)

“muscular-powered equipment” means equipment, with tires, that is propelled or drawn by muscular power, but does not include equipment designed to transport a person; (“équipement fonctionnant au moyen de la force musculaire”)

“personal mobility device” means a device, with tires, driven by muscular power or any other kind of power that is designed for a person whose mobility is limited by one or more conditions or physical impairments; (“appareil de mobilité personnelle”)

“power-assisted bicycle” has the same meaning as in the *Highway Traffic Act*; (“bicyclette assistée”)

“processed materials” means materials that result from the processing of tires; (“matériaux transformés”)

“processing”, in respect of a tire, means,

- (a) transforming a tire into constituent materials, including by shredding, chipping, grinding, cutting or cryogenic crushing, and
- (b) any activity designed to chemically alter a tire, such as depolymerization; (“transformation”)

“producer” means a person who is required to carry out responsibilities relating to tires, as determined in accordance with section 3 of this Regulation; (“producteur”)

“producer responsibility organization” means a person retained by a producer for the purposes of carrying out one or more of the following producer responsibilities relating to tires:

1. Arranging for the establishment or operation of a collection or management system.
2. Establishing or operating a collection or management system.
3. Preparing and submitting reports; (“organisme assumant les responsabilités d’un producteur”)

“resident in Ontario” means a person having a permanent establishment in Ontario within the meaning of the *Corporations Tax Act*; (“résident de l’Ontario”)

“territorial district” means a geographic area, other than a municipality, named and described in Schedule 2 to Ontario Regulation 180/03 (Division of Ontario into Geographic Areas) made under the *Territorial Division Act, 2002*; (“district territorial”)

“tire” means a component that is designed to surround the rim of a vehicle’s wheel and has an actual weight of one kilogram or more; (“pneu”)

“tire collection site” means a site where tires are collected for the purposes of resource recovery or disposal and includes a site where end-of-life vehicles with tires are managed; (“lieu de collecte de pneus”)

“tire collector” means a person who owns or operates a tire collection site in Ontario, but does not include,

- (a) a person who, in addition to collecting tires at the tire collection site, retreads or processes tires at the site,
- (b) a person who collects tires for private domestic purposes, or
- (c) a person who owns or operates a site where tires are only collected from the on-site servicing of vehicles the person owns or operates; (“collecteur de pneus”)

“tire hauler” means a person who transports tires in Ontario to a site for processing, reuse, retreading or disposal, but does not include a person who transports tires for private domestic purposes; (“transporteur de pneus”)

“tire processor” means a person who receives and processes tires collected in Ontario for the purposes of resource recovery or disposal; (“transformateur de pneus”)

“tire retreader” means a person who replaces the tread on worn tires with a new tread in order for the tire to be used for its original purpose; (“rechapeur de pneus”)

“tire type” includes,

- (a) large tires,

- (b) medium truck tires,
- (c) off the road tires, except for large tires that are off the road tires, and
- (d) passenger and light truck tires; (“type de pneus”)

“trailer” means any equipment, with tires, that is suitable for being attached to and drawn by a motor vehicle; (“remorque”)

“vehicle” includes motor vehicles, muscular-powered equipment and trailers; (“véhicule”)

“Weight Conversion Guideline” means the document entitled “Registry Procedure – Weight Conversion Factors (Tires)” published by the Authority and dated February 20, 2018, as amended from time to time, and available on the Registry. (“Guide de conversion du poids”)

- (2) For the purposes of the definition of “calculated weight” in subsection (1), calculated weight is,

- (a) the actual weight of tires; or
- (b) the corresponding weight of tires determined in accordance with the Weight Conversion Guideline.

(3) For greater certainty, any reference in this Regulation to the calculated weight of a tire or the actual weight of a tire does not include the weight of the rim the tire surrounds.

DESIGNATED CLASS

Tires

- 2. For the purposes of section 60 of the Act, tires are a designated class of material.

PRODUCERS

Producers

- 3. (1) For the purposes of the definition of “producer” in subsection 1 (1), the producer is,

- (a) subject to subsections (2) and (3), with respect to new vehicles marketed to consumers in Ontario, on which new tires are provided,
 - (i) if the manufacturer of the vehicle is resident in Ontario, the manufacturer,
 - (ii) if there is no person described in subclause (i) and the vehicle is imported into Ontario by a person resident in Ontario, the importer,
 - (iii) if there is no person described in subclause (i) or (ii) and the vehicle is marketed by a person resident in Ontario, the first person who marketed the vehicle, or
 - (iv) if there is no person described in subclause (i), (ii) or (iii) and the vehicle is marketed by a person not resident in Ontario, the person who marketed the vehicle; or
- (b) with respect to new tires marketed to consumers in Ontario separately from a vehicle,
 - (i) if the brand holder of the tires is resident in Ontario, the brand holder,
 - (ii) if there is no person described in subclause (i) and the tires are imported into Ontario by a person resident in Ontario, the importer,
 - (iii) if there is no person described in subclause (i) or (ii) and the tires are marketed by a person resident in Ontario, the first person who marketed the tires, or
 - (iv) if there is no person described in subclause (i), (ii) or (iii) and the tires are marketed by a person not resident in Ontario, the person who marketed the tires.

(2) For the purposes of clause 61 (6) (c) of the Act, a person referred to in clause (1) (a) of this section is required to carry out the responsibilities of a producer under Part IV of the Act with respect to tires if they market a new vehicle in Ontario on which new tires are provided.

- (3) Clause (1) (a) does not apply with respect to a new vehicle that is an aircraft.

TIRE COLLECTION AND MANAGEMENT

Tire collection amounts

4. (1) Subject to subsection (7), every calendar year, every producer shall collect a minimum amount of tires in accordance with this section.

- (2) The minimum amount of tires that must be collected each calendar year shall be determined using the formula,

$$(Y3 + Y4 + Y5) / 3 \times 0.85$$

in which,

“Y3” is the calculated weight of tires supplied or provided on vehicles supplied in Ontario by the producer in the calendar year three years prior to the collection year,

“Y4” is the calculated weight of tires supplied or provided on vehicles supplied in Ontario by the producer in the calendar year four years prior to the collection year, and

“Y5” is the calculated weight of tires supplied or provided on vehicles supplied in Ontario by the producer in the calendar year five years prior to the collection year.

(3) No producer shall collect tires from outside of Ontario for the purpose of satisfying the minimum amount of tires required under subsection (2).

(4) The following conditions apply for the purposes of satisfying the minimum amount of tires required under subsection (2):

1. Tires counted toward the minimum requirement must be,
 - i. picked up by a tire hauler registered under section 17 and provided to a tire processor or tire retreader registered under section 17, or
 - ii. provided to a person for reuse.
2. Tires must only be counted once and must not be counted by more than one producer.

(5) The producer shall calculate the minimum amount under subsection (2) using the following data with respect to the calculated weight of tires supplied or provided on vehicles supplied in Ontario for the calendar years to which Y3, Y4 and Y5 apply:

1. For 2014, 2015 and 2016, the data submitted under paragraph 6 of subsection 15 (2), in accordance with subsection 15 (4).
2. For 2017, the data submitted under subsection 18 (1), in accordance with subsection 18 (3).
3. For 2018, the data submitted under paragraph 4 of subsection 18 (2), in accordance with subsection 18 (3).
4. For 2019 and subsequent years, the data submitted under paragraph 4 of subsection 18 (2), in accordance with subsection 18 (4).

(6) Every producer who supplies large tires or a vehicle on which large tires are provided shall ensure that the amount of large tires collected in a calendar year equals at least 60 per cent of the amount determined under subsection (2) for that calendar year that is attributable to large tires supplied or provided on vehicles supplied in Ontario.

(7) Subsection (1) and sections 5 to 10, 12 and 26 do not apply to a producer in a calendar year if the minimum amount determined under subsection (2) of this section for the producer in that calendar year is 1000 kilograms or less of calculated weight.

Tire collection system, producer requirements

5. (1) Every producer shall establish and operate a collection system for tires in accordance with the applicable requirements set out in sections 6 to 10.

(2) For greater certainty, a tire collection site may be operated by or on behalf of one or more producers and may be relied on by one or more producers to satisfy the requirements set out in sections 6 to 10.

Tire collection, large producers

6. (1) Every producer, other than a producer who only supplies large tires or vehicles on which large tires are provided, who is required under section 4 to collect 10,000 kilograms or more of calculated weight in a calendar year shall,

(a) satisfy the following four requirements:

- (i) in local municipalities with one or more retail locations that supplied the producer's tires or vehicles on which their tires were provided to consumers in the previous calendar year, the producer shall establish and operate as many tire collection sites in the subsequent calendar year as are equal to or greater than 75 per cent of the number of retail locations in the municipality that were operating in the previous calendar year and had supplied more than 1,000 kilograms of calculated weight in that year,
- (ii) in local municipalities with a population of 5,000 or more, as reported by Statistics Canada in the most recent official census, but without a retail location that supplies the producer's tires or vehicles on which their tires are provided to consumers, the producer shall establish and operate at least one tire collection site,
- (iii) in territorial districts, the producer shall establish and operate a tire collection site within 30 kilometres of each retail location that supplies the producer's tires or vehicles on which the tires are provided, and

(iv) in territorial districts with a population of 1,000 or more, as reported by Statistics Canada in the most recent official census, but without a retail location that supplies the producer's tires or vehicles on which their tires are provided to consumers, the producer shall establish and operate at least one tire collection site or hold at least one public tire collection event each calendar year; or

(b) satisfy the following two requirements:

(i) in local municipalities with a population of 1,000 or more, as reported by Statistics Canada in the most recent official census, the producer shall establish and operate,

(A) at least one tire collection site if the population is less than 3,000, or

(B) if the population is 3,000 or more, at least one tire collection site for every 3,000 people or portion thereof, and

(ii) in territorial districts with a population of 1,000 or more, as reported by Statistics Canada in the most recent official census, the producer shall establish and operate at least one tire collection site.

(2) Subject to subsection (3), if a tire collection site that is owned or operated by the Crown in right of Ontario collects 200 or more tires and the operator of the site notifies a producer referred to in subsection (1) or a producer responsibility organization retained by that producer with respect to the tires, the producer shall collect all of the tires from the site by the end of the year subsequent to the year in which the producer was notified.

(3) Subsection (2) does not apply to a tire collection site that is located in the Far North, as defined under the *Far North Act, 2010*.

Tire collection, small producers

7. Every producer, other than a producer who only supplies large tires or vehicles on which large tires are provided, who is required under section 4 to collect less than 10,000 kilograms of calculated weight in a calendar year shall satisfy the following requirements:

1. In local municipalities with one or more retail locations that supply the producer's tires or vehicles on which their tires are provided to consumers, the producer shall establish and operate at least one tire collection site.
2. In territorial districts, the producer shall establish and operate a tire collection site within 30 kilometres of each retail location that supplies the producer's tires or vehicles on which their tires are provided.

Tire collection, producers without a retail location

8. Every producer, other than a producer who only supplies large tires or vehicles on which large tires are provided, whose sole means of supplying tires or vehicles on which tires are provided to consumers in Ontario is through the Internet, using a catalogue or telephone order system or by any other remote sales method, shall provide for the collection of tires in a manner that is, at a minimum, equivalent to the manner in which the tires were supplied or shall,

- (a) in local municipalities with a population of 1,000 or more, as reported by Statistics Canada in the most recent official census, establish and operate,
 - (i) at least one tire collection site if the population is less than 3,000, or
 - (ii) if the population is 3,000 or more, at least one tire collection site for every 3,000 people or portion thereof; and
- (b) in territorial districts with a population of 1,000 or more, as reported by Statistics Canada in the most recent official census, establish and operate at least one tire collection site.

Tire collection, producers of large tires

9. Every producer who supplies large tires or a vehicle on which large tires are provided to consumers in Ontario shall provide for the collection of large tires in a manner that is, at a minimum, equivalent to the manner in which the tires were supplied.

Tire collection, general requirements

10. Every producer shall ensure that, with respect to each tire collection site that is part of the producer's tire collection system, the following requirements are satisfied:

1. The tire collection site must be operated and accept tires during normal business hours.
2. The tire collection site must accept tires that are still attached to rims.
3. The tire collection site, other than a tire collection site owned or operated by a municipality or the Crown in right of Ontario, at which new tires are supplied or provided on a new vehicle must accept, at a minimum,
 - i. tires that are of a similar rim size and calculated weight as those supplied or provided at the site, and

- ii. up to 10 tires per day from any person that are of a similar rim size and calculated weight as those supplied or provided at the site.
- 4. If a tire collection site referred to in paragraph 3 accepts more than 10 tires from a person on a single day, the operator of the site shall record the person's name, contact information, any unique identifier assigned by the Registrar and the number of tires accepted at the site from that person.
- 5. If the tire collection site is owned or operated by a municipality or the Crown in right of Ontario, it must accept, at a minimum,
 - i. passenger and light truck tires, and
 - ii. up to 10 passenger and light truck tires per day from any person.

Management of tires

11. (1) Every producer shall, in addition to establishing and operating a collection system for tires, establish and operate a system for managing the collected tires in accordance with the requirements set out in this section.

(2) The producer shall ensure that, with respect to tires collected in a calendar year for the purpose of satisfying the minimum amount requirement under section 4 for that calendar year,

- (a) one or more of the reuse, retreading or processing activities referred to in subsection (3) are undertaken with respect to the collected tires by March 31 in the following calendar year; and
 - (b) the calculated weight of the tires that were reused or retreaded or the weight of the processed materials used in place of raw materials, or a combination thereof, amounts in total to at least 85 per cent of the calculated weight of the collected tires.
- (3) The activities referred to in subsection (2) are the following:
- 1. The tires are reused without modification for their original purpose.
 - 2. The tires are reused without modification for a new purpose, including for the purpose of being reused as a bumper or similar apparatus for absorbing shock or preventing damage, but not including for the purpose of being deposited on land.
 - 3. The tires are retreaded by a tire retreader registered under section 17.
 - 4. The tires are processed by a tire processor registered under section 17 and the processed materials are used in place of raw materials in the making of new products or packaging, including the following:
 - i. Blasting mats.
 - ii. Paving products used in pavement, including products used to maintain or repair pavement.
 - iii. Rubber products used for indoor or outdoor surfaces, including poured-in-place rubber products, mats, curbs, carpeting, or athletic or recreational surfacing.
 - iv. Rubber products used for bases to support signage.
 - v. Subject to subsection (5), mulch and landscaping material.
 - vi. Subject to subsection (5), tire-derived aggregate used in roadbed construction or repair.

(4) The producer shall not include the following in the 85 per cent minimum requirement referred to in clause (2) (b):

- 1. The calculated weight of tires or the weight of processed materials that are land disposed.
- 2. The calculated weight of tires, the weight of processed materials or the weight of any products or packaging derived from tires or processed materials that are incinerated or used as a fuel or a fuel supplement.
- 3. The calculated weight of tires or the weight of processed materials that are stored, stockpiled or otherwise deposited on land, unless they are deposited on land in a manner set out under paragraph 4 of subsection (3).

(5) Mulch and landscaping material and tire-derived aggregate used in roadbed construction or repair must not, separately or combined, account for more than 20 per cent of the 85 per cent minimum requirement referred to in clause (2) (b).

(6) Any producer who collects tires in a calendar year despite being exempt from the requirement to collect tires in that calendar year pursuant to subsection 4 (7) shall ensure that the activities referred to in subsection (3) of this section are undertaken with respect to those tires.

PROMOTION AND EDUCATION

Promotion and education, producers

12. Every producer shall implement a promotion and education program by, at a minimum, publishing and clearly displaying the following information on their website:

1. The locations of the producer's tire collection sites for each tire type, where consumers may return tires at no charge.
2. A description of any collection services provided by the producer that are available other than at a tire collection site.
3. A description of the resource recovery activities engaged in by the producer in the course of managing the producer's collected tires.

Promotion and education, retailers

13. Every retailer who supplies tires or vehicles on which tires are provided, to consumers in Ontario at a retail location, and has a website, shall publish and clearly display on their website,

- (a) if the retailer is a tire collection site, that the consumer may return tires to the site at no charge; or
- (b) if the retailer is not a tire collection site, the locations of tire collection sites near each retail location, for each tire type supplied or provided on a vehicle at the retail location, where consumers may return tires at no charge.

Resource recovery charges

14. Every producer and every person who markets new tires to consumers in Ontario, whether separately from or on a new vehicle, and who identifies, in an advertisement, invoice, receipt or similar record in connection with the supply of tires, a separate charge that relates to resource recovery or waste reduction of tires, shall implement a promotion and education program by providing the following information at the time the charge is identified in the same manner in which the charge is communicated:

1. The person responsible for imposing the charge.
2. How the charge will be used to collect, reduce, reuse, recycle and recover tires.

REGISTRATION

Registration, producers

15. (1) Every producer shall register with the Authority through the Registry by submitting the information set out under subsection (2),

- (a) subject to subsection (3), on or before August 31, 2018, if the producer marketed tires or a vehicle on which tires are provided, in Ontario, between January 1, 2014 and August 31, 2018; or
- (b) after August 31, 2018, within 30 days of marketing tires or a vehicle on which tires are provided, in Ontario.

(2) The following information is required to be submitted for registration:

1. The producer's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.
2. The designated class of materials the producer collects or is required to collect.
3. The name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar of any producer responsibility organization retained by the producer.
4. The name and contact information of an employee of the producer who has authority to bind the corporation or entity and who is responsible for having the registration complete and up to date.
5. A description of how the producer is fulfilling or plans to fulfil their responsibilities relating to tires, including the following:
 - i. If subclause 6 (1) (a) (i) applies to the producer, a list of retail locations in Ontario where the producer supplies tires or vehicles on which tires are provided.
 - ii. If subclause 6 (1) (a) (iii) or paragraph 2 of section 7 applies, the location of any retail locations where the producer supplies tires or vehicles on which tires are provided.
 - iii. If paragraph 1 of section 7 applies, the location of one retail location within the municipality.
 - iv. The name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar of each tire collector that is part of the producer's tire collection system, and the location of each tire collection site that is part of the system.
 - v. The name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar of each tire hauler, tire processor and tire retreader that is part of the producer's tire collection or management system.

vi. A description of any collection services provided by the producer that are available other than at a tire collection site.

6. For producers to which clause (1) (a) applies, the number and calculated weight of tires for each tire type supplied or provided on vehicles supplied in Ontario in 2014, 2015 and 2016.

7. For producers to which clause (1) (b) applies, the date they first marketed tires or provided tires on vehicles marketed in Ontario.

(3) The information required under paragraph 5 of subsection (2) must be submitted on or before November 15, 2018.

(4) Any data submitted under paragraph 6 of subsection (2) that was not submitted to the Ontario Tire Stewardship pursuant to a rule or regulation made under the *Waste Diversion Act, 2002* or the *Waste Diversion Transition Act, 2016* must have been audited by an independent auditor who is licensed or holds a certificate of authorization under the *Public Accounting Act, 2004* and in accordance with the procedures set out in the Audit Guideline.

(5) The producer shall submit updated information within 15 days after any change to the information required to be submitted under this section.

(6) This section applies with necessary modifications to any producer who collects tires in a calendar year despite being exempt from the requirement to collect tires in that calendar year pursuant to subsection 4 (7).

Registration, producer responsibility organizations

16. (1) Every producer responsibility organization shall, within 30 days of being retained by a producer, register with the Authority through the Registry by submitting the following information:

1. The producer responsibility organization's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.
2. The designated class of materials in respect of which the producer responsibility organization is retained.
3. A description of how tires collected by the producer responsibility organization are allocated among producers who have retained the organization's services for the purposes of meeting their requirements under section 4.
4. A description of how tires or processed materials collected by the producer responsibility organization are allocated among producers who have retained the organization's services for the purposes of meeting their requirements under section 11.
5. The name and contact information of an employee of the producer responsibility organization who has authority to bind the corporation or entity and who is responsible for having the registration complete and up to date.

(2) The producer responsibility organization shall submit updated information within 15 days of any change to the information required to be submitted under this section.

Registration, tire collectors, haulers, processors and retreaders

17. (1) On or before October 31, 2018, every tire hauler, tire processor and tire retreader shall register with the Authority through the Registry by submitting the information set out under subsection (4).

(2) After October 31, 2018, every tire hauler, tire processor and tire retreader shall, within 30 days of having transported, processed or retreaded tires, register with the Authority through the Registry by submitting the information set out under subsection (4).

(3) Every tire collector, other than a municipality or the Crown in right of Ontario, shall register with the Authority through the Registry by submitting the information set out under subsection (4),

- (a) on or before October 31, 2018, if they have already collected 1,000 kilograms or more of calculated weight in the 2018 calendar year;
 - (b) between November 1 and December 31, 2018, within 30 days of having collected 1,000 kilograms or more of calculated weight in the 2018 calendar year; or
 - (c) on or after January 1, 2019, within 30 days of having collected 1,000 kilograms or more of calculated weight in a calendar year.
- (4) The following information is required to be submitted for registration:
1. The name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar of the tire collector, tire hauler, tire processor or tire retreader, as the case may be.
 2. The name and contact information of an employee of the tire collector, tire hauler, tire processor or tire retreader, as the case may be, who has authority to bind the corporation or entity and who is responsible for having the registration complete and up to date.

3. If the person is a tire collector, the tire types the person is collecting and the location of each tire collection site owned or operated by the tire collector.
4. If the person is a tire hauler, the tire types the person is transporting.
5. If the person is a tire processor, the tire types the person is processing, the location of each site where the person receives and processes tires and the types of processed materials that result from the processing.
6. If the person is a tire retreader, the tire types the person is retreading and the location of each site where the person retreads tires.

(5) The tire collector, tire hauler, tire processor or tire retreader, as the case may be, shall submit updated information within 15 days of any change to the information required to be submitted under this section.

REPORTING, AUDITING AND RECORD KEEPING

Reports, producers

18. (1) On or before May 31, 2019, every producer shall create and submit to the Authority through the Registry a report that contains the number and calculated weight of tires for each tire type supplied or provided on vehicles supplied in Ontario in 2017.

(2) On or before May 31, 2020 and on or before May 31 in each subsequent year, every producer shall submit to the Authority through the Registry an annual report that contains the following information with respect to the previous calendar year or such other specified period:

1. A description of the actions taken by the producer to fulfil their responsibilities relating to the requirements set out under sections 4 to 12 and 14.
2. The number and calculated weight of tires for each tire type collected by the producer, including amounts collected by any producer responsibility organization retained by the producer.
3. A description of the activities referred to in subsection 11 (3) engaged in by the producer and by any producer responsibility organization retained by the producer, including the following information:
 - i. The number and calculated weight of tires, for each tire type, that were reused.
 - ii. The number and calculated weight of tires, for each tire type, that were retreaded.
 - iii. The weight of processed materials, by material type, that resulted from the processing of tires.
 - iv. A list of the types of products and packaging that were made with the processed materials referred to in subparagraph iii.
 - v. The number and calculated weight of tires and the weight of processed materials that were,
 - A. land disposed,
 - B. incinerated,
 - C. used as a fuel or a fuel supplement, or
 - D. stored, stockpiled, or otherwise deposited on land.
4. With respect to tires supplied or provided on vehicles supplied in Ontario in the calendar year two years prior to the year in which the report is due, the number and calculated weight of tires for each tire type.

(3) Any data submitted under subsection (1) that relates to 2017 or under paragraph 4 of subsection (2) that relates to 2018 that was not submitted to the Ontario Tire Stewardship pursuant to a rule or regulation made under the *Waste Diversion Act, 2002* or the *Waste Diversion Transition Act, 2016* must have been audited by an independent auditor who is licensed or holds a certificate of authorization under the *Public Accounting Act, 2004* and in accordance with the procedures set out in the Audit Guideline.

(4) Any data submitted under paragraph 4 of subsection (2) that relates to 2019 and onward must have been audited by an independent auditor who is licensed or holds a certificate of authorization under the *Public Accounting Act, 2004* and in accordance with the procedures set out in the Audit Guideline.

(5) This section applies, with necessary modifications, to any producer who collects tires in a calendar year despite being exempt from the requirement to collect tires in that calendar year pursuant to subsection 4 (7).

Reports, producer responsibility organizations

19. On or before May 31, 2020 and on or before May 31 in each subsequent year, every producer responsibility organization shall create and submit to the Authority through the Registry an annual report that contains the following information with respect to the previous calendar year:

1. The number and calculated weight of tires, for each tire type, that were collected by the producer responsibility organization.
2. The calculated weight of tires allocated to each producer who retained the producer responsibility organization's services for the purposes of meeting their requirements under section 4.
3. The calculated weight of tires or the weight of processed materials allocated to each producer who retained the producer responsibility organization's services for the purposes of meeting their requirements under section 11.
4. The number and location of tire collection sites or public tire collection events arranged, established or operated on behalf of each producer by the producer responsibility organization and the producer's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.

Reports, tire collectors

20. On or before May 31, 2020 and on or before May 31 in each subsequent year, every tire collector, other than a municipality or the Crown in right of Ontario, who collects more than 1,000 kilograms of calculated weight in the previous calendar year shall create and submit to the Authority through the Registry an annual report that contains the following information with respect to the previous calendar year:

1. The number of tires collected for each tire type at each tire collection site.
2. The number and calculated weight of tires referred to in paragraph 1, for each tire type, that the tire collector sold for reuse.
3. For each tire hauler to whom the tire collector provided collected tires referred to in paragraph 1, the number of tires provided, for each tire type, and the tire hauler's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.
4. If the tire collector is part of a producer's tire collection system, the name and contact information and any unique identifier assigned by the Registrar of the producer or of the producer responsibility organization retained by the producer.
5. If any of the tires referred to in paragraph 1 were collected from outside of Ontario, the number of those tires for each tire type.
6. The number of times, including multiple instances on a single day, that the tire collector accepted more than 10 tires from a person at a tire collection site on a single day.

Reports, tire haulers

21. On or before May 31, 2020 and on or before May 31 in each subsequent year, every tire hauler shall create and submit to the Authority through the Registry an annual report that contains the following information with respect to the previous calendar year:

1. The number and calculated weight of tires, for each tire type, picked up from a tire collector or other person and the tire collector's or other person's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.
2. The number and calculated weight of tires referred to in paragraph 1, for each tire type, that the tire hauler sold or provided for reuse.
3. For each tire retreader to whom the tire hauler provided tires referred to in paragraph 1, the number and calculated weight of tires provided, for each tire type, and the tire retreader's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.
4. For each tire processor to whom the tire hauler provided tires referred to in paragraph 1, the number and actual weight of tires provided, for each tire type, and the tire processor's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.
5. If the tire hauler is part of a producer's tire collection system, the name and contact information and any unique identifier assigned by the Registrar of the producer or of the producer responsibility organization retained by the producer.
6. If any of the tires referred to in paragraph 1 were collected from outside of Ontario, the number and calculated weight of those tires for each tire type.

Reports, tire processors

22. On or before May 31, 2020 and on or before May 31 in each subsequent year, every tire processor shall create and submit to the Authority through the Registry an annual report that contains the following information with respect to the previous calendar year:

1. The number and actual weight of tires, for each tire type, received from a tire hauler at each site where the tire processor receives and processes tires and the tire hauler's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.
2. The number and calculated weight of tires referred to in paragraph 1, for each tire type, that the tire processor sold or provided for reuse.
3. A description of the processing activities undertaken by the tire processor, including the number and actual weight of tires referred to in paragraph 1 that were processed and the weight of the processed materials, by material type.
4. With respect to the processed materials referred to in paragraph 3,
 - i. a list of the types of products and packaging that were made by the tire processor and the weight of the processed materials that were used in the making of such products and packaging, and
 - ii. the weight of the processed materials that were sent by the tire processor to another person for the purposes of making products and packaging and the types of products and packaging that were made by the other person with the processed materials.
5. The number and actual weight of tires referred to in paragraph 1 and the weight of processed materials referred to in paragraph 3 that were,
 - i. land disposed,
 - ii. incinerated,
 - iii. used as a fuel or a fuel supplement, or
 - iv. stored, stockpiled, or otherwise deposited on land.
6. If the tire processor is part of a producer's tire management system, the name and contact information and any unique identifier assigned by the Registrar of the producer or of the producer responsibility organization retained by the producer.
7. If any of the tires referred to in paragraph 1 were collected from outside of Ontario, the number and calculated weight of those tires for each tire type.
8. If the tire processor received processed materials derived from tires collected outside of Ontario, the weight of those processed materials.

Reports, tire retreaders

23. On or before May 31, 2020 and on or before May 31 in each subsequent year, every tire retreader shall create and submit to the Authority through the Registry an annual report that contains the following information with respect to the previous calendar year:

1. The number and calculated weight of tires, for each tire type, received from a tire hauler and the tire hauler's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.
2. The number and calculated weight of tires referred to in paragraph 1, for each tire type, in respect of which each of the following activities referred to in subsection 11 (3) was undertaken at each site where the person receives and retreads tires:
 - i. Tires that were retreaded.
 - ii. Tires that were sold or provided for reuse, without retreading first.
 - iii. Tires that were sent to a tire processor for processing.
 - iv. Tires that were land disposed, incinerated, used as a fuel or a fuel supplement, or that were stored, stockpiled or otherwise deposited on land.
3. If any of the tires referred to in paragraph 1 were collected from outside of Ontario, the number and calculated weight of those tires for each tire type.
4. If the tire retreader is part of a producer's tire management system, the name and contact information and any unique identifier assigned by the Registrar of the producer or of the producer responsibility organization retained by the producer.

Reports, resource recovery charges

24. On or before October 31, 2020 and on or before October 31 in each subsequent year, every person who implements a promotion and education program under section 14 shall create and submit to the Authority through the Registry a report that contains the following information with respect to the previous calendar year:

1. How the charge imposed with respect to new tires, supplied separately or on a vehicle, that relates to resource recovery or waste reduction has been used to increase collection, reuse, recycling and recovery of tires.
2. An audit, conducted by an independent auditor who is licensed or holds a certificate of authorization under the *Public Accounting Act, 2004*, verifying that the charge imposed accurately reflects the costs incurred in relation to the collection, reuse, recycling and recovery of tires.

Records

25. Every producer, producer responsibility organization, tire collector, tire hauler, tire processor and tire retreader shall keep the following records in a paper or electronic format that can be examined or accessed in Ontario for a period of five years from their date of creation:

1. Records related to arranging for the establishment or operation of a collection or management system for the purposes of fulfilling their responsibilities relating to tires.
2. Records related to establishing or operating a collection or management system for the purposes of fulfilling their responsibilities relating to tires.
3. Records related to information required to be submitted to the Authority through the Registry.
4. Records related to implementing a promotion and education program required under this Regulation.
5. Any agreements that relate to paragraph 1, 2, 3 or 4.

Audit, management systems

26. (1) Every producer shall cause an audit to be undertaken of the practices and procedures the producer implemented in order to comply with section 11 of this Regulation with respect to tires collected in the previous calendar year.

(2) The audit referred to in subsection (1) must be conducted by an independent auditor who is licensed or holds a certificate of authorization under the *Public Accounting Act, 2004* and in accordance with the procedures set out in the Audit Guideline.

(3) On or before October 31, 2020 and on or before October 31 in each subsequent year, the producer shall prepare and submit a copy of a report on the audit to the Authority through the Registry that includes the following with respect to tires collected in the previous calendar year:

1. The number and calculated weight of tires, for each tire type, that were reused.
2. The number and calculated weight of tires, for each tire type, that were retreaded.
3. The weight of processed materials, by material type, that resulted from the processing of tires.
4. A list of types of products and packaging that were made with the processed materials referred to in paragraph 3, by material type.
5. The number and calculated weight of tires and the weight of processed materials, by material type, that were land disposed, incinerated, used as a fuel or a fuel supplement, or stored, stockpiled or otherwise deposited on land.
6. A statement confirming whether the producer met their resource recovery standard of 85 per cent, as set out in section 11.

Registry, access to information and privacy

27. Information and data submitted to the Authority through the Registry shall not be posted on the Registry unless it is posted in a manner that is consistent with the "Access and Privacy Code" published by the Authority and dated December 14, 2017, as amended from time to time, and available on the Registry.

COMMENCEMENT

Commencement

- 28. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on the day it is filed.**
- (2) Sections 15, 16 and 17 come into force on the later of July 1, 2018 and the day this Regulation is filed.**
- (3) Sections 4 to 14 and 24 come into force on the later of January 1, 2019 and the day this Regulation is filed.**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 225/18

pris en vertu de la

LOI DE 2016 SUR LA RÉCUPÉRATION DES RESSOURCES ET L'ÉCONOMIE CIRCULAIRE

pris le 7 mars 2018

déposé le 9 avril 2018

publié sur le site Lois-en-ligne le 10 avril 2018

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 28 avril 2018**PNEUS**INTERPRÉTATION1. InterprétationCATÉGORIE DÉSIGNÉE2. PneusPRODUCTEURS3. ProducteursCOLLECTE ET GESTION DE PNEUS4. Quantité de pneus recueillis5. Système de collecte de pneus : exigences visant les producteurs6. Collecte de pneus : gros producteurs7. Collecte de pneus : petits producteurs8. Collecte de pneus : producteurs sans établissement de vente au détail9. Collecte de pneus : producteurs de gros pneus10. Collecte de pneus : exigences générales11. Gestion des pneus12. Promotion et éducation : producteurs13. Promotion et éducation : détaillants14. Frais de récupération des ressourcesINSCRIPTION15. Inscription : producteurs16. Inscription : organismes assumant les responsabilités d'un producteur17. Inscription : collecteurs, transporteurs, transformateurs et rechapeurs de pneusPRÉSENTATION DE RAPPORTS, RÉALISATION DE VÉRIFICATIONS ET TENUE DE DOSSIERS18. Rapports : producteurs19. Rapports : organismes assumant les responsabilités d'un producteur20. Rapports : collecteurs de pneus21. Rapports : transporteurs de pneus22. Rapports : transformateurs de pneus23. Rapports : rechapeurs de pneus24. Rapports : frais de récupération de ressources25. Dossiers26. Vérification : système de gestion27. Registre : accès à l'information et confidentialitéENTRÉE EN VIGUEUR28. Entrée en vigueur**INTERPRÉTATION****Interprétation****1.** (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«appareil de mobilité personnelle» Appareil muni de pneus, mû au moyen de la force musculaire ou d'une autre force, qui est conçu pour une personne dont la mobilité est limitée en raison d'un ou de plusieurs troubles ou déficiences physiques.
(«personal mobility device»)

«bicyclette assistée» S'entend au sens du *Code de la route*. («power-assisted bicycle»)

«collecteur de pneus» Personne qui est le propriétaire ou l'exploitant d'un lieu de collecte de pneus en Ontario, à l'exclusion de :

- a) la personne qui, en plus de recueillir des pneus sur le lieu de collecte de pneus, rechape ou transforme des pneus sur le lieu,
- b) la personne qui recueille des pneus à des fins privées et domestiques,

c) la personne qui est le propriétaire ou l'exploitant d'un lieu où les pneus sont exclusivement recueillis au cours de l'entretien sur place de véhicules dont la personne est le propriétaire ou le conducteur. («tire collector»)

«cyclomoteur» S'entend au sens du *Code de la route*. («motor assisted bicycle»)

«district territorial» Zone géographique, autre qu'une municipalité, dont le nom figure et qui est décrite à l'annexe 2 du Règlement de l'Ontario 180/03 (Division de l'Ontario en zones géographiques) pris en vertu de la *Loi de 2002 sur la division territoriale*. («territorial district»)

«éliminé en milieu terrestre» S'entend au sens que donne au terme «land disposal» le Règlement 347 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (General — Waste Management) pris en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement*. («land disposed»)

«équipement fonctionnant au moyen de la force musculaire» Équipement muni de pneus qui est propulsé ou tracté au moyen de la force musculaire, à l'exception de l'équipement conçu pour transporter une personne. («muscular-powered equipment»)

«gros pneu» S'entend au sens du Guide de conversion du poids. («large tire»)

«Guide de conversion du poids» Le document intitulé *Procédure d'enregistrement – Facteurs de conversion du poids (pneus)* publié par l'Office et daté du 20 février 2018, dans ses versions successives, qui se trouve dans le Registre. («Weight Conversion Guideline»)

«Guide de vérification» Le document intitulé *Procédure d'enregistrement – Vérification* publié par l'Office et daté du 20 février 2018, dans ses versions successives, qui se trouve dans le Registre. («Audit Guideline»)

«lieu de collecte de pneus» Lieu où des pneus sont recueillis aux fins de récupération des ressources ou d'élimination, y compris un lieu où sont gérés les véhicules hors d'usage munis de pneus. («tire collection site»)

«matériaux transformés» Matériaux qui résultent de la transformation de pneus. («processed materials»)

«municipalité locale» Municipalité à palier unique ou municipalité de palier inférieur. («local municipality»)

«organisme assumant les responsabilités d'un producteur» Personne dont les services sont retenus par un producteur pour assumer une ou plusieurs des responsabilités suivantes de celui-ci relatives aux pneus :

1. Prendre des dispositions pour l'établissement ou l'exploitation d'un système de collecte ou de gestion.
2. Établir ou exploiter un système de collecte ou de gestion.
3. Rédiger et présenter des rapports. («producer responsibility organization»)

«pneu» Pièce conçue pour être montée sur la jante d'une roue de véhicule et dont le poids réel est d'au moins un kilogramme. («tire»)

«poids calculé» Poids calculé conformément au paragraphe (2). («calculated weight»)

«producteur» Personne qui est tenue de s'acquitter de responsabilités relatives aux pneus, déterminée conformément à l'article 3 du présent règlement. («producer»)

«rechapeur de pneus» Personne qui remplace la chape sur des pneus usés par une nouvelle chape afin que le pneu soit utilisé aux fins pour lesquelles il a été conçu. («tire retreader»)

«remorque» Tout équipement muni de pneus qui peut être fixé à un véhicule automobile et tracté par celui-ci. («trailer»)

«résident de l'Ontario» Personne qui a un établissement stable en Ontario au sens de la *Loi sur l'imposition des sociétés*. («resident in Ontario»)

«transformateur de pneus» Personne qui reçoit et transforme des pneus recueillis en Ontario aux fins de récupération des ressources ou d'élimination. («tire processor»)

«transformation» Relativement à un pneu, s'entend de ce qui suit :

- a) la transformation d'un pneu en matières constitutives, notamment par déchiquetage, mise en copeaux, concassage, découpage ou broyage cryogénique,
- b) toute activité désignée pour modifier la composition chimique d'un pneu, notamment la dépolymérisation. («processing»)

«transporteur de pneus» Personne qui transporte des pneus en Ontario vers un lieu aux fins de transformation, de réutilisation, de rechape ou d'élimination, à l'exclusion de la personne qui transporte des pneus à des fins privées et domestiques. («tire hauler»)

«type de pneus» S'entend notamment :

- a) des gros pneus,

- b) des pneus de camion de poids moyen,
- c) des pneus tout-terrain, à l'exception des gros pneus qui sont des pneus tout-terrain,
- d) des pneus de véhicule particulier et de camionnette. («tire type»)

«véhicule» S'entend notamment d'un véhicule automobile, d'un équipement fonctionnant au moyen de la force musculaire et d'une remorque. («vehicle»)

«véhicule automobile» S'entend notamment d'une automobile, d'une motocyclette, d'un cyclomoteur, d'un tracteur, d'un camion de transport, d'un aéronef et de tout autre véhicule propulsé ou mû autrement que par la force musculaire, à l'exception d'une bicyclette assistée ou d'un appareil de mobilité personnelle. («motor vehicle»)

«véhicule hors d'usage» S'entend au sens du Règlement de l'Ontario 85/16 (Enregistrements visés à la partie II.2 de la Loi — Véhicules hors d'usage) pris en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement*. («end-of-life vehicle»)

(2) Pour l'application de la définition de «poids calculé» au paragraphe (1), le poids calculé est :

- a) soit le poids réel des pneus;
- b) soit le poids correspondant des pneus déterminé conformément au Guide de conversion du poids.

(3) Il est entendu que la mention dans le présent règlement du poids calculé d'un pneu ou du poids réel d'un pneu ne comprend pas le poids de la jante sur laquelle le pneu est monté.

CATÉGORIE DÉSIGNÉE

Pneus

2. Pour l'application de l'article 60 de la Loi, les pneus sont une catégorie désignée de matériaux.

PRODUCTEURS

Producteurs

3. (1) Pour l'application de la définition de «producteur» au paragraphe 1 (1), le producteur est :

- a) sous réserve des paragraphes (2) et (3), à l'égard de nouveaux véhicules qui sont commercialisés auprès de consommateurs en Ontario et sur lesquels de nouveaux pneus sont fournis :
 - (i) si le fabricant du véhicule est un résident de l'Ontario, le fabricant,
 - (ii) s'il n'y pas de personne visée au sous-alinéa (i) et que le véhicule est importé en Ontario par une personne qui est un résident de l'Ontario, l'importateur,
 - (iii) s'il n'y pas de personne visée au sous-alinéa (i) ou (ii) et que le véhicule est commercialisé par une personne qui est un résident de l'Ontario, la première personne qui a commercialisé le véhicule,
 - (iv) s'il n'y pas de personne visée au sous-alinéa (i), (ii) ou (iii) et que le véhicule est commercialisé par une personne qui n'est pas un résident de l'Ontario, la personne qui a commercialisé le véhicule;
- b) à l'égard de nouveaux pneus commercialisés auprès de consommateurs en Ontario autres que ceux fournis sur un véhicule :
 - (i) si le titulaire de marque des pneus est un résident de l'Ontario, le titulaire de marque,
 - (ii) s'il n'y pas de personne visée au sous-alinéa (i) et que les pneus sont importés en Ontario par une personne qui est un résident de l'Ontario, l'importateur,
 - (iii) s'il n'y pas de personne visée au sous-alinéa (i) ou (ii) et que les pneus sont commercialisés par une personne qui est un résident de l'Ontario, la première personne qui a commercialisé les pneus,
 - (iv) s'il n'y pas de personne visée au sous-alinéa (i), (ii) ou (iii) et que les pneus sont commercialisés par une personne qui n'est pas un résident de l'Ontario, la personne qui a commercialisé les pneus.

(2) Pour l'application de l'alinéa 61 (6) c) de la Loi, la personne visée à l'alinéa (1) a) du présent article est tenue de s'acquitter des responsabilités d'un producteur relatives aux pneus en application de la partie IV de la Loi si elle commercialise un nouveau véhicule en Ontario sur lequel de nouveaux pneus sont fournis.

(3) L'alinéa (1) a) ne s'applique pas à l'égard d'un nouveau véhicule qui est un aéronef.

COLLECTE ET GESTION DE PNEUS

Quantité de pneus recueillis

4. (1) Sous réserve du paragraphe (7), chaque année civile, chaque producteur recueille une quantité minimale de pneus conformément au présent article.

(2) La quantité minimale de pneus qui doivent être recueillis chaque année civile est déterminée selon la formule suivante :

$$(A3 + A4 + A5) / 3 \times 0,85$$

où :

«A3» représente le poids calculé des pneus offerts ou fournis sur des véhicules offerts en Ontario par le producteur au cours de l'année civile qui précède de trois ans l'année de collecte,

«A4» représente le poids calculé des pneus offerts ou fournis sur des véhicules offerts en Ontario par le producteur au cours de l'année civile qui précède de quatre ans l'année de collecte,

«A5» représente le poids calculé des pneus offerts ou fournis sur des véhicules offerts en Ontario par le producteur au cours de l'année civile qui précède de cinq ans l'année de collecte.

(3) Aucun producteur ne doit recueillir de pneus qui proviennent de l'extérieur de l'Ontario en vue d'atteindre la quantité minimale de pneus exigée visée au paragraphe (2).

(4) Les conditions suivantes s'appliquent pour déterminer si la quantité minimale de pneus exigée visée au paragraphe (2) est atteinte :

1. Les pneus qui sont comptés pour atteindre la quantité minimale doivent :
 - i. soit être recueillis par un transporteur de pneus inscrit en application de l'article 17 et fournis à un transformateur de pneus ou un rechapteur de pneus inscrits en application de l'article 17,
 - ii. soit être fournis à une personne aux fins de réutilisation.
2. Les pneus ne doivent être comptés qu'une fois et que par un seul producteur.

(5) Le producteur calcule la quantité minimale visée au paragraphe (2) à l'aide des données suivantes à l'égard du poids calculé des pneus offerts ou fournis sur des véhicules offerts en Ontario au cours des années civiles auxquelles s'appliquent A3, A4 et A5 :

1. Pour 2014, 2015 et 2016, les données présentées en application de la disposition 6 du paragraphe 15 (2), en conformité avec le paragraphe 15 (4).
2. Pour 2017, les données présentées en application du paragraphe 18 (1), en conformité avec le paragraphe 18 (3).
3. Pour 2018, les données présentées en application de la disposition 4 du paragraphe 18 (2), en conformité avec le paragraphe 18 (3).
4. Pour 2019 et les années subséquentes, les données présentées en application de la disposition 4 du paragraphe 18 (2), en conformité avec le paragraphe 18 (4).

(6) Chaque producteur qui offre des gros pneus ou un véhicule sur lequel des gros pneus sont fournis veille à ce que la quantité de gros pneus recueillis au cours d'une année civile corresponde à au moins 60 % de la quantité déterminée au paragraphe (2) pour cette année civile qui est attribuable aux gros pneus offerts ou fournis sur des véhicules offerts en Ontario.

(7) Le paragraphe (1) et les articles 5 à 10, 12 et 26 ne s'appliquent pas à un producteur au cours d'une année civile si la quantité minimale déterminée en application du paragraphe (2) du présent article pour ce producteur au cours de cette année correspond à un poids calculé de pneus de 1 000 kilogrammes ou moins.

Système de collecte de pneus : exigences visant les producteurs

5. (1) Chaque producteur établit et exploite un système de collecte de pneus conformément aux exigences applicables énoncées aux articles 6 à 10.

(2) Il est entendu qu'un lieu de collecte de pneus peut être exploité par un ou plusieurs producteurs ou au nom de celui-ci ou de ceux-ci et qu'il peut permettre à un ou plusieurs de ceux-ci à satisfaire aux exigences énoncées aux articles 6 à 10.

Collecte de pneus : gros producteurs

6. (1) Chaque producteur qui n'est pas un producteur offrant seulement des gros pneus ou des véhicules sur lesquels des gros pneus sont fournis qui est tenu en application de l'article 4 de recueillir un poids calculé de pneus de 10 000 kilogrammes ou plus au cours d'une année civile doit satisfaire :

- a) soit aux quatre exigences suivantes :
 - (i) dans les municipalités locales ayant un ou plusieurs établissements de vente au détail qui ont offert les pneus du producteur ou des véhicules sur lesquels les pneus de celui-ci étaient fournis aux consommateurs au cours de l'année civile précédente, le producteur établit et exploite au moins autant de lieux de collecte de pneus au cours de l'année civile subséquente que 75 % du nombre d'établissements de vente au détail dans la municipalité qui

étaient exploités au cours de l'année civile précédente et qui ont offert un poids calculé de pneus de plus de 1 000 kilogrammes au cours de cette année,

- (ii) dans les municipalités locales de 5 000 habitants ou plus, selon le recensement officiel le plus récent de Statistique Canada, n'ayant pas d'établissements de vente au détail qui offrent les pneus du producteur ou des véhicules sur lesquels ces pneus sont fournis aux consommateurs, le producteur établit et exploite au moins un lieu de collecte de pneus,
 - (iii) dans les districts territoriaux, le producteur établit et exploite un lieu de collecte de pneus dans un rayon de 30 kilomètres de chaque établissement de vente au détail qui offre ses pneus ou des véhicules sur lesquels les pneus sont fournis,
 - (iv) dans les districts territoriaux de 1 000 habitants ou plus, selon le recensement officiel le plus récent de Statistique Canada, mais sans établissement de vente au détail offrant les pneus du producteur ou des véhicules sur lesquels ses pneus sont fournis au consommateur, le producteur établit et exploite au moins un lieu de collecte de pneus ou organise au moins un événement public de collecte de pneus chaque année civile;
- b) soit aux deux exigences suivantes :
- (i) dans les municipalités locales de 1 000 habitants ou plus, selon le recensement officiel le plus récent de Statistique Canada, le producteur établit et exploite, selon le cas :
 - (A) si la population est de moins de 3 000 habitants, au moins un lieu de collecte de pneus,
 - (B) si la population est de 3 000 habitants ou plus, au moins un lieu de collecte de pneus par tranche de 3 000 habitants ou moins,
 - (ii) dans les districts territoriaux de 1 000 habitants ou plus, selon le recensement officiel le plus récent de Statistique Canada, le producteur établit et exploite au moins un lieu de collecte de pneus.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), si un lieu de collecte de pneus qui appartient à la Couronne du chef de l'Ontario ou qui est exploité par celle-ci recueille 200 pneus ou plus et que l'exploitant du lieu en avise un producteur visé au paragraphe (1) ou un organisme assumant les responsabilités d'un producteur dont les services sont retenus par ce producteur, le producteur recueille tous les pneus à ce lieu avant la fin de l'année suivant l'année au cours de laquelle il a reçu l'avis.

(3) Le paragraphe (2) ne s'applique pas à un lieu de collecte de pneus situé dans le Grand Nord, au sens de la *Loi de 2010 sur le Grand Nord*.

Collecte de pneus : petits producteurs

7. Chaque producteur qui n'est pas un producteur offrant seulement des gros pneus ou des véhicules sur lesquels de gros pneus sont fournis et qui est tenu en application de l'article 4 de recueillir un poids calculé de pneus de moins de 10 000 kilogrammes au cours d'une année civile doit satisfaire aux exigences suivantes :

- 1. Dans les municipalités locales ayant un ou plusieurs établissements de vente au détail qui offrent les pneus du producteur ou des véhicules sur lesquels ces pneus sont fournis aux consommateurs, le producteur établit et exploite au moins un lieu de collecte de pneus.
- 2. Dans les districts territoriaux, le producteur établit et exploite un lieu de collecte de pneus dans un rayon de 30 kilomètres de chaque établissement de vente au détail qui offre les pneus du producteur ou des véhicules sur lesquels ces pneus sont fournis.

Collecte de pneus : producteurs sans établissement de vente au détail

8. Chaque producteur qui n'est pas un producteur offrant seulement des gros pneus ou des véhicules sur lesquels de gros pneus sont fournis et qui offre des pneus ou des véhicules sur lesquels des pneus sont fournis aux consommateurs en Ontario exclusivement sur l'Internet, à l'aide d'un système de commande par catalogue, d'un système de commande par téléphone ou par toute autre méthode de vente à distance prévoit la collecte des pneus d'une manière qui, au minimum, équivaut à la manière dont les pneus ont été offerts ou :

- a) dans les municipalités locales de 1 000 habitants ou plus, selon le recensement officiel le plus récent de Statistique Canada, il établit et exploite :
 - (i) si la population est de moins de 3 000 habitants, au moins un lieu de collecte de pneus,
 - (ii) si la population est de 3 000 habitants ou plus, au moins un lieu de collecte de pneus par tranche de 3 000 habitants ou moins;
- b) dans les districts territoriaux de 1 000 habitants ou plus, selon le recensement officiel le plus récent de Statistique Canada, il établit et exploite au moins un lieu de collecte de pneus.

Collecte de pneus : producteurs de gros pneus

9. Chaque producteur qui offre de gros pneus ou un véhicule sur lequel de gros pneus sont fournis aux consommateurs en Ontario prévoit la collecte de gros pneus d'une manière qui, au minimum, équivaut à la manière dont les pneus ont été offerts.

Collecte de pneus : exigences générales

10. Chaque producteur veille à ce que, à l'égard de chaque lieu de collecte de pneus qui fait partie de son système de collecte de pneus, il est satisfait aux exigences suivantes :

1. Le lieu de collecte de pneus doit être exploité et accepter des pneus pendant les heures normales de bureau.
2. Le lieu de collecte de pneus doit accepter les pneus qui sont encore montés sur des jantes.
3. Le lieu de collecte de pneus qui n'appartient ni à une municipalité ni à la Couronne du chef de l'Ontario ou qui n'est pas exploité par l'une ou l'autre de celles-ci et où de nouveaux pneus sont offerts ou fournis sur un nouveau véhicule doit accepter, au minimum :
 - i. des pneus dont le diamètre de jante et le poids calculé sont semblables à ceux des pneus offerts ou fournis sur le lieu,
 - ii. de la part d'une personne donnée, jusqu'à 10 pneus par jour dont le diamètre de jante et le poids calculé sont semblables à ceux des pneus offerts ou fournis sur le lieu.
4. Si le lieu de collecte de pneu visé à la disposition 3 accepte plus de 10 pneus de la part d'une personne au cours d'une seule journée, l'exploitant du lieu consigne les nom et coordonnées de la personne, son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur et le nombre de pneus acceptés à ce lieu de la part de cette personne.
5. Si le lieu de collecte de pneus appartient à une municipalité ou à la Couronne du chef de l'Ontario ou est exploité par l'une ou l'autre de celles-ci, il doit accepter, au minimum :
 - i. des pneus de véhicule particulier et de camionnette,
 - ii. de la part d'une personne donnée, jusqu'à 10 pneus de véhicule particulier et de camionnette par jour.

Gestion des pneus

11. (1) Chaque producteur, en plus d'établir et d'exploiter un système de collecte de pneus, établit et exploite un système de gestion des pneus recueillis conformément aux exigences énoncées au présent article.

(2) Le producteur veille à ce que, à l'égard des pneus recueillis au cours d'une année civile afin d'atteindre la quantité minimale exigée par l'article 4 pour cette année civile :

- a) une ou plusieurs des activités de réutilisation, de rechapage ou de transformation visées au paragraphe (3) soient prises à l'égard des pneus recueillis au plus tard le 31 mars de l'année civile suivante;
- b) le poids calculé des pneus qui ont été réutilisés ou rechapés ou le poids des matériaux transformés qui ont remplacé des matières premières ou le poids d'une combinaison de ces pneus et matériaux corresponde, au total, à au moins 85 % du poids calculé des pneus recueillis.

(3) Les activités mentionnées au paragraphe (2) sont les suivantes :

1. Les pneus sont réutilisés, sans être modifiés, aux fins pour lesquelles ils ont été conçus.
2. Les pneus sont réutilisés, sans être modifiés, à de nouvelles fins, y compris à des fins de réutilisation comme pare-chocs ou comme dispositifs semblables d'absorption des chocs ou de prévention des dommages, à l'exception toutefois de la mise en décharge.
3. Les pneus sont rechapés par un rechapeur de pneus inscrit en application de l'article 17.
4. Les pneus sont transformés par un transformateur de pneus inscrit en application de l'article 17 et les matériaux transformés remplacent les matières premières dans la fabrication de nouveaux produits ou d'emballages, y compris ce qui suit :
 - i. Des pare-éclats.
 - ii. Des produits de revêtement utilisés pour des chaussées, y compris les produits utilisés pour entretenir ou réparer des chaussées.
 - iii. Des produits de caoutchouc utilisés pour des surfaces intérieures ou extérieures, y compris des produits en caoutchouc coulé, des tapis, des bordures, des revêtements de sol ou des revêtements pour les surfaces dans des installations sportives ou récréatives.
 - iv. Des produits de caoutchouc utilisés comme bases aux panneaux de signalisation.

- v. Sous réserve du paragraphe (5), du paillis et des matériaux d'aménagement paysager.
- vi. Sous réserve du paragraphe (5), des agrégats dérivés de pneus utilisés pour la construction ou la réparation des fondations de routes.

(4) Le producteur n'inclut pas ce qui suit dans l'exigence minimale de 85 % visée à l'alinéa (2) b) :

1. Le poids calculé des pneus ou le poids des matériaux transformés qui sont éliminés en milieu terrestre.
2. Le poids calculé des pneus, le poids des matériaux transformés ou le poids de tout produit ou emballage fabriqué à partir de pneus ou de matériaux transformés qui sont incinérés ou utilisés comme combustible ou comme supplément de combustible.
3. Le poids calculé des pneus ou le poids des matériaux transformés qui sont entreposés, empilés ou autrement mis en décharge, à moins qu'ils ne soient mis en décharge d'une manière énoncée à la disposition 4 du paragraphe (3).

(5) Les paillis et les matériaux d'aménagement paysager et les agrégats dérivés de pneus utilisés pour la construction ou la réparation des fondations de routes ne doivent pas, ensemble ou séparément, représenter plus de 20 % de l'exigence minimale de 85 % visée à l'alinéa (2) b).

(6) Tout producteur qui recueille des pneus au cours d'une année civile même s'il a été exempté de l'exigence de recueillir des pneus au cours de cette année civile en application du paragraphe 4 (7) veille à ce que les activités visées au paragraphe (3) du présent article soient menées à l'égard de ces pneus.

PROMOTION ET ÉDUCATION

Promotion et éducation : producteurs

12. Chaque producteur met en oeuvre un programme de promotion et d'éducation, à tout le moins en publiant et en affichant clairement les renseignements suivants sur son site Web :

1. L'emplacement de ses lieux de collecte de pneus, pour chaque type de pneus, où les consommateurs peuvent rapporter leurs pneus sans frais.
2. Une description des services de collecte qu'offre le producteur ailleurs que sur le lieu de collecte de pneus.
3. Une description des activités de récupération des ressources exercées par le producteur dans le cadre de la gestion des pneus recueillis du producteur.

Promotion et éducation : détaillants

13. Chaque détaillant qui offre dans un établissement de vente au détail des pneus ou des véhicules sur lesquels des pneus sont fournis aux consommateurs de l'Ontario et qui a un site Web publie et affiche clairement sur son site Web :

- a) si le détaillant est un lieu de collecte de pneus, une mention indiquant que les consommateurs peuvent y rapporter leurs pneus sans frais;
- b) si le détaillant n'est pas un lieu de collecte de pneus, l'emplacement des lieux de collecte de pneus à proximité de chaque établissement de vente au détail, pour chaque type de pneus offerts ou fournis sur un véhicule dans l'établissement de vente au détail, où les consommateurs peuvent rapporter leurs pneus sans frais.

Frais de récupération des ressources

14. Chaque producteur et chaque personne qui commercialise de nouveaux pneus auprès de consommateurs en Ontario, fournis sur un nouveau véhicule ou séparément de celui-ci, et qui indique, dans une annonce, une facture, un reçu ou un document semblable lié à l'offre de pneus des frais distincts se rapportant à la récupération des ressources ou à la réduction des déchets liés aux pneus, met en oeuvre un programme de promotion et d'éducation en fournissant les renseignements suivants au moment où les frais sont indiqués, et ce, de la même manière que ceux-ci sont communiqués :

1. La personne responsable de l'imposition des frais.
2. La façon dont les frais seront affectés à la collecte, à la réutilisation, au recyclage et à la récupération des pneus ainsi qu'à la réduction de leur nombre.

INSCRIPTION

Inscription : producteurs

15. (1) Chaque producteur s'inscrit auprès de l'Office par l'intermédiaire du Registre en présentant les renseignements énoncés au paragraphe (2), selon le cas :

- a) au plus tard le 31 août 2018 et sous réserve du paragraphe (3), si le producteur a commercialisé en Ontario, entre le 1^{er} janvier 2014 et le 31 août 2018, des pneus ou un véhicule sur lequel des pneus sont fournis;
- b) après le 31 août 2018, dans les 30 jours suivant la commercialisation en Ontario de pneus ou d'un véhicule sur lequel des pneus sont fournis.

(2) Les renseignements suivants doivent être présentés pour l'inscription :

1. Les nom et coordonnées du producteur ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
2. La catégorie désignée de matériaux que le producteur recueille ou est tenu de recueillir.
3. Les nom et coordonnées de tout organisme assumant les responsabilités d'un producteur dont les services sont retenus par le producteur ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
4. Les nom et coordonnées d'un employé du producteur qui a le pouvoir de lier la personne morale ou l'entité et qui est chargé de l'inscription et de sa mise à jour.
5. Une description de la façon dont le producteur s'acquitte ou prévoit s'acquitter de ses responsabilités relatives aux pneus, notamment ce qui suit :
 - i. Si le sous-alinéa 6 (1) a) (i) s'applique au producteur, une liste des établissements de vente au détail en Ontario où le producteur offre des pneus ou des véhicules sur lesquels sont fournis des pneus.
 - ii. Si le sous-alinéa 6 (1) a) (iii) ou la disposition 2 de l'article 7 s'applique, l'emplacement des établissements de vente au détail où le producteur offre des pneus ou des véhicules sur lesquels des pneus sont fournis.
 - iii. Si la disposition 1 de l'article 7 s'applique, l'emplacement d'un établissement de vente au détail dans la municipalité.
 - iv. Les nom et coordonnées de chacun des collecteurs de pneus qui font partie du système de collecte de pneus du producteur ainsi que leur éventuel identificateur unique attribué par le registrateur et l'emplacement de chaque lieu de collecte de pneus qui fait partie du système.
 - v. Les nom et coordonnées de chacun des transporteurs de pneus, des transformateurs de pneus et des recapeurs de pneus qui font partie du système de collecte ou de gestion des pneus du producteur ainsi que leur éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
 - vi. Une description des services de collecte qu'offre le producteur ailleurs que dans un lieu de collecte de pneus.
6. Dans le cas des producteurs auxquels s'applique l'alinéa (1) a), le nombre de pneus et le poids calculé pour chacun des types de pneus offerts ou fournis sur des véhicules offerts en Ontario en 2014, en 2015 et en 2016.
7. Dans le cas des producteurs auxquels s'applique l'alinéa (1) b), la date à laquelle ils ont pour la première fois commercialisé des pneus ou fourni des pneus sur des véhicules commercialisés en Ontario.

(3) Les renseignements exigés par la disposition 5 du paragraphe (2) doivent être présentés au plus tard le 15 novembre 2018.

(4) Les données présentées en application de la disposition 6 du paragraphe (2) qui n'ont pas été présentées à la Société de gestion des pneus usagés de l'Ontario conformément à une règle établie en application de la *Loi de 2002 sur le réacheminement des déchets* ou de la *Loi transitoire de 2016 sur le réacheminement des déchets* ou conformément à un règlement pris en vertu d'une de ces lois doivent avoir été vérifiées par un vérificateur indépendant titulaire d'un permis ou d'un certificat d'autorisation délivré en vertu de la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable* et conformément aux procédures énoncées dans le Guide de vérification.

(5) Le producteur présente des renseignements mis à jour dans les 15 jours suivant tout changement apporté aux renseignements qui doivent être présentés en application du présent article.

(6) Le présent article s'applique, avec les adaptations nécessaires, au producteur qui recueille des pneus au cours d'une année civile même s'il a été exempté de l'exigence de recueillir des pneus au cours de cette année civile en application du paragraphe 4 (7).

Inscription : organismes assumant les responsabilités d'un producteur

16. (1) Chaque organisme assumant les responsabilités d'un producteur doit, dans les 30 jours après que ses services ont été retenus par un producteur, s'inscrire auprès de l'Office par l'intermédiaire du Registre en présentant les renseignements suivants :

1. Les nom et coordonnées de l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur, ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
2. La catégorie désignée de matériaux à l'égard de laquelle les services de l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur sont retenus.
3. Une description de la façon dont les pneus recueillis par l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur sont affectés parmi les producteurs qui ont retenu les services de l'organisme afin de satisfaire aux exigences que leur impose l'article 4.

4. Une description de la façon dont les pneus ou les matériaux transformés recueillis par l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur sont affectés parmi les producteurs qui ont retenu les services de l'organisme afin de satisfaire aux exigences que leur impose l'article 11.
5. Les nom et coordonnées d'un employé de l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur qui a le pouvoir de lier la personne morale ou l'entité et qui est chargé de l'inscription et de sa mise à jour.

(2) L'organisme assumant les responsabilités d'un producteur présente des renseignements mis à jour dans les 15 jours suivant tout changement apporté aux renseignements qui doivent être présentés en application du présent article.

Inscription : collecteurs, transporteurs, transformateurs et rechapeurs de pneus

17. (1) Au plus tard le 31 octobre 2018, chaque transporteur, transformateur et rechapeur de pneus s'inscrit auprès de l'Office par l'intermédiaire du Registre en présentant les renseignements énoncés au paragraphe (4).

(2) Après le 31 octobre 2018, chaque transporteur, transformateur et rechapeur de pneus s'inscrit, dans les 30 jours suivant le transport, la transformation ou le rechapage de pneus, auprès de l'Office par l'intermédiaire du Registre en présentant les renseignements énoncés au paragraphe (4).

(3) Chaque collecteur de pneus autre qu'une municipalité ou que le Couronne du chef de l'Ontario s'inscrit auprès de l'Office par l'intermédiaire du Registre en présentant les renseignements énoncés au paragraphe (4) :

- a) au plus tard le 31 octobre 2018, s'il a déjà recueilli un poids calculé de pneus de 1 000 kilogrammes ou plus au cours de l'année civile de 2018;
- b) entre le 1^{er} novembre et le 31 décembre 2018, dans les 30 jours suivant la collecte d'un poids calculé de pneus de 1 000 kilogrammes ou plus au cours de l'année civile de 2018;
- c) le 1^{er} janvier 2019 ou par la suite, dans les 30 jours suivant la collecte d'un poids calculé de pneus de 1 000 kilogrammes ou plus au cours d'une année civile.

(4) Les renseignements suivants doivent être présentés pour l'inscription :

1. Les nom et coordonnées du collecteur, transporteur, transformateur ou rechapeur de pneus ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur, selon le cas.
2. Les nom et coordonnées d'un employé du collecteur, transporteur, transformateur ou rechapeur de pneus, selon le cas, qui a le pouvoir de lier la personne morale ou l'entité et qui est chargé de l'inscription et de sa mise à jour.
3. S'il s'agit d'un collecteur de pneus, les types de pneus qu'il recueille et l'emplacement de chaque lieu de collecte de pneus dont il est le propriétaire ou l'exploitant
4. S'il s'agit d'un transporteur de pneus, les types de pneus qu'il transporte.
5. S'il s'agit d'un transformateur de pneus, les types de pneus qu'il transforme, l'emplacement de chaque lieu où il reçoit et transforme les pneus et les types de matériaux transformés qui résultent de cette transformation.
6. S'il s'agit d'un rechapeur de pneus, les types de pneus qu'il rechape et l'emplacement de chaque lieu où il rechape les pneus.

(5) Le collecteur, transporteur, transformateur ou rechapeur de pneus, selon le cas, présente des renseignements mis à jour dans les 15 jours suivant tout changement apporté aux renseignements qui doivent être présentés en application du présent article.

PRÉSENTATION DE RAPPORTS, RÉALISATION DE VÉRIFICATIONS ET TENUE DE DOSSIERS

Rapports : producteurs

18. (1) Au plus tard le 31 mai 2019, chaque producteur rédige un rapport qui contient le nombre et le poids calculé des pneus, pour chaque type de pneus, qui ont été offerts ou fournis sur des véhicules offerts en Ontario en 2017, et le présente à l'Office par l'intermédiaire du Registre.

(2) Au plus tard le 31 mai 2020 et au plus tard le 31 mai de chaque année subséquente, chaque producteur présente à l'Office par l'intermédiaire du Registre un rapport annuel qui contient les renseignements suivants à l'égard de l'année civile précédente ou d'une autre période précisée :

1. Une description des mesures prises par le producteur en vue de s'acquitter de ses responsabilités liées aux exigences énoncées aux articles 4 à 12 et 14.
2. Le nombre et le poids calculé des pneus, pour chaque type de pneus, recueillis par le producteur, y compris le nombre de pneus recueillis par tout organisme assumant les responsabilités d'un producteur dont les services sont retenus par le producteur.

3. Une description des activités visées au paragraphe 11 (3) exercées par le producteur et par tout organisme assumant les responsabilités d'un producteur dont les services sont retenus par le producteur, y compris les renseignements suivants :
 - i. Le nombre et le poids calculé des pneus, pour chaque type de pneus, qui ont été réutilisés.
 - ii. Le nombre et le poids calculé des pneus, pour chaque type de pneus, qui ont été rechapés.
 - iii. Le poids des matériaux transformés, selon le type de matériau, qui ont résulté de la transformation de pneus.
 - iv. Une liste des types de produits et des emballages qui ont été fabriqués à partir des matériaux transformés visés à la sous-disposition iii.
 - v. Le nombre et le poids calculé des pneus et le poids des matériaux transformés qui, selon le cas :
 - A. ont été éliminés en milieu terrestre,
 - B. ont été incinérés,
 - C. ont été utilisés comme combustible ou comme supplément de combustible,
 - D. ont été entreposés, empilés ou autrement mis en décharge.
4. À l'égard de pneus offerts ou fournis sur des véhicules offerts en Ontario au cours de l'année civile qui précède de deux ans l'année à laquelle le rapport doit être présenté, le nombre et le poids calculé des pneus, pour chaque type de pneus.

(3) Les données présentées en application du paragraphe (1) à l'égard de l'année 2017 ou en application de la disposition 4 du paragraphe (2) à l'égard de l'année 2018 qui n'ont pas été présentées à la Société de gestion des pneus usagés de l'Ontario conformément à une règle établie en application de la *Loi de 2002 sur le réacheminement des déchets* ou de la *Loi transitoire de 2016 sur le réacheminement des déchets* ou conformément à un règlement pris en vertu d'une de ces lois doivent avoir été vérifiées par un vérificateur indépendant titulaire d'un permis ou d'un certificat d'autorisation délivré en vertu de la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable* et conformément aux procédures énoncées dans le Guide de vérification.

(4) Les données présentées en application de la disposition 4 du paragraphe (2) à l'égard de l'année 2019 et par la suite doivent avoir été vérifiées par un vérificateur indépendant titulaire d'un permis ou d'un certificat d'autorisation délivré en vertu de la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable* et conformément aux procédures énoncées dans le Guide de vérification.

(5) Le présent article s'applique, avec les adaptations nécessaires, au producteur qui recueille des pneus au cours d'une année civile même s'il a été exempté de l'exigence de recueillir des pneus au cours de cette année civile en application du paragraphe 4 (7).

Rapports : organismes assumant les responsabilités d'un producteur

19. Au plus tard le 31 mai 2020 et au plus tard le 31 mai de chaque année subséquente, chaque organisme assumant les responsabilités d'un producteur rédige un rapport annuel qui contient les renseignements suivants à l'égard de l'année civile précédente et le présente à l'Office par l'intermédiaire du Registre :

1. Le nombre et le poids calculé des pneus, pour chaque type de pneus, qui ont été recueillis par l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur.
2. Le poids calculé des pneus affectés à chacun des producteurs qui a retenu les services de l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur afin de satisfaire aux exigences que leur impose l'article 4.
3. Le poids calculé des pneus ou le poids des matériaux transformés affectés à chacun des producteurs qui a retenu les services de l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur afin de satisfaire aux exigences que leur impose l'article 11.
4. Le nombre et l'emplacement des lieux de collecte de pneus ou d'événements publics de collecte de pneus qui ont été, selon le cas, organisés, établis ou exploités au nom de chaque producteur par l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur et les nom et coordonnées du producteur ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.

Rapports : collecteurs de pneus

20. Au plus tard le 31 mai 2020 et au plus tard le 31 mai de chaque année subséquente, chaque collecteur de pneus autre qu'une municipalité ou que le Couronne du chef de l'Ontario qui a recueilli un poids calculé de pneus de plus de 1 000 kilogrammes au cours de l'année civile précédente rédige un rapport annuel qui contient les renseignements suivants à l'égard de l'année civile précédente et le présente à l'Office par l'intermédiaire du Registre :

1. Le nombre de pneus recueillis, pour chaque type de pneus et à chacun des lieux de collecte de pneus.
2. Le nombre et le poids calculé des pneus visés au paragraphe 1, pour chaque type de pneus, que le collecteur de pneus a vendu aux fins de réutilisation.

3. Pour chaque transporteur de pneus auquel le collecteur de pneus a fourni des pneus recueillis visés à la disposition 1, le nombre de pneus fournis, pour chaque type de pneus, et les nom et coordonnées du transporteur de pneus ainsi que l'éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
4. Si le collecteur de pneus fait partie du système de collecte de pneus d'un producteur, les nom et coordonnées du producteur ou de l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur dont les services ont été retenus par le producteur ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
5. Si certains des pneus visés à la disposition 1 ont été recueillis à l'extérieur de l'Ontario, le nombre de pneus en question, pour chaque type de pneus.
6. Le nombre de fois, y compris les multiples cas au cours d'une seule journée, où le collecteur de pneus a accepté plus de 10 pneus de la part d'une personne à un lieu de collecte de pneus au cours d'une seule journée.

Rapports : transporteurs de pneus

21. Au plus tard le 31 mai 2020 et au plus tard le 31 mai de chaque année subséquente, chaque transporteur de pneus rédige un rapport annuel qui contient les renseignements suivants à l'égard de l'année civile précédente et le présente à l'Office par l'intermédiaire du Registre :

1. Le nombre et le poids calculé des pneus, pour chaque type de pneus, recueillis auprès d'un collecteur de pneus ou d'une autre personne et les nom et coordonnées du collecteur de pneus ou de l'autre personne ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
2. Le nombre et le poids calculé des pneus visés à la disposition 1, pour chaque type de pneus, que le transporteur de pneus a vendus ou fournis aux fins de réutilisation.
3. Pour chaque rechapteur de pneus auquel le transporteur de pneus a fourni les pneus visés à la disposition 1, le nombre et le poids calculé des pneus fournis, pour chaque type de pneus, et les nom et coordonnées du rechapteur de pneus ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
4. Pour chaque transformateur de pneus auquel le transporteur de pneus a fournis des pneus visés à la disposition 1, le nombre et le poids réel des pneus fournis, pour chaque type de pneus, et les nom et coordonnées du transformateur de pneus ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
5. Si le transporteur de pneus fait partie du système de collecte des pneus d'un producteur, les nom et coordonnées du producteur ou de l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur dont les services ont été retenus par le producteur ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
6. Si certains des pneus visés à la disposition 1 ont été recueillis à l'extérieur de l'Ontario, le nombre et le poids calculé des pneus en question, pour chaque type de pneus.

Rapports : transformateurs de pneus

22. Au plus tard le 31 mai 2020 et au plus tard le 31 mai de chaque année subséquente, chaque transformateur de pneus rédige un rapport annuel qui contient les renseignements suivants à l'égard de l'année civile précédente et le présente à l'Office par l'intermédiaire du Registre :

1. Le nombre et le poids réel des pneus reçus d'un transporteur de pneus, pour chaque type de pneus, à chacun des lieux où le transformateur de pneus reçoit et transforme les pneus et les nom et coordonnées du transporteur de pneus ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
2. Le nombre et le poids calculé des pneus visés à la disposition 1, pour chaque type de pneus, que le transformateur de pneus a vendus ou fournis aux fins de réutilisation.
3. Une description des activités de transformation exercées par le transformateur de pneus, y compris le nombre et le poids réel des pneus visés à la disposition 1 qui ont été transformés et le poids des matériaux transformés, selon le type de matériau.
4. À l'égard des matériaux transformés visés à la disposition 3 :
 - i. une liste des types de produits et des emballages qui ont été fabriqués par le transformateur de pneus et le poids des matériaux transformés qui ont été utilisés dans la fabrication de ces produits et de ces emballages,
 - ii. le poids des matériaux transformés qui ont été réacheminés par le transformateur de pneus à une autre personne aux fins de fabrication de produits et d'emballages et les types de produits et d'emballages qui ont été fabriqués par l'autre personne avec les matériaux transformés.
5. Le nombre et le poids réel de pneus visés à la disposition 1 et le poids des matériaux transformés visés à la disposition 3 qui, selon le cas :
 - i. ont été éliminés en milieu terrestre,
 - ii. ont été incinérés,

- iii. ont été utilisés comme combustible ou comme supplément de combustible,
 - iv. ont été entreposés, empilés ou autrement mis en décharge.
6. Si le transformateur de pneus fait partie du système de gestion des pneus d'un producteur, les nom et coordonnées du producteur ou de l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur dont les services ont été retenus par le producteur ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
 7. Si certains des pneus visés à la disposition 1 ont été recueillis à l'extérieur de l'Ontario, le nombre et le poids calculé des pneus en question, pour chaque type de pneus.
 8. Si le transformateur de pneus a reçu des matériaux transformés à partir de pneus recueillis à l'extérieur de l'Ontario, le poids de ces matériaux transformés.

Rapports : rechapeurs de pneus

23. Au plus tard le 31 mai 2020 et au plus tard le 31 mai de chaque année subséquente, chaque rechapeur de pneus rédige un rapport annuel qui contient les renseignements suivants à l'égard de l'année civile précédente et le présente à l'Office par l'intermédiaire du Registre :

1. Le nombre et le poids calculé des pneus reçus d'un transporteur de pneus, pour chaque type de pneus, et les nom et coordonnées du transporteur de pneus ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
2. Le nombre et le poids calculé des pneus visés à la disposition 1, pour chaque type de pneus, à l'égard desquels chacune des activités suivantes visées au paragraphe 11 (3) a été menée à chacun des lieux où la personne reçoit et rechape des pneus :
 - i. Les pneus qui ont été rechapés.
 - ii. Les pneus qui ont été vendus ou fournis aux fins de réutilisation, sans avoir été préalablement rechapés.
 - iii. Les pneus qui ont été réacheminés à un transformateur de pneus aux fins de transformation.
 - iv. Les pneus qui ont été éliminés en milieu terrestre, incinérés, utilisés comme combustible ou comme supplément de combustible ou qui ont été entreposés, empilés ou autrement mis en décharge.
3. Si certains des pneus visés à la disposition 1 ont été recueillis à l'extérieur de l'Ontario, le nombre et le poids calculé des pneus en question, pour chaque type de pneus.
4. Si le rechapeur de pneus fait partie du système de gestion des pneus d'un producteur, les nom et coordonnées du producteur ou de l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur dont les services ont été retenus par le producteur ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.

Rapports : frais de récupération de ressources

24. Au plus tard le 31 octobre 2020 et au plus tard le 31 octobre de chaque année subséquente, chaque personne qui met en œuvre un programme de promotion et d'éducation en application de l'article 14 rédige un rapport qui contient les renseignements suivants à l'égard de l'année civile précédente et le présente à l'Office par l'intermédiaire du Registre :

1. La façon dont les frais imposés à l'égard des nouveaux pneus, fournis ou non sur un nouveau véhicule et liés à la récupération des ressources ou à la réduction des déchets ont servi à accroître la collecte, la réutilisation, le recyclage et la récupération de pneus.
2. Une vérification, effectuée par un vérificateur indépendant titulaire d'un permis ou d'un certificat d'autorisation délivré en vertu de la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable*, confirmant que les frais imposés reflètent fidèlement les coûts engagés relativement à la collecte, à la réutilisation, au recyclage et à la récupération de pneus.

Dossiers

25. Chaque producteur, organisme assumant les responsabilités d'un producteur, collecteur de pneus, transporteur de pneus, transformateur de pneus et rechapeur de pneus conserve, pendant une période de cinq ans à partir de leur date de création, les dossiers suivants sous une forme imprimée ou électronique qui peut être examinée en Ontario ou qui est accessible en Ontario :

1. Les dossiers liés aux mesures prises pour l'établissement ou l'exploitation d'un système de collecte ou de gestion afin que chacun d'eux s'acquitte de ses responsabilités relatives aux pneus.
2. Les dossiers liés à l'établissement ou à l'exploitation d'un système de collecte ou de gestion afin que chacun d'eux s'acquitte de ses responsabilités relatives aux pneus.
3. Les dossiers liés aux renseignements qui doivent être présentés à l'Office par l'intermédiaire du Registre.
4. Les dossiers liés à la mise en œuvre d'un programme de promotion et d'éducation exigé par le présent règlement.
5. Toute entente liée aux dispositions 1, 2, 3 ou 4.

Vérification : système de gestion

26. (1) Chaque producteur fait effectuer une vérification des pratiques et des modalités qu'il a mises en œuvre afin de se conformer à l'article 11 du présent règlement à l'égard des pneus recueillis au cours de l'année civile précédente.

(2) La vérification visée au paragraphe (1) doit être effectuée par un vérificateur indépendant titulaire d'un permis ou d'un certificat d'autorisation délivré en vertu de la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable* et conformément aux procédures énoncées dans le Guide de vérification.

(3) Au plus tard le 31 octobre 2020 et au plus tard le 31 octobre de chaque année subséquente, le producteur produit un rapport de la vérification qui contient les renseignements suivants à l'égard des pneus recueillis au cours de l'année civile précédente et le présente à l'Office par l'intermédiaire du Registre :

1. Le nombre et le poids calculé des pneus, pour chaque type de pneus, qui ont été réutilisés.
2. Le nombre et le poids calculé des pneus, pour chaque type de pneus, qui ont été rechapés.
3. Le poids des matériaux transformés, selon le type de matériau, qui ont résulté de la transformation de pneus.
4. Une liste des types de produits et d'emballages qui ont été fabriqués à partir des matériaux transformés visés à la disposition 3, selon le type de matériau.
5. Le nombre et le poids calculé des pneus et le poids des matériaux transformés, selon le type de matériau, qui ont été éliminés en milieu terrestre, incinérés, utilisés comme combustible ou comme supplément de combustible ou qui ont été entreposés, empilés ou autrement mis en décharge.
6. Une déclaration confirmant si le producteur a atteint ou non le taux de récupération de ressources établi à 85 %, tel qu'il est prévu à l'article 11.

Registre : accès à l'information et confidentialité

27. Les renseignements et les données présentés à l'Office par l'intermédiaire du Registre ne doivent être affichés sur le Registre que s'ils le sont d'une manière conforme au document intitulé *Code d'accès et de confidentialité* publié par l'Office et daté du 14 décembre 2017, dans ses versions successives, qui se trouve dans le Registre.

ENTRÉE EN VIGUEUR**Entrée en vigueur**

28. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Les articles 15, 16 et 17 entrent en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2018 et du jour du dépôt du présent règlement.

(3) Les articles 4 à 14 et 24 entrent en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2019 et du jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 226/18
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: March 7, 2018
Filed: April 10, 2018
Published on e-Laws: April 10, 2018
Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018

Amending O. Reg. 97/14
(GREENER DIESEL - RENEWABLE FUEL CONTENT REQUIREMENTS FOR PETROLEUM DIESEL FUEL)

**1. The title to Ontario Regulation 97/14 is revoked and the following substituted:
GREENER DIESEL — BIO-BASED CONTENT REQUIREMENTS FOR DIESEL FUEL**

2. (1) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

“bio-based content” means, subject to subsection (1.2), any material that is derived from biological matter that is available on either a renewable or recurring basis;

(2) The definition of “bio-based diesel” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked.

(3) The definition of “blended diesel” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

“blended diesel” means a combination of diesel and bio-based content;

(4) The definition of “compliance period” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked.

(5) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definitions:

“compliance year” means a calendar year in which a fuel supplier is required to comply with this Regulation;

“diesel” means a fossil-derived liquid that,

- (a) is sold or represented as diesel fuel or as a fuel suitable for use in a diesel engine,
- (b) is subject to evaporation at atmospheric pressure, and
- (c) boils within the range of 130°C to 400°C;

(6) The definition of “facility” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

“facility” means,

- (a) a site, vehicle, vessel or other place where a fuel supplier undertakes the manufacture of diesel or blended diesel, or
- (b) a site, vehicle, vessel or other place where diesel or blended diesel is received pursuant to an inter-refiner agreement;

(7) The definition of “fuel supplier” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by,

- (a) striking out “petroleum diesel or blends petroleum diesel with bio-based diesel” and substituting “diesel or blended diesel” in clause (a); and
- (b) striking out “petroleum” wherever it appears in clauses (b) and (c).

(8) The definition of “greenhouse gas intensity” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

“greenhouse gas intensity” means the greenhouse gas emissions, expressed in grams of carbon dioxide equivalent emissions per megajoule of energy, that are attributable to a substance as quantified under,

- (a) the GHGenius model, or
- (b) another methodology if the Director provides the methodology for the substance under subsection 5 (5);

(9) The definition of “inter-refiner agreement” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “petroleum” wherever it appears.

(10) The definitions of “Northern Ontario” and “petroleum diesel” in subsection 1 (1) of the Regulation are revoked.

(11) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

“source separated organics” has the same meaning as in Ontario Regulation 79/15 (Alternative Low-Carbon Fuels) made under the Act.

(12) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(1.1) In this Regulation, the following words and expressions have the same meanings as in Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (General — Waste Management) made under the Act:

1. Anaerobic digestion output.
2. Composting.
3. Municipal waste.

(1.2) For the purposes of the definition of “bio-based content” in subsection (1), bio-based content does not include biological matter derived from the biogenic carbon component of solid municipal waste that contains,

- (a) source separated organics, except for residues generated by the processing of the waste;
- (b) compost produced by composting;
- (c) anaerobic digestion output; or
- (d) leaf and yard waste collected or accepted by a leaf and yard waste system to which section 13 of Ontario Regulation 101/94 (Recycling and Composting of Municipal Waste) made under the Act applies, except for residues generated by the composting of the waste at a leaf and yard waste composting site as defined in Part V of that Regulation.

(13) Subsections 1 (2), (3) and (4) of the Regulation are amended by striking out “petroleum” wherever it appears.

3. (1) Subsection 2 (1) of the Regulation is amended by striking out “petroleum” in the portion before clause (a).

(2) Subsection 2 (2) of the Regulation is amended by striking out “bio-based diesel, blended diesel or petroleum diesel” and substituting “diesel or blended diesel”.

(3) Subsection 2 (3) of the Regulation is amended by,

- (a) striking out “blended diesel or petroleum diesel” in the portion before clause (a) and substituting “diesel or blended diesel”; and**
- (b) striking out “petroleum” in clause (b).**

4. (1) Paragraphs 1 to 3 of subsection 3 (1) of the Regulation are amended by striking out “-2011” wherever it appears.

(2) Paragraph 4 of subsection 3 (1) of the Regulation is amended by striking out “-2013”.

(3) Paragraph 5 of subsection 3 (1) of the Regulation is amended by striking out “-12”.

(4) Paragraph 6 of subsection 3 (1) of the Regulation is amended by striking out “-13”.

(5) Paragraph 7 of subsection 3 (1) of the Regulation is amended by striking out “-14”.

5. The heading to Part III of the Regulation is revoked and the following substituted:

**PART III
MINIMUM BIO-BASED CONTENT**

6. Section 4 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Minimum bio-based content

4. Every fuel supplier shall ensure that the diesel and blended diesel that it places in the Ontario market in a calendar year contains an average adjusted volume of bio-based content of at least 4 per cent calculated in accordance with the compliance formula in section 6.

7. (1) Subsections 5 (1) and (2) of the Regulation are revoked.

(2) Subsection 5 (3) of the Regulation is amended by striking out “formulas” in the portion before clause (a) and substituting “formula”.

(3) Section 5 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(5) If a fuel supplier wishes to use bio-based content that is not listed in the GHGenius model, the fuel supplier shall request that the Director provide a methodology for calculating the greenhouse gas intensity of that bio-based content and the fuel supplier shall use the methodology the Director provides.

(6) For the purposes of calculating the formula in section 6, any portions of the volume of bio-based content in blended diesel placed in the Ontario market in a compliance year that have been transferred from the records of one fuel supplier to the records of another fuel supplier within the same compliance year may be included.

(7) The following rules apply when calculating the volume of bio-based content derived from solid municipal waste:

1. The bio-based carbon component shall be determined in accordance with Method B or Method C of the American Society for Testing and Materials (ASTM) document ASTM D6866, as amended from time to time, or in accordance with an equivalent set of standards and specifications that is approved in writing by the Director.
2. The bio-based carbon component shall be determined from a composite sample comprising a volume-weighted combination of samples collected weekly during a quarterly period, where a quarterly period starts on either January 1, April 1, July 1 or October 1.
3. The bio-based carbon component that is determined for a quarterly period applies to the content produced during that quarter.

8. Section 6 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Compliance formula

6. The following formula shall be used to calculate the average adjusted volume of bio-based content:

$$\left[\{A [(91.9 - y) / 64.3] + B - C\} / (D + E) \right] \times 100$$

in which,

“A” is the volume of bio-based content contained in “E”,

“B” is the volume of bio-based content transferred from the records of other fuel suppliers within the same compliance year,

“C” is the volume of bio-based content transferred to the records of other fuel suppliers within the same compliance year,

“D” is the volume of diesel that the fuel supplier placed in the Ontario market during the compliance year,

“E” is the volume of blended diesel that the fuel supplier placed in the Ontario market during the compliance year,

“y” is the greenhouse gas intensity of the bio-based content in blended diesel that the fuel supplier placed in the Ontario market during the compliance year, calculated on a weighted average basis by volume.

9. (1) Subsection 7 (1) of the Regulation is amended by striking out “compliance period” at the end and substituting “compliance year”.

(2) Subsection 7 (2) of the Regulation is amended by striking out “be in a form acceptable to the Director and shall” in the portion before clause (a).

(3) Clause 7 (2) (b) of the Regulation is amended by striking out “subsection 6 (1), (2) or (3)” and substituting “section 6”.

(4) Clause 7 (2) (c) of the Regulation is revoked.

(5) Clause 7 (2) (d) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(d) in the case of a fuel supplier who placed diesel or blended diesel in the Ontario market during a compliance year that the fuel supplier reasonably expected to be used for the purpose of generating power in an aircraft or in a furnace or boiler to produce heat, a statement to that effect and the volume of diesel or blended diesel that was sold for those purposes; and

(6) Clause 7 (2) (e) of the Regulation is amended by striking out “subsection 6 (1), (2) or (3)” at the end and substituting “section 6”.

(7) Subsection 7 (3) of the Regulation is amended by,

(a) striking out “bio-based diesel contained in” and substituting “bio-based content of”; and

(b) striking out “period” at the end and substituting “year”.

(8) Section 7 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4) The report filed in 2020 respecting the 2019 compliance year shall include the information required by this Regulation as it read on December 31, 2019 and is not required to include the information required by this Regulation as it read on January 1, 2020.

10. (1) Subsection 8 (1) of the Regulation is amended by striking out “petroleum diesel, bio-based diesel or blended diesel” and substituting “diesel, blended diesel or bio-based content”.

(2) Clause 8 (2) (b) of the Regulation is amended by striking out “bio-based diesel, blended diesel or petroleum diesel” in the portion before subclause (i) and substituting “diesel, blended diesel or bio-based content”.

(3) Clause 8 (2) (d) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (d) dated contracts, records of transfer, invoices and records of payment for volumes of bio-based content that are transferred between the records of fuel suppliers; and

(4) Subsection 8 (3) of the Regulation is amended by striking out “compliance period” and substituting “compliance year”.

11. Section 9 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Giving or submitting records

9. (1) In this Regulation, if a notice, report, statement or other document is required to be given or submitted, other than a document required to be given or submitted by the Director, the notice, report, statement or other document shall be submitted in a form provided by or approved by the Director and in a manner approved by the Director.

(2) The Director may require that a document or other record that is given to the Director under this Regulation be given in an electronic format specified by the Director.

Commencement

12. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Sections 1 to 11 come into force on January 1, 2020.

ONTARIO REGULATION 227/18
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: March 7, 2018
Filed: April 10, 2018
Published on e-Laws: April 10, 2018
Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018

Amending O. Reg. 535/05
(ETHANOL IN GASOLINE)

- 1. The title to Ontario Regulation 535/05 is revoked and the following substituted:
GREENER GASOLINE — BIO-BASED CONTENT REQUIREMENTS FOR GASOLINE**
- 2. (1) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:**
“bio-based content” means, subject to subsection (1.0.1),
 - (a) any material that is derived from biological matter that is available on either a renewable or recurring basis, or
 - (b) ethyl alcohol that is derived from renewable or recurring sources and any denaturant that has been added to it;**(2) The definition of “blend” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “oxygenates” and substituting “bio-based content”.**
(3) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definitions:
“blended gasoline” means a combination of gasoline and bio-based content;
“blendstock” means a fossil-based substance that is not suitable for use in a spark ignition engine until combined with an oxygenate;
(4) The definitions of “cellulosic ethanol”, “ethanol” and “ethanol-blended gasoline” in subsection 1 (1) of the Regulation are revoked.
(5) The definition of “facility” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:
“facility” means,
 - (a) a site, vehicle, vessel or other place where a fuel supplier undertakes the manufacture of gasoline or blended gasoline, or
 - (b) a site, vehicle, vessel or other place where gasoline or blended gasoline is received pursuant to an inter-refiner agreement;**(6) The definition of “fuel supplier” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by,**
 - (a) striking out “manufactures or blends gasoline” in clause (a) and substituting “manufactures gasoline or blended gasoline”;
 - (b) adding “or blended gasoline” after “gasoline” in clause (b); and
 - (c) adding “or blended gasoline” after “gasoline” in clause (c).**(7) The definition of “gasoline” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “liquid product of petroleum” in the portion before clause (a) and substituting “fossil-derived liquid”.**
(8) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definitions:
“GHGenius model” has the same meaning as in Ontario Regulation 97/14 (Greener Diesel — Bio-Based Content Requirements for Diesel Fuel) made under the Act;
“greenhouse gas intensity” means the greenhouse gas emissions, expressed in grams of carbon dioxide equivalent emissions per megajoule of energy, that are attributable to a substance as quantified under,
 - (a) the GHGenius model, or
 - (b) another methodology if the Director provides the methodology for the substance under subsection 3.1 (3);**(9) The definition of “inter-refiner agreement” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding “or blended gasoline” after “gasoline”.**

(10) The definition of “manufacture” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

“manufacture” means to produce gasoline or blended gasoline, but does not include modification of gasoline or blended gasoline solely by the addition of additives;

(11) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definitions:

“Northern Ontario” means all those parts of Ontario lying north and west of the Mattawa River, Lake Nipissing and the French River, including the Territorial District of Manitoulin;

“professional engineer” means a person who holds a licence, limited licence, provisional licence or temporary licence under the *Professional Engineers Act*;

(12) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.0.1) For the purposes of the definition of “bio-based content” in subsection (1), bio-based content does not include solid municipal waste that contains,

- (a) source separated organics, except for residues generated by the processing of the waste;
- (b) compost produced by composting;
- (c) anaerobic digestion output; or
- (d) leaf and yard waste collected or accepted by a leaf and yard waste system to which section 13 of Ontario Regulation 101/94 (Recycling and Composting of Municipal Waste) made under the Act applies, except for residues generated by the composting of the waste at a leaf and yard waste composting site as defined in Part V of that Regulation.

(13) Subsections 1 (2), (3), (4) and (5) of the Regulation are amended by adding “or blended gasoline” after “gasoline” wherever it appears.**3. (1) Subsection 2 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:****Blended gasoline quality**

(1) No person shall distribute blended gasoline for use or sale in Ontario unless the blended gasoline meets the standards and specifications set out in the following documents as applicable to the type of fuel:

- 1. Canadian General Standards Board (CGSB) document CAN/CGSB-3.511, as amended from time to time.
- 2. Canadian General Standards Board (CGSB) document CAN/CGSB-3.5, as amended from time to time.
- 3. Canadian General Standards Board (CGSB) document CAN/CGSB-3.512, as amended from time to time.
- 4. An equivalent set of standards and specifications that is approved in writing by the Director before the blended gasoline is distributed.

(2) Subsection 2 (2) of the Regulation is revoked.**(3) Subsection 2 (4) of the Regulation is amended by adding “or blended gasoline” after “gasoline”.****(4) Subsection 2 (5) of the Regulation is amended by striking out “or (2), as the case may be” at the end.****4. Section 3 of the Regulation is revoked and the following substituted:****Minimum bio-based content**

3. Every fuel supplier shall ensure that the gasoline and blended gasoline it places in the Ontario market for each compliance year after 2019 contains an average adjusted volume of bio-based content of at least 10 per cent calculated in accordance with the applicable compliance formula in section 4.

Rules for applying compliance formulas

3.1 (1) In calculating “y” for the purposes of the formulas in section 4, the fuel supplier shall,

- (a) comply with any written directions made by the Director under subsection (2); and
- (b) ensure that a professional engineer is of the opinion that,
 - (i) the primary data used is reasonable, and
 - (ii) the calculation is correct.

(2) The Director may issue written directions as to the manner in which the following types of data are to be input into the GHGenius model:

- 1. Primary data, consisting of quantified values of products, materials or energy flows that enter and leave a production process or activity, directly measured, calculated or obtained and based on specific original source measurements.

2. Secondary data, consisting of quantified values of products, materials or energy flows that enter and leave a production process or activity, indirectly measured, calculated or obtained and not based on specific original source measurements.

(3) If a fuel supplier wishes to use bio-based content that is not listed in the GHGenius model, the fuel supplier shall request that the Director provide a methodology for calculating the greenhouse gas intensity of that bio-based content and the fuel supplier shall use the methodology the Director provides.

(4) For the purposes of calculating the formulas under section 4, any portions of the volume of bio-based content in blended gasolines placed in the Ontario market in a compliance year that have been transferred from the records of one fuel supplier to the records of another fuel supplier within the same compliance year may be included.

(5) For the purposes of the formulas in section 4, the following categories of gasoline or blended gasoline may be deducted from the total amount of gasoline or blended gasoline placed in the Ontario market in a compliance year, if the fuel supplier so elects and can establish, by written evidence, that the gasoline or blended gasoline was distributed for those purposes:

1. Gasoline or blended gasoline placed in the Ontario market in the same compliance year for the purposes of generating power in aircraft, marine vessels or equipment, off-road vehicles or equipment, or vehicles manufactured prior to 1980.
2. Gasoline or blended gasoline that has an antiknock index of 89 or greater placed in the Ontario market in the same compliance year, if the gasoline or blended gasoline is not included in the category described in paragraph 1.

(6) For the purposes of the formula in subsection 4 (1), the following category of gasoline or blended gasoline may be deducted from the total amount of gasoline or blended gasoline placed in the Ontario market in a compliance year, if the fuel supplier so elects and can establish, by written evidence, that the gasoline or blended gasoline was distributed for those purposes:

1. Gasoline and blended gasoline that the fuel supplier distributed to, from or within Northern Ontario in the same compliance year.

5. Section 4 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Compliance formulas

4. (1) For the 2020, 2021 and 2022 compliance years, the following formula shall be used to calculate the average adjusted volume of bio-based content:

$$[\{C [(83.9 - y) / 37.8] + D - E\} / (A + B - F - G - H)] \times 100$$

in which,

“A” is the volume of blended gasolines that the fuel supplier placed in the Ontario market in the compliance year,

“B” is the volume of non-blended gasolines that the fuel supplier placed in the Ontario market in the compliance year,

“C” is the volume of bio-based content contained in “A”,

“D” is the volume of bio-based content transferred from the records of other fuel suppliers within the same compliance year,

“E” is the volume of bio-based content transferred to the records of other fuel suppliers within the same compliance year,

“F” is the volume of blended gasolines and non-blended gasolines placed in the Ontario market in the compliance year for the purposes of generating power in aircraft, marine vessels or equipment, off-road vehicles or equipment or vehicles manufactured prior to 1980, if the fuel supplier has made an election under subsection 3.1 (5),

“G” is the volume of gasolines or blended gasolines that have an antiknock index of 89 or greater placed in the Ontario market in the compliance year and that is not included in the definition of “F”, if the fuel supplier has made an election under subsection 3.1 (5),

“H” is the volume of gasolines and blended gasolines distributed from or sold in Northern Ontario in the compliance year, if the fuel supplier has made an election under subsection 3.1 (6), and

“y” is the greenhouse gas intensity of the bio-based content in blended gasolines that the fuel supplier placed in the Ontario market during the compliance year, calculated on a weighted average basis by volume.

(2) For any compliance year after the 2022 compliance year, the following formula shall be used to calculate the average adjusted volume of bio-based content:

$$[\{C [(83.9 - y) / 37.8] + D - E\} / (A + B - F - G)] \times 100$$

in which,

- “A” is the volume of blended gasolines that the fuel supplier placed in the Ontario market in the compliance year,
- “B” is the volume of non-blended gasolines that the fuel supplier placed in the Ontario market in the compliance year,
- “C” is the volume of bio-based content contained in “A”,
- “D” is the volume of bio-based content transferred from the records of other fuel suppliers within the same compliance year,
- “E” is the volume of bio-based content transferred to the records of other fuel suppliers within the same compliance year,
- “F” is the volume of blended gasolines and non-blended gasolines placed in the Ontario market in the compliance year for the purposes of generating power in aircraft, marine vessels or equipment, off-road vehicles or equipment or vehicles manufactured prior to 1980, if the fuel supplier has made an election under subsection 3.1 (5),
- “G” is the volume of gasolines or blended gasolines that have an antiknock index of 89 or greater placed in the Ontario market in the compliance year and that is not included in the definition of “F”, if the fuel supplier has made an election under subsection 3.1 (5), and
- “y” is the greenhouse gas intensity of the bio-based content in blended gasolines that the fuel supplier placed in the Ontario market during the compliance year, calculated on a weighted average basis by volume.

6. (1) Subsection 5 (1) of the Regulation is amended by striking out “after 2007”.

(2) Subsection 5 (2) of the Regulation is amended by striking out “be in a form acceptable to the Director, and shall” in the portion before clause (a).

(3) Clause 5 (2) (b) of the Regulation is amended by striking out “subsection 4 (1)” and substituting “section 4”.

(4) Clause 5 (2) (d) of the Regulation is amended by adding “or blended gasoline” after “gasoline”.

(5) Subsection 5 (2) of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of clause (d) and by adding the following clause:

- (d.1) in the case of a fuel supplier who elects to deduct gasoline or blended gasoline placed in the Ontario market in the compliance year having an antiknock index of 89 or greater and not otherwise deducted as described in clause (d), a statement to that effect; and

(6) Clause 5 (2) (e) of the Regulation is amended by striking out “subsection 4 (1)” at the end and substituting “section 4”.

(7) Section 5 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.1) The report filed in 2020 respecting the 2019 compliance year shall include the information required by this Regulation as it read on December 31, 2019 and is not required to include the information required by this Regulation as it read on January 1, 2020.

(8) Subsections 5 (3) and (4) of the Regulation are revoked.

7. (1) Subsection 6 (1) of the Regulation is amended by adding “or blended gasoline” after “gasoline” in the portion before clause (a).

(2) Clause 6 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out “subsections 4 (1) and 5 (3)” and substituting “section 4”.

(3) Clause 6 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out “ethanol-blended gasolines, non-ethanol-blended gasolines, ethanol, or blendstock” and substituting “blended gasolines, non-blended gasolines, bio-based content or blendstock”.

(4) Clause 6 (1) (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (c) dated contracts, records of transfer, invoices and records of payment for volumes of bio-based content that are transferred between the records of fuel suppliers.

8. Section 7 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Giving or submitting records

7. (1) In this Regulation, if a notice, report, statement or other document is required to be given or submitted, other than a document required to be given or submitted by the Director, the notice, report, statement or other document shall be submitted in a form provided by or approved by the Director and in a manner approved by the Director.

(2) The Director may require that a document or other record that is given to the Director under this Regulation be given in an electronic format specified by the Director.

Commencement

9. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Sections 1 to 8 come into force on January 1, 2020.

ONTARIO REGULATION 228/18

made under the

PESTICIDES ACT

Made: March 27, 2018

Filed: April 10, 2018

Published on e-Laws: April 11, 2018

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018

Amending O. Reg. 63/09

(GENERAL)

1. Subsection 1 (1) of Ontario Regulation 63/09 is amended by adding the following definition:

“Ministry’s electronic system” has the same meaning as in Ontario Regulation 245/11 (Registrations under Part II.2 of the Act - General) made under the *Environmental Protection Act*; (“système électronique du ministère”)

2. Section 1.1 of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of clause (a), by adding “and” at the end of clause (b) and by adding the following clause:

- (c) if the Director or this Regulation specifies that the document be submitted using the Ministry’s electronic system,
 - (i) the person shall submit the document using the electronic system, or
 - (ii) if the Ministry’s electronic system is not capable of receiving a document by direct electronic transmission, the person shall submit the document by another means.

3. Sections 34 and 34.1 of the Regulation are revoked and the following substituted:**Application for licence**

34. (1) An applicant for the issuance or renewal of a licence shall submit an application and any accompanying documents to the Director using the Ministry’s electronic system.

(2) In addition to anything else required in this Regulation, an application for the issuance or renewal of a licence shall include such information and documents as the Director may require for the purpose of issuing or renewing a licence, determining a fee or ensuring compliance with the licence, the Act and this Regulation.

(3) An applicant or, if the applicant is a corporation or partnership, a person listed in the application as an official representative of the corporation or partnership in accordance with subsections 38 (8) or 40 (1.1), shall use the Ministry’s electronic system to certify that the information in the application and accompanying documents is complete and accurate.

(4) An application shall not be submitted to the Director unless it complies with this section.

(5) A person who holds an exterminator’s licence shall not submit an application to the Director for the issuance of an exterminator’s licence of the same class.

(6) A person who holds an operator’s licence shall not submit an application to the Director for the issuance of an operator’s licence of the same class.

(7) A person who holds a vendor’s licence shall not submit an application to the Director for the issuance of a vendor’s licence of the same class that is in respect of the same sales outlet for which the licence the person holds was issued.

Renewal of licence - timing

34.1 An applicant for the renewal of a licence shall make the application not earlier than 90 days prior to its expiry date and not later than the expiry date.

Expiry date of licence

34.2 (1) An operator’s licence, if not renewed, expires on December 31 of the year in which the licence or the most recent renewal of the licence takes effect.

(2) A vendor’s licence, if not renewed, expires on the fifth anniversary of the day on which the licence or the most recent renewal of the licence takes effect.

(3) An exterminator’s licence, if not renewed, expires on the fifth anniversary of the day on which the licence or the most recent renewal of the licence takes effect.

(4) Despite subsection (3), an exterminator’s licence issued to an applicant in accordance with section 36.1, if not renewed, expires on the earlier of,

- (a) the day provided as the expiry date on the applicant’s authorizing certificate; and

- (b) the fifth anniversary of the day on which the licence takes effect.

Updating information

34.3 (1) An applicant for the issuance or renewal of a licence whose application is in the process of being considered shall notify the Director in writing of any change in the information required to be provided in or with the applicant's application or under this subsection within 10 days after the effective date of the change.

(2) A holder of a licence shall notify the Director, using the Ministry's electronic system, of any change in the information provided in or with the application for the issuance of the licence or under this section within 10 days after the effective date of the change.

Effective date of issuance and renewal

34.4 (1) A licence takes effect on the day it is issued.

(2) A renewal of an exterminator's licence or vendor's licence takes effect on the day the licence would expire if not renewed.

(3) A renewal of an operator's licence takes effect on the day following the day the licence would expire if not renewed.

(4) Despite subsections (2) and (3), if the Director does not renew a licence until after its expiry date, the renewal of the licence takes effect on the day it is renewed.

4. (1) Paragraphs 2 and 4 of subsection 36 (1) of the Regulation are revoked.

(2) Subsections 36 (2) to (5) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(2) If in the course of his or her employment the applicant performs exterminations for his or her employer, the applicant shall submit to the Director the name of the employer.

(3) Paragraph 3 of subsection (1) does not apply to the following:

1. An applicant who applies for the renewal of an exterminator's licence within the time period set out in section 34.1.
2. An applicant who applies for the issuance of an exterminator's licence within 24 months after the expiry date of an exterminator's licence that was issued to the applicant, if the licence was of the same class and was not suspended or revoked prior to its expiry.

(4) Subsection (1) does not apply to an applicant for the issuance of an exterminator's licence in accordance with section 36.1.

5. (1) Subsection 36.1 (1) of the Regulation is revoked.

(2) Subsection 36.1 (2) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(2) Subject to subsection 11 (2) of the Act, the Director shall issue an exterminator's licence to an applicant who holds an authorizing certificate issued by an out-of-province regulatory authority in respect of an occupation if,

(0.a) the applicant applies in accordance with section 34 of this Regulation for the issuance of an exterminator's licence in respect of the same occupation;

(3) Clause 36.1 (2) (c) of the Regulation is amended by striking out "provides the Director with confirmation in writing from the out-of-province regulatory authority" in the portion before subclause (i) and substituting "certifies".

(4) Subclause 36.1 (2) (c) (iii) of the Regulation is amended by striking out "cancelled or revoked" and substituting "cancelled, suspended or revoked".

(5) Clause 36.1 (2) (d) of the Regulation is amended by striking out "provides the Director with a signed statement" in the portion before subclause (i) and substituting "certifies".

6. (1) Clause 38 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out "be at least 18" at the beginning and substituting "if the applicant is an individual, be at least 18".

(2) Clause 38 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out "have official representatives" and substituting "have one or more official representatives".

(3) Subsections 38 (3) and (4) of the Regulation are revoked.

(4) Subsection 38 (5) of the Regulation is amended by striking out "An applicant" at the beginning and substituting "For the purpose of applying subsection 11 (2) of the Act, an applicant".

(5) Subsections 38 (7) to (12) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(7) If an applicant for the issuance or renewal of an operator's licence is a corporation or a partnership, the applicant shall submit to the Director a list of the official representatives mentioned in clause (1) (b).

(8) The official representatives mentioned in clause (1) (b) shall ensure that the corporation or partnership, as the case may be, complies with the Act and the regulations.

7. (1) Clause 40 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out “be at least 18” at the beginning and substituting “if the applicant is an individual, be at least 18”.

(2) Clause 40 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out “have official representatives” and substituting “have one or more official representatives”.

(3) Section 40 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) If an applicant for the issuance or renewal of a vendor’s licence is a corporation or a partnership, the applicant shall submit to the Director a list of the official representatives mentioned in clause (1) (b).

(4) Paragraph 3 of subsection 40 (3) of the Regulation is revoked.

(5) Subsection 40 (4) of the Regulation is revoked.

8. (1) Subsection 41 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) A person carrying out an activity authorized by a permit shall carry the permit or a copy of the permit when carrying out the activity.

(2) Subsection 41 (4) of the Regulation is amended by striking out “When performing an extermination, the holder of a permit” at the beginning and substituting “A person performing an extermination for which a permit is required”.

9. The English version of sub-subparagraph 2 ii A of item 2 of Column 2 of the Table to section 43 of the Regulation is amended by striking out “license” and substituting “licence”.

10. Subsections 47 (2) and (3) of the Regulation are revoked.

11. (1) Subsection 49 (1) of the Regulation is revoked.

(2) Subsection 49 (2) of the Regulation is amended by striking out “mentioned in subsection (1)” and substituting “who is required to hold an exterminator’s licence”.

(3) Subsection 49 (3) of the Regulation is amended by striking out “mentioned in subsection (1)” and substituting “who is required to hold an exterminator’s licence”.

12. The English version of section 67 of the Regulation is amended by striking out “license” wherever it appears and substituting in each case “licence”.

13. Subsection 75 (4) of the Regulation is revoked.

14. Subsection 86 (2) of the Regulation is revoked.

15. (1) Subsection 87 (1) of the Regulation is amended by striking out “a copy of the licence” and substituting “a copy of the licence that is at least 8.5 by 11 inches in size”.

(2) Subsection 87 (2) of the Regulation is amended by striking out “at more than one location” in the portion before clause (a).

(3) Clause 87 (2) (b) of the Regulation is amended by striking out the portion before subclause (i) and substituting the following:

(b) notify the Director, using the Ministry’s electronic system, of the email address, if any, of each licensed exterminator in charge, and the class of licence and licence number held by each licensed exterminator in charge, and identify, with respect to the site of each location,

(4) Clause 87 (2) (c) of the Regulation is amended by striking out “notify the Director of any change” at the beginning and substituting “notify the Director, using the Ministry’s electronic system, of any change”.

16. (1) Section 89 of the Regulation is amended by striking out “During” at the beginning and substituting “Subject to subsection (2), during”.

(2) Section 89 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) A person who holds an operator’s licence may permit a vehicle to be used to transport or apply a pesticide in connection with an extermination during the first 21 days following the date on which the licence was issued or renewed if a temporary marker for the calendar year obtained from a website maintained by the Ministry is displayed within the vehicle so that it is visible and legible at all times.

17. (1) Subsection 94 (1) of the Regulation is amended by striking out “a sales outlet” and substituting “the sales outlet”.

(2) Subsection 94 (2) of the Regulation is revoked.

18. (1) Paragraph 4 of subsection 96.1 (2) of the Regulation is amended by striking out “submitted to the Director” and substituting “submitted to the Director using the Ministry’s electronic system”.

(2) Subsection 96.1 (5) of the Regulation is amended by striking out “submit to the Director” in the portion before paragraph 1 and substituting “submit to the Director using the Ministry’s electronic system”.

19. (1) Clause 99 (2) (e) of the Regulation is amended by striking out “licensed vendors of the General class” and substituting “the operation of a sales outlet”.

(2) Clauses 99 (2.1) (a) to (d) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (a) the person has within the previous 60 months obtained from the body that offers the course referred to in clause (2) (e) a document that states,
 - (i) the person has provided the body with a signed statement confirming that,
 - (A) the person has obtained the training material for the course mentioned in clause (2) (e), and
 - (B) the person is, in his or her own opinion, knowledgeable about the legislation and regulations that govern the practice of the occupation of outlet representative in Ontario, and
 - (ii) the body is satisfied that the person holds an authorizing certificate issued by an out-of-province regulatory authority in respect of the occupation of outlet representative and that the authorizing certificate has not expired and has not been suspended, cancelled or revoked; and
- (b) the authorizing certificate has not expired and has not been suspended, cancelled or revoked by the out-of-province regulatory authority that issued the certificate.

(3) Section 99 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.2) A person required to hold a vendor’s licence of the General class shall have readily available at the sales outlet covered by the licence,

- (a) the document or a copy of the document that demonstrates that the outlet representative for the sales outlet has successfully completed within the previous 60 months a course mentioned in clause (2) (e);
- (b) the document or a copy of the document that demonstrates that the outlet representative for the sales outlet has otherwise satisfied the Director that he or she is qualified to sell and transfer pesticides; or
- (c) the document or a copy of the document that demonstrates that the outlet representative has satisfied the requirements of clause (2.1) (a).

20. The English version of clause 107 (2) (a) of the Regulation is amended by striking out “license” and substituting “licence”.

Commencement

21. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 2 (19) of Schedule 5 to the *Cutting Unnecessary Red Tape Act, 2017* comes into force and the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 228/18

pris en vertu de la

LOI SUR LES PESTICIDES

pris le 27 mars 2018

déposé le 10 avril 2018

publié sur le site Lois-en-ligne le 11 avril 2018

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 28 avril 2018

modifiant le Règl. de l'Ont. 63/09

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 63/09 est modifié par adjonction de la définition suivante :

«système électronique du ministère» S'entend au sens du Règlement de l'Ontario 245/11 (Enregistrements visés à la partie II.2 de la Loi — Dispositions générales) pris en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement*. («Ministry's electronic system»)

2. L'article 1.1 du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

- c) si le directeur ou le présent règlement précise que le document doit être présenté au moyen du système électronique du ministère :
 - (i) la personne le présente de cette manière,
 - (ii) si le système électronique du ministère ne permet pas de recevoir un document par transmission électronique directe, la personne présente le document d'une autre manière.

3. Les articles 34 et 34.1 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :**Demande de licence**

34. (1) L'auteur d'une demande de délivrance ou de renouvellement d'une licence présente sa demande et les documents qui l'accompagnent, le cas échéant, au directeur au moyen du système électronique du ministère.

(2) En plus de toute autre chose requise par le présent règlement, une demande de délivrance ou de renouvellement d'une licence comprend les renseignements et les documents que le directeur peut exiger pour délivrer ou renouveler la licence, fixer les droits ou assurer l'observation de la licence, de la Loi et du présent règlement.

(3) L'auteur d'une demande ou, si l'auteur d'une demande est une personne morale ou une société en nom collectif, une personne indiquée dans la demande comme étant un représentant officiel de la personne morale ou de la société en nom collectif conformément aux paragraphes 38 (8) ou 40 (1.1), utilise le système électronique du ministère pour certifier que les renseignements dans la demande et les documents qui l'accompagnent sont complets et exacts.

(4) Une demande ne peut être présentée au directeur que si elle est conforme au présent article.

(5) La personne qui est titulaire d'une licence de destructeur ne doit pas présenter au directeur une demande de délivrance d'une licence de destructeur de la même catégorie.

(6) La personne qui est titulaire d'une licence d'exploitant ne doit pas présenter au directeur une demande de délivrance d'une licence d'exploitant de la même catégorie.

(7) La personne qui est titulaire d'une licence de vendeur ne doit pas présenter au directeur une demande de délivrance d'une licence de vendeur de la même catégorie à l'égard du même point de vente que celui pour lequel a été délivrée la licence dont elle est titulaire.

Renouvellement de licence : délai

34.1 L'auteur d'une demande de renouvellement d'une licence présente sa demande au plus tôt 90 jours avant sa date d'expiration et au plus tard à sa date d'expiration.

Date d'expiration de la licence

34.2 (1) Si elle n'est pas renouvelée, une licence d'exploitant expire le 31 décembre de l'année de prise d'effet de la licence ou de son renouvellement le plus récent.

(2) Si elle n'est pas renouvelée, une licence de vendeur expire le jour du cinquième anniversaire de la prise d'effet de la licence ou de son renouvellement le plus récent.

(3) Si elle n'est pas renouvelée, une licence de destructeur expire le jour du cinquième anniversaire de la prise d'effet de la licence ou de son renouvellement le plus récent.

(4) Malgré le paragraphe (3), si elle n'est pas renouvelée, une licence de destructeur délivrée à l'auteur d'une demande conformément à l'article 36.1 expire le premier en date des jours suivants :

- a) le jour fixé comme étant la date d'expiration sur le certificat d'autorisation de l'auteur de la demande;
- b) le jour du cinquième anniversaire de la prise d'effet de la licence.

Mise à jour de renseignements

34.3 (1) L'auteur d'une demande de délivrance ou de renouvellement d'une licence dont la demande est à l'étude avise le directeur par écrit de tout changement dans les renseignements qui ont dû être fournis dans sa demande ou joints à celle-ci, ou fournis en application du présent paragraphe, dans les 10 jours qui suivent la date d'effet du changement.

(2) Le titulaire d'une licence avise le directeur, au moyen du système électronique du ministère, de tout changement dans les renseignements fournis dans la demande de délivrance de la licence ou joints à celle-ci, ou fournis en application du présent article, dans les 10 jours qui suivent la date d'effet du changement.

Date d'effet de la délivrance ou du renouvellement

34.4 (1) Une licence prend effet le jour de sa délivrance.

(2) Le renouvellement d'une licence de destructeur ou de vendeur prend effet le jour où aurait expiré la licence si elle n'avait pas été renouvelée.

(3) Le renouvellement d'une licence d'exploitant prend effet le jour qui suit celui où aurait expiré la licence si elle n'avait pas été renouvelée.

(4) Malgré les paragraphes (2) et (3), si le directeur ne renouvelle une licence qu'après sa date d'expiration, le renouvellement de la licence prend effet le jour du renouvellement.

4. (1) Les dispositions 2 et 4 du paragraphe 36 (1) du Règlement sont abrogées.

(2) Les paragraphes 36 (2) à (5) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(2) Si, dans le cadre de son emploi, l'auteur de la demande procède à des destructions pour son employeur, il fournit au directeur le nom de son employeur.

(3) La disposition 3 du paragraphe (1) ne s'applique pas aux personnes suivantes :

- 1. L'auteur d'une demande de renouvellement d'une licence de destructeur qui présente sa demande dans le délai prévu à l'article 34.1.
- 2. L'auteur d'une demande de délivrance d'une licence de destructeur qui présente sa demande dans les 24 mois qui suivent la date d'expiration d'une licence de destructeur qui a été délivrée à l'auteur, si cette licence était de la même catégorie et n'a pas été suspendue ou révoquée avant son expiration.

(4) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'auteur d'une demande de délivrance d'une licence de destructeur visé à l'article 36.1.

5. (1) Le paragraphe 36.1 (1) du Règlement est abrogé.

(2) Le paragraphe 36.1 (2) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :

(2) Sous réserve du paragraphe 11 (2) de la Loi, le directeur délivre une licence de destructeur à l'auteur d'une demande qui est titulaire d'un certificat d'autorisation délivré par une autorité de réglementation extraprovinciale à l'égard d'un métier ou d'une profession si :

- 0.a) l'auteur de la demande présente sa demande de délivrance d'une licence de destructeur conformément à l'article 34 du présent règlement à l'égard du même métier ou de la même profession;

(3) L'alinéa 36.1 (2) c) du Règlement est modifié par remplacement de «fournit au directeur la confirmation écrite de l'autorité de réglementation extraprovinciale de ce qui suit» par «atteste ce qui suit» dans le passage qui précède le sous-alinéa (i).

(4) Le sous-alinéa 36.1 (2) c) (iii) du Règlement est modifié par remplacement de «annulé ou révoqué» par «annulé, suspendu ou révoqué» à la fin du sous-alinéa.

(5) L'alinéa 36.1 (2) d) du Règlement est modifié par remplacement de «fournit au directeur une déclaration signée portant que» par «atteste que» dans le passage qui précède le sous-alinéa (i).

6. (1) L'alinéa 38 (1) a) du Règlement est modifié par remplacement de «il est âgé» par «s'il s'agit d'un particulier, il est âgé» au début de l'alinéa.

(2) L'alinéa 38 (1) b) du Règlement est modifié par remplacement de «il a des représentants officiels» par «il a un ou plusieurs représentants officiels».

(3) Les paragraphes 38 (3) et (4) du Règlement sont abrogés.

(4) Le paragraphe 38 (5) du Règlement est modifié par remplacement de «L’auteur d’une demande» par «Pour l’application du paragraphe 11 (2) de la Loi, l’auteur d’une demande» au début du paragraphe.

(5) Les paragraphes 38 (7) à (12) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(7) Si l’auteur d’une demande de délivrance ou de renouvellement d’une licence d’exploitant est une personne morale ou une société en nom collectif, il fournit au directeur une liste des représentants officiels mentionnés à l’alinéa (1) b).

(8) Les représentants officiels mentionnés à l’alinéa (1) b) veillent à ce que la personne morale ou la société en nom collectif, selon le cas, observe la Loi et les règlements.

7. (1) L’alinéa 40 (1) a) du Règlement est modifié par remplacement de «il est âgé» par «s’il s’agit d’un particulier, il est âgé» au début de l’alinéa.

(2) L’alinéa 40 (1) b) du Règlement est modifié par remplacement de «il a des représentants officiels» par «il a un ou plusieurs représentants officiels».

(3) L’article 40 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(1.1) Si l’auteur d’une demande de délivrance ou de renouvellement d’une licence de vendeur est une personne morale ou une société en nom collectif, il fournit au directeur une liste des représentants officiels mentionnés à l’alinéa (1) b).

(4) La disposition 3 du paragraphe 40 (3) du Règlement est abrogée.

(5) Le paragraphe 40 (4) du Règlement est abrogé.

8. (1) Le paragraphe 41 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) La personne qui exerce une activité autorisée par un permis porte le permis ou une copie de celui-ci sur elle lorsqu’elle exerce l’activité.

(2) Le paragraphe 41 (4) du Règlement est modifié par remplacement de «Au lieu de porter sur lui le permis ou une copie de celui-ci, le titulaire d’un permis» par «La personne qui procède à une destruction nécessitant un permis, au lieu de porter sur elle le permis ou une copie de celui-ci,» au début du paragraphe.

9. La version anglaise de la sous-sous-disposition 2 ii A du numéro 2 de la colonne 2 du tableau de l’article 43 du Règlement est modifiée par remplacement de «license» par «licence».

10. Les paragraphes 47 (2) et (3) du Règlement sont abrogés.

11. (1) Le paragraphe 49 (1) du Règlement est abrogé.

(2) Le paragraphe 49 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «mentionnée au paragraphe (1)» par «qui est tenue d’être titulaire d’une licence de destructeur».

(3) Le paragraphe 49 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «mentionnée au paragraphe (1)» par «qui est tenue d’être titulaire d’une licence de destructeur».

12. La version anglaise de l’article 67 du Règlement est modifiée par remplacement de «license» par «licence» partout où figure ce terme.

13. Le paragraphe 75 (4) du Règlement est abrogé.

14. Le paragraphe 86 (2) du Règlement est abrogé.

15. (1) Le paragraphe 87 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «une copie de celle-ci» par «une copie de celle-ci qui mesure au moins 8,5 pouces sur 11 pouces».

(2) Le paragraphe 87 (2) du Règlement est modifié par suppression de «à plusieurs endroits» dans le passage qui précède l’alinéa a).

(3) L’alinéa 87 (2) b) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède le sous-alinéa (i) par ce qui suit :

b) elle avise le directeur, au moyen du système électronique du ministère, de l’adresse électronique, le cas échéant, de chaque destructeur titulaire d’une licence qui est responsable d’un endroit, ainsi que de la catégorie de licence et du numéro de licence de chacun de ces destructeurs, et précise, à l’égard de chaque endroit :

(4) L’alinéa 87 (2) c) du Règlement est modifié par remplacement de «avise le directeur de tout changement» par «avise le directeur, au moyen du système électronique du ministère, de tout changement».

16. (1) L’article 89 du Règlement est modifié par remplacement de «Au cours d’une» par «Sous réserve du paragraphe (2), au cours d’une» au début de l’article.

(2) L’article 89 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2) La personne titulaire d'une licence d'exploitant peut, au cours des 21 premiers jours qui suivent la date à laquelle la licence a été délivrée ou renouvelée, permettre qu'un véhicule soit utilisé pour transporter ou appliquer un pesticide aux fins d'une destruction si une vignette temporaire pour l'année civile obtenue à partir d'un site Web du ministère est placée dans le véhicule de façon à être visible et lisible en tout temps.

17. (1) Le paragraphe 94 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «à un point de vente» par «au point de vente».

(2) Le paragraphe 94 (2) du Règlement est abrogé.

18. (1) La disposition 4 du paragraphe 96.1 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «a fourni au directeur» par «a fourni au directeur au moyen du système électronique du ministère».

(2) Le paragraphe 96.1 (5) du Règlement est modifié par remplacement de «donner au directeur» par «donner au directeur au moyen du système électronique du ministère» dans le passage qui précède la disposition 1.

19. (1) L'alinéa 99 (2) e) du Règlement est modifié par remplacement de «à l'intention des vendeurs titulaires d'une licence de la catégorie Générale» par «visant l'exploitation d'un point de vente».

(2) Les alinéas 99 (2.1) a) à d) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

a) dans les 60 mois précédents, le titulaire a obtenu de la part de l'organisme qui offre le cours mentionné à l'alinéa (2) e) un document indiquant ce qui suit :

(i) le titulaire a fourni à l'organisme une déclaration signée portant que :

(A) d'une part, il a obtenu le matériel de formation pour le cours mentionné à l'alinéa (2) e),

(B) d'autre part, à son avis, il est bien renseigné sur les lois et les règlements qui régissent l'exercice du métier ou de la profession de représentant de point de vente en Ontario,

(ii) l'organisme est convaincu que le titulaire est bel et bien titulaire d'un certificat d'autorisation délivré par une autorité de réglementation extraprovinciale à l'égard du métier ou de la profession de représentant de point de vente et que ce certificat n'a pas expiré ni été suspendu, annulé ou révoqué;

b) le certificat d'autorisation n'a pas expiré ni été suspendu, annulé ou révoqué par l'autorité de réglementation extraprovinciale qui l'a délivré.

(3) L'article 99 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2.2) La personne tenue d'être titulaire d'une licence de vendeur de la catégorie Générale tient facilement accessible au point de vente auquel la licence est applicable :

a) soit le document qui démontre que le représentant du point de vente a terminé avec succès, au cours des 60 mois précédents, un cours mentionné à l'alinéa (2) e) ou une copie de ce document;

b) soit le document qui démontre que le représentant du point de vente a par ailleurs convaincu le directeur qu'il possède la qualification requise pour vendre et transférer des pesticides ou une copie de ce document;

c) soit le document qui démontre que le représentant du point de vente a satisfait aux exigences de l'alinéa (2.1) a) ou une copie de ce document.

20. La version anglaise de l'alinéa 107 (2) a) du Règlement est modifiée par remplacement de «license» par «licence».

Entrée en vigueur

21. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 2 (19) de l'annexe 5 de la Loi de 2017 visant à réduire les formalités administratives inutiles et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 229/18
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: April 10, 2018
Filed: April 10, 2018
Published on e-Laws: April 11, 2018
Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018

INFORMATION PUBLISHING

Publishing

1. The following information is specified for the purpose of subsection 19 (12) of the Act as information the Minister shall publish, by electronic or other means, for the purpose of making it available to the public:

1. With respect to each licence of a class prescribed for the purpose of subsection 5 (1) of the *Pesticides Act* that is issued or renewed after the day this Regulation comes into force,
 - i. the name of the person to whom the licence was issued,
 - ii. the date that the licence expires,
 - iii. the class of the licence,
 - iv. the number assigned to the licence,
 - v. the name of the person who employs the holder of the licence as provided in the application for the issuance or renewal of the licence or as submitted to the Director under subsection 38 (6) of Ontario Regulation 63/09 (General) made under the *Pesticides Act*, and
 - vi. the status of the licence.
2. With respect to each licence of a class prescribed for the purpose of subsection 5 (2) of the *Pesticides Act* that is issued or renewed after the day this Regulation comes into force,
 - i. the name of the person to whom the licence was issued,
 - ii. the date that the licence expires,
 - iii. the class of the licence,
 - iv. the number assigned to the licence,
 - v. the address of each location where the holder of the licence carries on an extermination business as provided in the application for the issuance or renewal of the licence or as submitted to the Director under clause 87 (2) (b) of Ontario Regulation 63/09, and
 - vi. the status of the licence.
3. With respect to each licence of a class prescribed for the purpose of section 6 of the *Pesticides Act* that is issued or renewed after the day this Regulation comes into force,
 - i. the name of the person to whom the licence was issued,
 - ii. the date that the licence expires,
 - iii. the class of the licence,
 - iv. the number assigned to the licence,
 - v. the address of the premises that the licence is in respect of, and
 - vi. the status of the licence.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 1 (3) of Schedule 5 to the *Cutting Unnecessary Red Tape Act, 2017* comes into force and the day it is filed.

Made by:
Pris par :

Le ministre de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique,

CHRIS BALLARD
Minister of the Environment and Climate Change

Date made: April 10, 2018
Pris le : 10 avril 2018

17/18

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 229/18

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

pris le 10 avril 2018

déposé le 10 avril 2018

publié sur le site Lois-en-ligne le 11 avril 2018

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 28 avril 2018**PUBLICATION DE RENSEIGNEMENTS****Publication**

1. Pour l'application du paragraphe 19 (12) de la Loi, les renseignements suivants sont précisés comme renseignements que publie le ministre, par un moyen électronique ou autre, afin de les mettre à la disposition du public :

1. À l'égard de chaque licence d'une catégorie prescrite pour l'application du paragraphe 5 (1) de la *Loi sur les pesticides* qui est délivrée ou renouvelée après le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement :
 - i. le nom de la personne à qui la licence a été délivrée,
 - ii. la date d'expiration de la licence,
 - iii. la catégorie de la licence,
 - iv. le numéro attribué à la licence,
 - v. le nom de la personne qui emploie le titulaire de la licence tel qu'il figure dans la demande de délivrance ou de renouvellement de la licence ou tel qu'il a été remis au directeur en application du paragraphe 38 (6) du Règlement de l'Ontario 63/09 (Dispositions générales) pris en vertu de la *Loi sur les pesticides*,
 - vi. le statut de la licence.
2. À l'égard de chaque licence d'une catégorie prescrite pour l'application du paragraphe 5 (2) de la *Loi sur les pesticides* qui est délivrée ou renouvelée après le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement :
 - i. le nom de la personne à qui la licence a été délivrée,
 - ii. la date d'expiration de la licence,
 - iii. la catégorie de la licence,
 - iv. le numéro attribué à la licence,
 - v. l'adresse de chaque endroit où le titulaire de la licence exploite une entreprise de destruction telle qu'elle figure dans la demande de délivrance ou de renouvellement de la licence ou tel qu'elle a été remise au directeur en application de l'alinéa 87 (2) b) du Règlement de l'Ontario 63/09,
 - vi. le statut de la licence.
3. À l'égard de chaque licence d'une catégorie prescrite pour l'application de l'article 6 de la *Loi sur les pesticides* qui est délivrée ou renouvelée après le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement :
 - i. le nom de la personne à qui la licence a été délivrée,
 - ii. la date d'expiration de la licence,
 - iii. la catégorie de la licence,
 - iv. le numéro attribué à la licence,
 - v. l'adresse des lieux visés par la licence,
 - vi. le statut de la licence.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 1 (3) de l'annexe 5 de la *Loi de 2017 visant à réduire les formalités administratives inutiles* et du jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique,

CHRIS BALLARD
Minister of the Environment and Climate Change

Date made: April 10, 2018

Pris le : 10 avril 2018

17/18

ONTARIO REGULATION 230/18

made under the

PESTICIDES ACT

Made: April 10, 2018

Filed: April 10, 2018

Published on e-Laws: April 11, 2018

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018**FEEs****Application Fees**

1. (1) A person who applies to the Director for the issuance or renewal of a licence mentioned in subsection 5 (1) or (2) of the Act or in section 6 of the Act shall pay a fee,

- (a) subject to subsection (2), in the amount of \$90 for an exterminator's licence;
- (b) in the amount of \$200 for an operator's licence, a vendor's licence of the General class or a vendor's licence of the Treated Seed class; or
- (c) in the amount of \$110 for a vendor's licence of the Limited class.

(2) If the expiry date of an exterminator's licence is determined in accordance with clause 34.2 (4) (a) of Ontario Regulation 63/09 (General) made under the Act, the fee for the licence shall be \$1.50 multiplied by the total number of part or full calendar months for which the licence is in effect.

(3) A fee required to be paid under this section is payable at the time the application is made.

Course fees

2. (1) A person who registers for a course described in section 45.1 of Ontario Regulation 63/09 (General) made under the Act shall pay, at the time of registration, a fee in the amount set out in Column 2 of the Table to this section that is opposite the date of the course in Column 1.

(2) A fee required to be paid under this section is payable to the provider of the course.

TABLE

Column 1 Date of Course	Column 2 Fee (\$)
August 31, 2018 or earlier	73.00
September 1, 2018 to August 31, 2019	80.30
September 1, 2019 to August 31, 2020	88.33
September 1, 2020 or later	97.16

Refund

3. (1) The Director shall issue a refund to an applicant who paid a fee under section 1 if,

- (a) the applicant withdraws the application before the Director makes a decision on the application;
- (b) the Director returns the application because it is incomplete; or
- (c) the Director refuses the application.

(2) If a licence is revoked, the Director may issue a refund to the person to whom the licence was issued if the Director is of the opinion that the licence,

- (a) was issued in error; or
- (b) included an error requiring the revocation of the licence.

(3) The provider of a course referred to in section 2 may issue a refund to a person who paid a fee under that section if, in the opinion of the provider,

- (a) the person was unable to attend the course due to circumstances beyond the person's control;
- (b) the person made reasonable efforts to promptly notify the provider of these circumstances; and
- (c) there is either,
 - (i) no suitable alternate date for the person to take the course, or

- (ii) no need for the person to take the course in the circumstances.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 2 (27) of Schedule 5 to the *Cutting Unnecessary Red Tape Act, 2017* comes into force and the day it is filed.

Made by:

Pris par :

Le ministre de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique,

CHRIS BALLARD
Minister of the Environment and Climate Change

Date made: April 10, 2018

Pris le : 10 avril 2018

17/18

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 230/18

pris en vertu de la

LOI SUR LES PESTICIDES

pris le 10 avril 2018

déposé le 10 avril 2018

publié sur le site Lois-en-ligne le 11 avril 2018

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 28 avril 2018**DROITS****Droits de demande**

1. (1) La personne qui demande au directeur la délivrance ou le renouvellement d'une licence visée au paragraphe 5 (1) ou (2) de la Loi ou à l'article 6 de la Loi verse les droits suivants :

- a) 90 \$ pour une licence de destructeur, sous réserve du paragraphe (2);
- b) 200 \$ pour une licence d'exploitant ou une licence de vendeur de la catégorie Générale ou de vendeur de la catégorie Semences traitées;
- c) 110 \$ pour une licence de vendeur de la catégorie Restreinte.

(2) Si la date d'expiration de la licence de destructeur est déterminée conformément à l'alinéa 34.2 (4) a) du Règlement de l'Ontario 63/09 (Dispositions générales) pris en vertu de la Loi, les droits pour la licence correspondent au produit de 1,50 \$ et du nombre total de mois civils, partiels ou entiers, pendant lesquels la licence est en vigueur.

(3) Les droits exigibles en application du présent article sont payables au moment de la présentation de la demande.

Droits pour un cours

2. (1) La personne qui s'inscrit à un cours visé à l'article 45.1 du Règlement de l'Ontario 63/09 (Dispositions générales) pris en vertu de la Loi verse, au moment de son inscription, les droits correspondant au montant indiqué à la colonne 2 du tableau du présent article qui figure en regard de la date du cours indiquée à la colonne 1.

(2) Les droits exigibles en application du présent article sont payables au fournisseur du cours.

TABLEAU

Colonne 1 Date du cours	Colonne 2 Droits (\$)
le 31 août 2018 ou antérieurement	73,00
du 1 ^{er} septembre 2018 au 31 août 2019	80,30
du 1 ^{er} septembre 2019 au 31 août 2020	88,33
le 1 ^{er} septembre 2020 ou postérieurement	97,16

Remboursement

3. (1) Le directeur verse un remboursement à l'auteur d'une demande qui a versé des droits en application de l'article 1 si, selon le cas :

- a) l'auteur de la demande retire sa demande avant que le directeur n'ait pris une décision à son sujet;
- b) le directeur retourne la demande au motif qu'elle est incomplète;
- c) le directeur rejette la demande.

(2) Si une licence est révoquée, le directeur peut verser un remboursement à la personne à qui la licence a été délivrée s'il est d'avis que la licence, selon le cas :

- a) a été délivrée par erreur;
- b) comprenait une erreur nécessitant que la licence soit révoquée.

(3) Le fournisseur d'un cours visé à l'article 2 peut verser un remboursement à la personne qui a versé les droits prévus à cet article si, de l'avis du fournisseur, les conditions suivantes sont réunies :

- a) la personne était incapable de suivre le cours en raison de circonstances indépendantes de sa volonté;
- b) la personne a fait des efforts raisonnables pour aviser promptement le fournisseur de ces circonstances;
- c) selon le cas :

- (i) aucune autre date ne convient à la personne pour suivre le cours,

(ii) la personne n'a pas besoin de suivre le cours dans les circonstances.

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 2 (27) de l'annexe 5 de la *Loi de 2017 visant à réduire les formalités administratives inutiles* et du jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique,

CHRIS BALLARD
Minister of the Environment and Climate Change

Date made: April 10, 2018

Pris le : 10 avril 2018

17/18

ONTARIO REGULATION 231/18

made under the

PESTICIDES ACT

Made: March 27, 2018

Filed: April 10, 2018

Published on e-Laws: April 11, 2018

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018Amending O. Reg. 228/07
(SERVICE OF DOCUMENTS)**1. Ontario Regulation 228/07 is amended by adding the following section:****Definitions****0.1** In this Regulation,

“Ministry’s electronic system” has the same meaning as in Ontario Regulation 227/07 (Service of Documents) made under the *Environmental Protection Act*; (“système électronique du ministère”)

“Ministry account” has the same meaning as in Ontario Regulation 227/07 (Service of Documents) made under the *Environmental Protection Act*. (“compte du ministère”)

2. Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2) Subject to subsection (3), any document given, served or delivered under the Act or the regulations is, for the purposes of clause 38 (1) (c) of the Act, sufficiently given or delivered to or served on a person who is the holder of a Ministry account if it is given, served or delivered by the method specified in subsection 2.1 (1) of this Regulation, and the conditions set out in subsection 2.1 (2) of this Regulation are met.

(3) Subsection (2) does not apply in respect of the following documents:

1. A copy of an order made under the Act.
2. A notice of a proposal mentioned in subsection 13 (1) of the Act.
3. A notice mentioned in subsection 13 (8) of the Act of a decision to,
 - i. refuse to issue a permit,
 - ii. cancel a permit, or
 - iii. impose or alter a term or condition in a permit that has been issued.
4. A notice respecting a reconsideration decision mentioned in subsection 13 (9.1) of the Act.

3. The Regulation is amended by adding the following section:**Filing in Ministry account, method of giving or serving documents**

2.1 (1) For the purposes of subsection 1 (2), the method of giving or delivering a document to or serving a document on a person who is the holder of a Ministry account is filing the document in the person’s Ministry account.

(2) The conditions mentioned in subsection 1 (2) are the following:

1. The Director must file the document in the person’s Ministry account.
2. The Director must send an electronic notification to the person, notifying the person that a document has been filed in the account.

4. (1) Section 5 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3.1) A document that is given or served under section 2.1 is deemed to be effectively given or served on the later of,

- (a) the day on which the Director files the document in the person’s Ministry account; and
- (b) the day on which the Director sends the electronic notification to the person who is the holder of the Ministry account, notifying the person that a document has been filed in the account.

(2) Subsection 5 (4) of the Regulation is amended by,

- (a) striking out “Despite subsections (1) and (3)” at the beginning and substituting “Despite subsections (1), (3) and (3.1)”; and

(b) striking out “illness or other causes” and substituting “illness, disability or other causes”.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 2 (19) of Schedule 5 to the *Cutting Unnecessary Red Tape Act, 2017* comes into force and the day it is filed.

17/18

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 231/18

pris en vertu de la

LOI SUR LES PESTICIDES

pris le 27 mars 2018

déposé le 10 avril 2018

publié sur le site Lois-en-ligne le 11 avril 2018

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 28 avril 2018modifiant le Règl. de l'Ont. 228/07
(SIGNIFICATION DES DOCUMENTS)**1. Le Règlement de l'Ontario 228/07 est modifié par adjonction de l'article suivant :****Définitions****0.1** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.«compte du ministère» S'entend au sens du Règlement de l'Ontario 227/07 (Signification des documents) pris en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement*. («Ministry account»)«système électronique du ministère» S'entend au sens du Règlement de l'Ontario 227/07 (Signification des documents) pris en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement*. («Ministry's electronic system»)**2. L'article 1 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :**

(2) Sous réserve du paragraphe (3), les documents donnés ou signifiés aux termes de la Loi ou des règlements le sont suffisamment pour l'application de l'alinéa 38 (1) c) de la Loi à une personne titulaire d'un compte du ministère s'ils sont donnés ou signifiés en recourant au mode précisé au paragraphe 2.1 (1) du présent règlement et que les conditions énoncées au paragraphe 2.1 (2) du présent règlement sont réunies.

(3) Le paragraphe (2) ne s'applique pas à l'égard des documents suivants :

1. Une copie d'une ordonnance rendue ou d'un arrêté pris en vertu de la Loi.
2. Un avis d'intention visé au paragraphe 13 (1) de la Loi.
3. Un avis, visé au paragraphe 13 (8) de la Loi, de la décision :
 - i. soit de refuser de délivrer un permis,
 - ii. soit d'annuler un permis,
 - iii. soit d'ajouter une condition à un permis qui a été délivré ou d'en modifier une.
4. Un avis, visé au paragraphe 13 (9.1) de la Loi, d'une décision subséquente à un réexamen.

3. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :**Dépôt dans un compte du ministère : mode de remise ou de signification des documents****2.1** (1) Pour l'application du paragraphe 1 (2), le mode de remise ou de signification d'un document à une personne titulaire d'un compte du ministère est le dépôt du document dans son compte du ministère.

(2) Les conditions visées au paragraphe 1 (2) sont les suivantes :

1. Le directeur doit déposer le document dans le compte du ministère de la personne.
2. Le directeur doit envoyer un avis électronique à la personne, l'informant qu'un document a été déposé dans son compte.

4. (1) L'article 5 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(3.1) Le document qui est donné ou signifié en application de l'article 2.1 est réputé effectivement donné ou signifié le dernier en date des jours suivants :

- a) le jour où le directeur le dépose dans le compte du ministère de la personne;
- b) le jour où le directeur envoie l'avis électronique à la personne titulaire du compte du ministère, l'informant qu'un document a été déposé dans son compte.

(2) Le paragraphe 5 (4) du Règlement est modifié :

- a) par remplacement de «Malgré les paragraphes (1) et (3)» par «Malgré les paragraphes (1), (3) et (3.1)» au début du paragraphe;
- b) par remplacement de «d'une maladie ou pour tout autre motif» par «d'une maladie, d'un handicap ou pour tout autre motif».

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 2 (19) de l'annexe 5 de la *Loi de 2017 visant à réduire les formalités administratives inutiles* et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 232/18

made under the

PLANNING ACT

Made: April 11, 2018

Filed: April 11, 2018

Published on e-Laws: April 11, 2018

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018**INCLUSIONARY ZONING****Definitions**

1. In this Regulation,

“inclusionary zoning by-law” means a by-law passed under section 34 of the Act to give effect to the policies described in subsection 16 (4) of the Act; (“règlement municipal relatif au zonage d’inclusion”)

“non-profit housing provider” means,

- (a) a corporation without share capital to which the *Corporations Act* applies, that is in good standing under that Act and whose primary object is to provide housing,
- (b) a corporation without share capital to which the *Canada Business Corporations Act* applies, that is in good standing under that Act and whose primary object is to provide housing,
- (c) a non-profit housing co-operative that is in good standing under the *Co-operative Corporations Act*, or
- (d) an organization that is a registered charity within the meaning of the *Income Tax Act* (Canada) or a non-profit organization exempt from tax under paragraph 149 (1) (1) of that Act, and whose land is owned by the organization, all or part of which is to be used as affordable housing; (“fournisseur de logements sans but lucratif”)

“offsite unit” means an affordable housing unit that is required in an inclusionary zoning by-law and that is erected or located in or on lands, buildings or structures other than those that are the subject of the development or redevelopment giving rise to the by-law requirement for affordable housing units. (“logement hors site”)

Assessment report

2. (1) An assessment report required by subsection 16 (9) of the Act shall include information to be considered in the development of official plan policies described in subsection 16 (4) of the Act, including the following:

- 1. An analysis of demographics and population in the municipality.
- 2. An analysis of household incomes in the municipality.
- 3. An analysis of housing supply by housing type currently in the municipality and planned for in the official plan.
- 4. An analysis of housing types and sizes of units that may be needed to meet anticipated demand for affordable housing.
- 5. An analysis of the current average market price and the current average market rent for each housing type, taking into account location in the municipality.
- 6. An analysis of potential impacts on the housing market and on the financial viability of development or redevelopment in the municipality from inclusionary zoning by-laws, including requirements in the by-laws related to the matters mentioned in clauses 35.2 (2) (a), (b), (e) and (g) of the Act, taking into account:
 - i. value of land,
 - ii. cost of construction,
 - iii. market price,
 - iv. market rent, and
 - v. housing demand and supply.
- 7. A written opinion on the analysis described in paragraph 6 from a person independent of the municipality and who, in the opinion of the council of the municipality, is qualified to review the analysis.

(2) The analysis described in paragraph 6 of subsection (1) shall take into account the following related to growth and development in the municipality:

- 1. Provincial policies and plans.

2. Official plan policies.

(3) An updated assessment report required by subsection 16 (10) or (11) of the Act shall contain the information specified in subsection (1).

Official plan policies

3. (1) Official plan policies described in subsection 16 (4) of the Act shall set out the approach to authorizing inclusionary zoning, including the following:

1. The minimum size, not to be less than 10 residential units, of development or redevelopment to which an inclusionary zoning by-law would apply.
2. The locations and areas where inclusionary zoning by-laws would apply.
3. The range of household incomes for which affordable housing units would be provided.
4. The range of housing types and sizes of units that would be authorized as affordable housing units.
5. For the purposes of clause 35.2 (2) (a) of the Act, the number of affordable housing units, or the gross floor area to be occupied by the affordable housing units, that would be required.
6. For the purposes of clause 35.2 (2) (b) of the Act, the period of time for which affordable housing units would be maintained as affordable.
7. For the purposes of clause 35.2 (2) (e) of the Act, how measures and incentives would be determined.
8. For the purposes of clause 35.2 (2) (g) of the Act, how the price or rent of affordable housing units would be determined.
9. For the purposes of section 4, the approach to determine the percentage of the net proceeds to be distributed to the municipality from the sale of an affordable housing unit, including how net proceeds would be determined.
10. The circumstances in and conditions under which offsite units would be permitted, consistent with paragraphs 2, 3 and 4 of section 5.
11. For the purposes of paragraph 2 of section 5, the circumstances in which an offsite unit would be considered to be in proximity to the development or redevelopment giving rise to the by-law requirement for affordable housing units.

(2) Official plan policies described in subsection 16 (4) of the Act shall set out the approach for the procedure required under subsection 35.2 (3) of the Act to monitor and ensure that the required affordable housing units are maintained for the required period of time.

Net proceeds from sale of affordable housing unit

4. (1) An inclusionary zoning by-law may require a portion of the net proceeds from the sale of an affordable housing unit to be distributed to the municipality.

(2) A by-law referred to in subsection (1) shall set out the percentage of the net proceeds to be distributed to the municipality, which shall not exceed 50 per cent.

(3) If a by-law referred to in subsection (1) is in force, an agreement referred to in clause 35.2 (2) (i) of the Act shall provide that, where an affordable housing unit is sold, a percentage of the net proceeds from the sale shall be distributed to the municipality in accordance with the by-law.

Restrictions on offsite units

5. The authority of a council of a municipality under clause 35.2 (5) (a) of the Act is subject to the following restrictions:

1. Offsite units shall not be permitted unless there is an official plan in effect in the municipality that sets out the circumstances in and conditions under which offsite units would be permitted.
2. Offsite units shall be located in proximity to the development or redevelopment giving rise to the by-law requirement for affordable housing units.
3. The land on which the offsite units are situated shall be subject to an inclusionary zoning by-law.
4. Offsite units shall not be used to satisfy the by-law requirement to include a number of affordable housing units, or gross floor area to be occupied by affordable housing units, that applies to the development or redevelopment in which the offsite units are permitted.

Restrictions on the use of s. 37 of the Act

6. The authority of a council of a municipality under section 37 of the Act is subject to the following restrictions and prohibitions:

1. Any increase in the height and density of a development or redevelopment permitted in return for facilities, services or matters under section 37 of the Act is deemed not to include:
 - i. the height and density associated with the affordable housing units required in an inclusionary zoning by-law,
 - ii. any increase in height and density permitted in an inclusionary zoning by-law as an incentive described in clause 35.2 (2) (e) of the Act.
2. For greater certainty, the council shall not use its authority under section 37 of the Act with respect to a development or redevelopment giving rise to a by-law requirement for affordable housing units in an area in which a community planning permit system is established.

Reports of municipal council

7. (1) For the purposes of subsection 35.2 (9) of the Act, if a council of a municipality passes an inclusionary zoning by-law, the council shall ensure that a report is prepared and made publicly available at least every two years.

(2) The council shall ensure that each report describes the status of the affordable housing units required in the by-law, including the following information for each year that is the subject of the report:

1. The number of affordable housing units.
2. The types of affordable housing units.
3. The location of the affordable housing units.
4. The range of household incomes for which the affordable housing units were provided.
5. The number of affordable housing units that were converted to units at market value.
6. The proceeds that were received by the municipality from the sale of affordable housing units.

Exemptions from inclusionary zoning by-law

8. (1) An inclusionary zoning by-law does not apply to a development or redevelopment where,
- (a) the development or redevelopment contains fewer than 10 residential units;
 - (b) the development or redevelopment is proposed by a non-profit housing provider or is proposed by a partnership in which,
 - (i) a non-profit housing provider has an interest that is greater than 51 per cent, and
 - (ii) a minimum of 51 per cent of the units are intended as affordable housing, excluding any offsite units that would be located in the development or redevelopment;
 - (c) on or before the day an official plan authorizing inclusionary zoning was adopted by the council of the municipality, a request for an amendment to an official plan, if required, and an application to amend a zoning by-law were made in respect of the development or redevelopment along with an application for either of the following:
 - (i) approval of a plan of subdivision under section 51 of the Act, or
 - (ii) approval of a description or an amendment to a description under section 9 of the *Condominium Act, 1998*; or
 - (d) on or before the day the inclusionary zoning by-law is passed, an application is made in respect of the development or redevelopment for a building permit, a development permit, a community planning permit, or approval of a site plan under subsection 41 (4) of the Act.
- (2) Despite clause (1) (b), an inclusionary zoning by-law applies to any offsite units that would be permitted in a development or redevelopment.

9. Clause (a) of the definition of “non-profit housing provider” in section 1 is revoked and the following substituted:

- (a) a corporation to which the *Not-for-Profit Corporations Act, 2010* applies that is in good standing under that Act and whose primary object is to provide housing,

Commencement

10. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the later of the day subsection 10 (1) of Schedule 4 to the *Promoting Affordable Housing Act, 2016* comes into force and the day this Regulation is filed.

(2) Section 9 comes into force on the later of the day subsection 211 (1) of the *Not-for-Profit Corporations Act, 2010* comes into force and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

Le ministre des Affaires municipales,

BILL MAURO
Minister of Municipal Affairs

Date made: April 11, 2018
Pris le : 11 avril 2018

17/18

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 232/18

pris en vertu de la

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

pris le 11 avril 2018

déposé le 11 avril 2018

publié sur le site Lois-en-ligne le 11 avril 2018

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 28 avril 2018**ZONAGE D'INCLUSION****Définitions**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«fournisseur de logements sans but lucratif» S'entend :

- a) soit d'une personne morale sans capital-actions visée par la *Loi sur les personnes morales* qui est en règle en application de cette loi et dont l'objet essentiel est de fournir des logements;
- b) soit d'une personne morale sans capital-actions visée par la *Loi sur les sociétés par actions* (Canada) qui est en règle en application de cette loi et dont l'objet essentiel est de fournir des logements;
- c) soit d'une coopérative de logement sans but lucratif qui est en règle en application de la *Loi sur les sociétés coopératives*;
- d) soit d'une organisation qui est un organisme de bienfaisance enregistré au sens de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) ou d'une organisation à but non lucratif exonérée d'impôt en vertu de l'alinéa 149 (1) l) de cette loi, et dont la totalité ou une partie des terrains qui lui appartiennent doivent servir au logement abordable. («non-profit housing provider»)

«logement hors site» Logement abordable qui est exigé dans un règlement municipal relatif au zonage d'inclusion et qui est édifié ou implanté sur des terrains, dans des bâtiments ou dans des structures autres que ceux qui font l'objet de l'exploitation ou de la réexploitation donnant lieu à l'exigence en matière de logements abordables que prévoit le règlement municipal. («offsite unit»)

«règlement municipal relatif au zonage d'inclusion» Règlement municipal adopté en vertu de l'article 34 de la Loi pour donner effet aux politiques visées au paragraphe 16 (4) de la Loi. («inclusionary zoning by-law»)

Rapport d'évaluation

2. (1) Le rapport d'évaluation exigé par le paragraphe 16 (9) de la Loi comprend les renseignements devant être examinés lors de l'élaboration des politiques du plan officiel visées au paragraphe 16 (4) de la Loi, et notamment les renseignements suivants :

1. Une analyse de la population et des caractéristiques démographiques de la municipalité.
2. Une analyse du revenu des ménages dans la municipalité.
3. Une analyse de l'offre de logements par type de logement qui existe dans la municipalité et qui est prévue dans le plan officiel.
4. Une analyse des types et des grandeurs des logements qui pourraient être nécessaires pour répondre à la demande prévue de logements abordables.
5. Une analyse du prix moyen actuel du marché et du loyer moyen actuel du marché de chaque type de logement qui tient compte de l'emplacement dans la municipalité.
6. Une analyse des répercussions potentielles sur le marché du logement et sur la viabilité financière de l'exploitation ou de la réexploitation dans la municipalité des règlements municipaux relatifs au zonage d'inclusion, y compris des exigences prévues dans ces règlements à l'égard des questions mentionnées aux alinéas 35.2 (2) a), b), e) et g) de la Loi, qui tient compte de ce qui suit :
 - i. la valeur des terrains,
 - ii. le coût de construction,
 - iii. le prix du marché,
 - iv. le loyer du marché,

v. l'offre et la demande de logements.

7. Une opinion écrite sur l'analyse visée à la disposition 6 d'une personne indépendante de la municipalité qui, de l'avis du conseil de la municipalité, possède les qualités requises pour examiner l'analyse.

(2) L'analyse visée à la disposition 6 du paragraphe (1) tient compte des politiques et plans suivants en ce qui a trait à la croissance et au développement dans la municipalité :

1. Les politiques et plans provinciaux.
2. Les politiques du plan officiel.

(3) La mise à jour du rapport d'évaluation exigée par le paragraphe 16 (10) ou (11) de la Loi comprend les renseignements précisés au paragraphe (1).

Politiques du plan officiel

3. (1) Les politiques du plan officiel visées au paragraphe 16 (4) de la Loi décrivent la démarche à suivre pour autoriser le zonage d'inclusion, notamment :

1. La taille minimale de l'exploitation ou de la réexploitation à laquelle s'appliquerait un règlement municipal relatif au zonage d'inclusion, laquelle ne doit pas être inférieure à 10 logements.
2. Les emplacements et les zones où s'appliqueraient les règlements municipaux relatifs au zonage d'inclusion.
3. L'éventail des revenus des ménages à l'égard desquels des logements abordables seraient fournis.
4. L'éventail des types de logements et des grandeurs des logements qui seraient autorisés à titre de logements abordables.
5. Pour l'application de l'alinéa 35.2 (2) a) de la Loi, le nombre de logements abordables, ou la surface de plancher hors oeuvre brute qui doit être occupée par des logements abordables, qui serait exigé.
6. Pour l'application de l'alinéa 35.2 (2) b) de la Loi, la période pendant laquelle le caractère abordable des logements abordables serait maintenu.
7. Pour l'application de l'alinéa 35.2 (2) e) de la Loi, la façon dont les mesures et les stimulants seraient établis.
8. Pour l'application de l'alinéa 35.2 (2) g) de la Loi, la façon dont le prix ou le loyer des logements abordables serait fixé.
9. Pour l'application de l'article 4, la méthode de calcul du pourcentage du produit net de la vente d'un logement abordable qui doit être remis à la municipalité, y compris la façon dont le produit net serait calculé.
10. Les circonstances dans lesquelles les logements hors site seraient permis et les conditions selon lesquelles ils le seraient, en conformité avec les dispositions 2, 3 et 4 de l'article 5.
11. Pour l'application de la disposition 2 de l'article 5, les circonstances dans lesquelles un logement hors site serait considéré comme étant à proximité de l'exploitation ou de la réexploitation donnant lieu à l'exigence en matière de logements abordables que prévoit le règlement municipal.

(2) Les politiques du plan officiel visées au paragraphe 16 (4) de la Loi décrivent l'approche envisagée pour la procédure de contrôle exigée en application du paragraphe 35.2 (3) de la Loi pour veiller à ce que le nombre exigé de logements abordables soit maintenu pendant la période exigée.

Produit net de la vente de logements abordables

4. (1) Le règlement municipal relatif au zonage d'inclusion peut exiger qu'une partie du produit net de la vente d'un logement abordable soit remise à la municipalité.

(2) Le règlement municipal visé au paragraphe (1) indique le pourcentage du produit net à remettre à la municipalité, lequel ne doit pas dépasser 50 %.

(3) Si le règlement municipal visé au paragraphe (1) est en vigueur, une convention visée à l'alinéa 35.2 (2) i) de la Loi prévoit que, lorsqu'un logement abordable est vendu, un pourcentage du produit net de la vente est remis à la municipalité conformément au règlement municipal.

Restrictions relatives aux logements hors site

5. Le pouvoir que confère l'alinéa 35.2 (5) a) de la Loi au conseil d'une municipalité est assujéti aux restrictions suivantes :

1. Les logements hors site ne sont pas permis, sauf s'il existe un plan officiel en vigueur dans la municipalité qui énonce les circonstances dans lesquelles ils seraient permis et les conditions selon lesquelles ils le seraient.

2. Les logements hors site doivent être situés à proximité de l'exploitation ou de la réexploitation donnant lieu à l'exigence en matière de logements abordables que prévoit le règlement municipal.
3. Le terrain sur lequel sont situés les logements hors site est visé par un règlement municipal relatif au zonage d'inclusion.
4. Les logements hors site ne doivent pas être utilisés pour satisfaire à l'exigence d'inclusion d'un certain nombre de logements abordables, ou d'une surface de plancher hors oeuvre brute qui doit être occupée par des logements abordables, que prévoit le règlement municipal et qui s'applique à l'exploitation ou à la réexploitation dans laquelle les logements hors site sont permis.

Restrictions relatives à l'utilisation de l'art. 37 de la Loi

6. Le pouvoir que confère l'article 37 de la Loi au conseil d'une municipalité est assujéti aux restrictions et aux interdictions suivantes :

1. Toute exploitation ou réexploitation accrue en hauteur et en densité qui est permise en échange d'installations, de services ou d'autres avantages en l'application de l'article 37 de la Loi est réputée ne pas inclure ce qui suit :
 - i. la hauteur et la densité associées aux logements abordables qui sont exigés dans un règlement municipal relatif au zonage d'inclusion,
 - ii. toute exploitation ou réexploitation accrue en hauteur et en densité qui est permise dans un règlement municipal relatif au zonage d'inclusion à titre de stimulant visé à l'alinéa 35.2 (2) e) de la Loi.
2. Il est entendu que le conseil ne doit pas utiliser les pouvoirs que lui confère l'article 37 de la Loi à l'égard d'une exploitation ou d'une réexploitation donnant lieu à l'exigence en matière de logements abordables que prévoit un règlement municipal dans une zone où un système de délivrance de permis de planification communautaire est en place.

Rapports du conseil municipal

7. (1) Pour l'application du paragraphe 35.2 (9) de la Loi, le conseil d'une municipalité qui adopte un règlement municipal relatif au zonage d'inclusion fait en sorte qu'un rapport soit produit et mis à la disposition du public au moins une fois tous les deux ans.

(2) Le conseil fait en sorte que chaque rapport décrive le statut des logements abordables exigés dans le règlement municipal, et comprenne les renseignements suivants pour chaque année visée par le rapport :

1. Le nombre de logements abordables.
2. Les types de logements abordables.
3. L'emplacement des logements abordables.
4. L'éventail des revenus des ménages à l'égard desquels des logements abordables ont été fournis.
5. Le nombre de logements abordables qui ont été convertis en logements au prix du marché.
6. Les produits provenant de la vente de logements abordables qui ont été reçus par la municipalité.

Exemptions de l'application du règlement municipal relatif au zonage d'inclusion

8. (1) Le règlement municipal relatif au zonage d'inclusion ne s'applique pas à l'exploitation ou à la réexploitation dans l'un ou l'autre des cas suivants :

- a) l'exploitation ou la réexploitation contient moins de 10 unités d'habitation;
- b) l'exploitation ou la réexploitation est proposée par un fournisseur de logements sans but lucratif ou par une société de personnes :
 - (i) d'une part, dans laquelle un fournisseur de logements sans but lucratif a un intérêt supérieur à 51 %,
 - (ii) d'autre part, dont au moins 51 % des logements sont destinés à servir de logements abordables, à l'exclusion de tous logements hors site qui seraient situés dans l'exploitation ou la réexploitation;
- c) au plus tard le jour de l'adoption d'un plan officiel autorisant le zonage d'inclusion par le conseil de la municipalité, une demande de modification d'un plan officiel, si elle est nécessaire, et une demande de modification d'un règlement municipal de zonage ont été présentées à l'égard de l'exploitation ou de la réexploitation, de même qu'une demande à l'égard de l'une des approbations suivantes :
 - (i) l'approbation d'un plan de lotissement visé à l'article 51 de la Loi,
 - (ii) l'approbation d'une description ou d'une modification de description visée à l'article 9 de la *Loi de 1998 sur les condominiums*;

d) au plus tard le jour de l'adoption du règlement municipal relatif au zonage d'inclusion, une demande est présentée à l'égard de l'exploitation ou de la réexploitation pour un permis de construire, un permis d'exploitation, un permis de planification communautaire, ou l'approbation d'un plan d'implantation visé au paragraphe 41 (4) de la Loi.

(2) Malgré l'alinéa (1) b), le règlement municipal relatif au zonage d'inclusion s'applique à tous les logements hors site qui seraient autorisés dans une exploitation ou une réexploitation.

9. L'alinéa a) de la définition de «fournisseur de logements sans but lucratif» à l'article 1 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

a) soit d'une organisation visée par la *Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif* qui est en règle en application de cette loi et dont l'objet essentiel est de fournir des logements;

Entrée en vigueur

10. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 10 (1) de l'annexe 4 de la *Loi de 2016 sur la promotion du logement abordable* et du jour du dépôt du présent règlement.

(2) L'article 9 entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 211 (1) de la *Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif* et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:
Pris par :

Le ministre des Affaires municipales,

BILL MAURO
Minister of Municipal Affairs

Date made: April 11, 2018
Pris le : 11 avril 2018

ONTARIO REGULATION 233/18

made under the

HOUSING SERVICES ACT, 2011

Made: March 27, 2018

Filed: April 11, 2018

Published on e-Laws: April 11, 2018

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018

Amending O. Reg. 367/11

(GENERAL)

1. Subsection 144 (1) of Ontario Regulation 367/11 is amended by adding the following paragraph:

21. A transfer from Deloitte Restructuring Inc., as the court-appointed receiver and manager of the property, assets and undertaking of New Canadians from the Soviet Union Inc., to St. Clare's Multifaith Housing Society of any interest in real property set out in the Table to this paragraph, together with the assets, liabilities, rights and obligations related to the interest in or operation of the real property:

TABLE

Item	Municipal Address of Property
1.	5 Hahn Place, Units 301-316, Toronto
2.	7 Hahn Place, Toronto
3.	9 Hahn Place, Toronto
4.	11 Hahn Place, Toronto
5.	13 Hahn Place, Toronto
6.	15 Hahn Place, Toronto
7.	17 Hahn Place, Toronto
8.	19 Hahn Place, Toronto
9.	21 Hahn Place, Toronto
10.	114 Longboat Avenue, Toronto
11.	116 Longboat Avenue, Toronto
12.	118 Longboat Avenue, Toronto
13.	120 Longboat Avenue, Toronto
14.	122 Longboat Avenue, Toronto
15.	124 Longboat Avenue, Toronto
16.	126 Longboat Avenue, Toronto
17.	128 Longboat Avenue, Toronto

Commencement

- 2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 233/18

pris en vertu de la

LOI DE 2011 SUR LES SERVICES DE LOGEMENT

pris le 27 mars 2018

déposé le 11 avril 2018

publié sur le site Lois-en-ligne le 11 avril 2018

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 28 avril 2018

modifiant le Règl. de l'Ont. 367/11

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le paragraphe 144 (1) du Règlement de l'Ontario 367/11 est modifié par adjonction de la disposition suivante :

21. Le transfert, de la société Restructuration Deloitte Inc., administrateur-séquestre nommé par le tribunal des biens et des engagements de la société New Canadians from the Soviet Union Inc., à la société St. Clare's Multifaith Housing Society, de tout intérêt sur les biens immeubles indiqués au tableau de la présente disposition, et des biens, des dettes, des droits et des obligations relatifs à l'intérêt sur les biens immeubles ou à leur fonctionnement :

TABLEAU

Point	Adresse municipale du bien immeuble
1.	5 Hahn Place, Unités 301 - 316, Toronto
2.	7 Hahn Place, Toronto
3.	9 Hahn Place, Toronto
4.	11 Hahn Place, Toronto
5.	13 Hahn Place, Toronto
6.	15 Hahn Place, Toronto
7.	17 Hahn Place, Toronto
8.	19 Hahn Place, Toronto
9.	21 Hahn Place, Toronto
10.	114, av. Longboat, Toronto
11.	116, av. Longboat, Toronto
12.	118, av. Longboat, Toronto
13.	120, av. Longboat, Toronto
14.	122, av. Longboat, Toronto
15.	124, av. Longboat, Toronto
16.	126, av. Longboat, Toronto
17.	128, av. Longboat, Toronto

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

ONTARIO REGULATION 234/18

made under the

PLANNING ACT

Made: April 11, 2018

Filed: April 11, 2018

Published on e-Laws: April 12, 2018

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018

Amending O. Reg. 173/16

(COMMUNITY PLANNING PERMITS)

1. (1) Subsection 4 (2) of Ontario Regulation 173/16 is amended by adding the following clause:

- (c.1) give effect to the policies described in subsection 16 (4) of the Act, if the municipality is prescribed for the purposes of that subsection;

(2) Subsection 4 (3) of the Regulation is amended by adding the following clause:

- (d.1) give effect to the policies described in subsection 16 (4) of the Act, if the municipality is not prescribed for the purposes of that subsection;

(3) Section 4 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(3.1) Before the parts of a community planning permit by-law referred to in clauses (2) (c.1) and (3) (d.1) are passed, the official plan in effect in the municipality must contain the policies described in subsection 16 (4) of the Act.

(3.2) Subsections 35.2 (2) to (9) of the Act, except clause 35.2 (2) (e), apply with necessary modifications if a community planning permit by-law gives effect to the policies described in subsection 16 (4) of the Act.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the later of the following:**

1. The day subsection 10 (1) of Schedule 4 to the *Promoting Affordable Housing Act, 2016* comes into force.
2. The day this Regulation is filed.

17/18

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 234/18

pris en vertu de la

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

pris le 11 avril 2018

déposé le 11 avril 2018

publié sur le site Lois-en-ligne le 12 avril 2018

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 28 avril 2018

modifiant le Règl. de l'Ont. 173/16

(PERMIS DE PLANIFICATION COMMUNAUTAIRE)

1. (1) Le paragraphe 4 (2) du Règlement de l'Ontario 173/16 est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

c.1) il donne effet aux politiques visées au paragraphe 16 (4) de la Loi, si la municipalité est prescrite pour l'application de ce paragraphe;

(2) Le paragraphe 4 (3) du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

d.1) donner effet aux politiques visées au paragraphe 16 (4) de la Loi, si la municipalité n'est pas prescrite pour l'application de ce paragraphe;

(3) L'article 4 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(3.1) Avant l'adoption des parties du règlement municipal relatif aux permis de planification communautaire visé aux alinéas (2) c.1) et (3) d.1), le plan officiel en vigueur dans la municipalité doit contenir les politiques visées au paragraphe 16 (4) de la Loi.

(3.2) Les paragraphes 35.2 (2) à (9) de la Loi, à l'exception de l'alinéa 35.2 (2) e), s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, si un règlement municipal relatif aux permis de planification communautaire donne effet aux politiques visées au paragraphe 16 (4) de la Loi.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date des jours suivants :**

1. Le jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 10 (1) de l'annexe 4 de la *Loi de 2016 sur la promotion du logement abordable*.
2. Le jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 235/18

made under the

JURIES ACT

Made: April 10, 2018

Filed: April 11, 2018

Published on e-Laws: April 12, 2018

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018

Amending Reg. 680 of R.R.O. 1990

(GENERAL)

1. Section 1 of Regulation 680 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “jury service notice and return to the jury service notice” and substituting “jury questionnaire”.

2. Section 2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. The certification of the jury roll referred to in section 9 of the Act shall be in Form 2.

3. The Table of Forms to the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE OF FORMS

Form Number	Form Name	Date of Form
1	Jury Questionnaire	April 1, 2018
2	Jury Roll Certification	April 1, 2018
3	Precept from Judge to Sheriff	March 1, 2009
4	Summons	April 1, 2018
5	Notice to Sheriff Regarding Number of Jurors Required	March 1, 2009
6	Notice to Sheriff Regarding Number of Jurors Required on Opening Day	April 1, 2010
7	Notice to Juror Regarding Cancellation of Summons	April 1, 2010
8	Notice to Juror Regarding Amendment of Date to Report for Service	March 1, 2009
9	Jury Panels for the Superior Court of Justice	April 1, 2010

Commencement

4. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

Pris par :

Le procureur général,

YASIR NAQVI
Attorney General

Date made: April 10, 2018

Pris le : 10 avril 2018

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 235/18

pris en vertu de la

LOI SUR LES JURYS

pris le 10 avril 2018

déposé le 11 avril 2018

publié sur le site Lois-en-ligne le 12 avril 2018

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 28 avril 2018

modifiant le Règl. 680 des R.R.O. de 1990

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. L'article 1 du Règlement 680 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par remplacement de «L'avis de sélection de juré et le rapport y afférent visés au paragraphe 6 (1) de la Loi sont rédigés» par «Le questionnaire pour la sélection d'un jury visé au paragraphe 6 (1) de la Loi est rédigé» au début de l'article.

2. L'article 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

2. La certification de la liste des jurés visée à l'article 9 de la Loi est rédigée selon la formule 2.

3. Le tableau des formules du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU DES FORMULES

Numéro de la formule	Titre de la formule	Date de la formule
1	Questionnaire pour la sélection d'un jury	1 ^{er} avril 2018
2	Certification de la liste des jurés	1 ^{er} avril 2018
3	Citation délivrée par un juge à un shérif	1 ^{er} mars 2009
4	Assignment	1 ^{er} avril 2018
5	Avis au shérif sur le nombre de jurés requis	1 ^{er} mars 2009
6	Avis au shérif concernant le nombre de jurés requis à l'ouverture de la session	1 ^{er} avril 2010
7	Avis au juré — Annulation d'assignment	1 ^{er} avril 2010
8	Avis au juré sur la modification de la date de convocation pour remplir les fonctions de juré	1 ^{er} mars 2009
9	Tableaux du jury pour la Cour supérieure de justice	1 ^{er} avril 2010

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le procureur général,

YASIR NAQVI
Attorney General

Date made: April 10, 2018

Pris le : 10 avril 2018

ONTARIO REGULATION 236/18

made under the

PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: February 27, 2018

Filed: April 11, 2018

Published on e-Laws: April 12, 2018

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018

Amending O. Reg. 108/11

(FORMS)

1. (1) The French version of section 8 of Ontario Regulation 108/11 is amended by striking out “d’échéance” and substituting “d’exigibilité”.

(2) Section 8 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) Despite subsection (1), Form 10.1, 10.2 or 10.3 may be used instead of Form 10 in The Regional Municipality of York.

2. The French version of section 15 of the Regulation is amended by striking out “d’échéance” and substituting “d’exigibilité”.

3. The Table of Forms to the Regulation is amended by striking out,

10	Notice of Fine and Due Date	November 2, 2011
----	-----------------------------	------------------

and substituting the following:

10	Notice of Fine and Due Date	January 19, 2018
10.1	Notice of Fine and Due Date	January 19, 2018
10.2	Notice of Fine and Due Date	January 19, 2018
10.3	Notice of Fine and Due Date	January 19, 2018

Commencement

4. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

Pris par :

Le procureur général,

YASIR NAQVI
Attorney General

Date made: February 27, 2018
Pris le : 27 février 2018

17/18

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 236/18

pris en vertu de la

LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES

pris le 27 février 2018
 déposé le 11 avril 2018
 publié sur le site Lois-en-ligne le 12 avril 2018
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 28 avril 2018

modifiant le Règl. de l'Ont. 108/11
 (FORMULAIRES)

1. (1) La version française de l'article 8 du Règlement de l'Ontario 108/11 est modifiée par remplacement de «d'échéance» par «d'exigibilité».

(2) L'article 8 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2) Malgré le paragraphe (1), le formulaire 10.1, 10.2 ou 10.3 peut être utilisé au lieu du formulaire 10 dans la municipalité régionale de York.

2. La version française de l'article 15 du Règlement est modifiée par remplacement de «d'échéance» par «d'exigibilité».

3. Le tableau des formulaires du Règlement est modifié par remplacement de la rangée suivante :

10	Avis d'amende et date d'échéance	2 novembre 2011
----	----------------------------------	-----------------

par ce qui suit :

10	Avis d'amende et de date d'exigibilité	19 janvier 2018
10.1	Avis d'amende et de date d'exigibilité	19 janvier 2018
10.2	Avis d'amende et de date d'exigibilité	19 janvier 2018
10.3	Avis d'amende et de date d'exigibilité	19 janvier 2018

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le procureur général,

YASIR NAQVI
Attorney General

Date made: February 27, 2018
 Pris le : 27 février 2018

ONTARIO REGULATION 237/18
made under the
OIL, GAS AND SALT RESOURCES ACT

Made: March 7, 2018
Filed: April 11, 2018
Published on e-Laws: April 12, 2018
Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018

Amending O. Reg. 245/97
(EXPLORATION, DRILLING AND PRODUCTION)

1. (1) The definition of “Provincial Standards” in section 1 of Ontario Regulation 245/97 is revoked and the following substituted.

“Provincial Standards” means the standards set out in the document entitled “Oil, Gas and Salt Resources of Ontario Provincial Operating Standards”, published by the Ministry and available on a website of the Government of Ontario, as that document is amended from time to time;

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following definition:

“Provincial Standards for Compressed Air Energy Storage” means the standards set out in the document entitled “Provincial Standards for Compressed Air Energy Storage Applications and Operations” published by the Ministry and available on a website of the Government of Ontario, as that document is amended from time to time;

(3) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2) Subject to subsection (3), a project is prescribed as a compressed air energy storage project for the purposes of clause (b.1) of the definition of “well” in subsection 1 (1) and paragraph 5 of subsection 11 (1) of the Act if the project uses a well or will use a well,

(a) to access an underground salt cavern created by solution mining; and

(b) to inject, store or withdraw compressed air in the cavern for the purpose of producing electricity.

(3) Any pipelines, equipment or surface structures used in association with a well described in subsection (2) that, upon leaving the well, are located beyond the emergency shutdown valves or, if there is no emergency shutdown valve, beyond the first isolation valve do not form part of the prescribed compressed air energy storage project.

(4) Any pipelines, equipment or surface structures used in association with a well described in subsection (2) that, upon leaving the well, are located beyond the emergency shutdown valves or, if there is no emergency shutdown valve, beyond the first isolation valve are exempted from the definition of “work” in subsection 1 (1) of the Act.

(5) Subsection (4) does not apply to any pipelines, equipment or surface structures used in association with the drilling, completion, maintenance, servicing, overhauling, working over, abandonment or decommissioning of a well or underground salt cavern.

2. The Regulation is amended by adding the following section immediately after the heading “Provincial Standards”:

1.1 Subject to section 2.1, a person who wishes to apply for a licence relating to a well under subsection 10 (1) of the Act or for a permit under subsection 11 (1) of the Act shall,

(a) prepare an application in accordance with the requirements set out in the Provincial Standards;

(b) conduct such consultations, provide such notices, and prepare and submit such reports of these activities as may be required in the Provincial Standards;

(c) submit the application to the Ministry in such manner or at such place as may be specified in the Provincial Standards; and

(d) ensure that the application is accompanied by such plans, studies, tests, evaluations, models, surveys, project descriptions and other information as may be specified in the Provincial Standards.

3. Subsection 2 (1) of the Regulation is amended by striking out “work” and substituting “work other than a work used in association with a compressed air energy storage project”.

4. The Regulation is amended by adding the following sections:

PROVINCIAL STANDARDS FOR COMPRESSED AIR ENERGY STORAGE

2.1 (1) A person who wishes to apply for a licence relating to a well under subsection 10 (1) of the Act that is part of a compressed air energy storage project or for a permit under subsection 11 (1) of the Act for such a project shall,

- (a) prepare an application in accordance with the requirements set out in the Provincial Standards for Compressed Air Energy Storage;
- (b) conduct such consultations, provide such notices and prepare and submit such reports of these activities as may be required in the Provincial Standards for Compressed Air Energy Storage;
- (c) submit the application to the Ministry in such manner or at such place as may be specified in the Provincial Standards for Compressed Air Energy Storage; and
- (d) ensure that the application is accompanied by such plans, studies, tests, evaluations, models, surveys, project descriptions and other information as may be specified in the Provincial Standards for Compressed Air Energy Storage.

(2) Any person who has entered into an agreement with the Independent Electricity System Operator for the operation of an energy storage facility in connection with a compressed air energy storage project before April 11, 2018 is not required to meet the requirements of subsection (1) with respect to an application for a licence relating to a well or for a permit for the project if the person applies for the licence or permit in accordance with subsection (3).

(3) The person referred to in subsection (2) shall apply for a licence relating to a well under subsection 10 (1) of the Act in connection with the compressed air energy storage project referred to in subsection (2) and for a permit under subsection 11 (1) of the Act for the project by submitting the following documents to the Ministry within 30 business days following the day O. Reg. 237/18 comes into force:

- (a) well and cavern plans that address the design, recommissioning, operation, abandonment and decommissioning of any wells and caverns used in connection with the project;
- (b) geotechnical, geological and geomechanical evaluations pertaining to the project;
- (c) emergency management and emergency response procedures pertaining to the project;
- (d) information pertaining to well corrosion for any wells used in connection with the project;
- (e) hazard and operability analysis of the caverns, wellheads and piping used in connection with the project;
- (f) information pertaining to the project site selection considerations and constraints;
- (g) maps of the project's location and surrounding area; and
- (h) a report summarizing any consultation activities undertaken with respect to the project.

(4) Subject to subsection (5), operators of a compressed air energy storage project or a work used in association with such a project shall comply with the Provincial Standards for Compressed Air Energy Storage.

(5) An operator of a compressed air energy storage project or a work used in association with such a project may depart from the Provincial Standards for Compressed Air Energy Storage where:

- (a) it is reasonable to do so in the circumstances;
- (b) the operator takes measures to prevent or limit damage that provide a standard of protection that is equal to the standard established in the Provincial Standards for Compressed Air Energy Storage;
- (c) a qualified person has certified in writing that the criteria in clauses (a) and (b) are met with respect to the details and circumstances of the proposed departure and the certification is provided to the Ministry; and
- (d) the operator obtains prior written approval from the Ministry of the details and circumstances of the proposed departure.

(6) For the purposes of clause (5) (c), a qualified person is a person who holds a licence or a temporary licence issued under the *Professional Engineers Act* or a person who possesses the qualifications, if any, set out in the applicable standard contained in the Provincial Standards for Compressed Air Energy Storage.

(7) An operator who departs from the Provincial Standards for Compressed Air Energy Storage in accordance with subsection (5) is not in contravention of subsection (4).

(8) An operator of a solution mining project in a salt cavern who intends to commence operating a compressed air energy storage project in the cavern must comply with any requirements in the Provincial Standards for Compressed Air Energy Storage that relate to the conversion of wells and caverns from solution mining to a compressed air energy storage project.

5. The definition of "production facility" in subsection 7 (1) of the Regulation is amended by striking out "or" at the end of clause (c), by adding "or" at the end of clause (d) and by adding the following clause:

- (e) conduct a compressed air energy storage project.

6. The Regulation is amended by adding the following section immediately after the heading “Release of Information”:

20.1 (1) Subject to subsections (2) and (4), an applicant for a licence for a well under subsection 10 (1) of the Act or for a permit under subsection 11 (1) of the Act who is required to disclose application documents as part of a consultation process required by the Provincial Standards or the Provincial Standards for Compressed Air Energy Storage, may disclose those documents in a format that removes or otherwise conceals any information contained within those documents related to a trade secret or scientific, technical, commercial or financial information supplied in confidence to the Ministry, the release of which could reasonably be expected to,

- (a) prejudice significantly the competitive position of the applicant or interfere significantly with the contractual negotiations of the applicant; or
- (b) result in undue loss or gain to the applicant or another person.

(2) An applicant who wishes to remove or otherwise conceal information in application documents in accordance with subsection (1) shall obtain the Ministry’s prior written approval to do so by submitting the documents in the format it wishes to use for the consultation process and identify the redacted information to the Ministry.

(3) The Ministry shall give its approval if it determines that the information that is to be removed or otherwise concealed in the documents meets the criteria set out in subsection (1).

(4) Despite subsections (1) and (2), the Ministry may refuse to approve the removal or concealment of information where,

- (a) a compelling public interest in the disclosure of the information clearly outweighs the removal of information from the documents; or
- (b) the documents are to be shared with a ministry of the government of Ontario or an agency, board, commission, corporation or other body designated as an institution in a regulation made under the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*.

7. Section 21 of the Regulation is amended by adding,

- (a) “by the Ministry” after “released” in subsections (1), (2) and (4); and
- (b) “by the Ministry” after “confidential” in subsections (3), (4), (5) and (7).

8. Section 23 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(5.1) A Class IV examiner may examine works with respect to a compressed air energy storage project except for the works specified in subsection (2).

Commencement

9. This Regulation comes into force on the later of October 1, 2018 and the day it is filed.

ONTARIO REGULATION 238/18
made under the
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Made: April 9, 2018
Filed: April 12, 2018
Published on e-Laws: April 12, 2018
Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018

**SECTION 28 EXEMPTIONS -
TRANSITION - CCAC LEASES TRANSFERRED TO LHINS**

Transition — CCAC leases transferred to LHINS

1. A financial arrangement, financial commitment, guarantee, indemnity or similar transaction contained in an agreement entered into by a local health integration network to renew or extend a real property lease is exempt from the application of subsection 28 (1) of the Act if the following conditions are met:

1. The local health integration network became a party to the lease by virtue of an order made under subsection 34.2 (1) of the *Local Health System Integration Act, 2006*.
2. The agreement to renew or extend the lease is entered into before April 1, 2020.
3. The term of the lease will expire before April 1, 2020 unless the lease is renewed or extended.
4. The term of the lease as renewed or extended expires before April 1, 2025.

Commencement

- 2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:
Pris par :

La présidente du Conseil du Trésor,

ELEANOR MCMAHON
President of the Treasury Board

Date made: April 9, 2018
Pris le : 9 avril 2018

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 238/18

pris en vertu de la

LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIÈRE

pris le 9 avril 2018

déposé le 12 avril 2018

publié sur le site Lois-en-ligne le 12 avril 2018

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 28 avril 2018**ARTICLE 28 EXEMPTIONS -
DISPOSITION TRANSITOIRE - CESSIION DES BAUX DES CASC AUX RLISS****Disposition transitoire — cession des baux des CASC aux RLISS**

1. Les arrangements financiers, engagements financiers, garanties, remboursements ou opérations semblables compris dans une entente conclue par un réseau local d'intégration des services de santé visant à renouveler ou à reconduire le bail d'un bien immeuble sont exemptés de l'application du paragraphe 28 (1) de la Loi, si les conditions suivantes sont réunies :

1. Le réseau local d'intégration des services de santé est devenu partie au bail du fait d'un arrêté pris en vertu du paragraphe 34.2 (1) de la *Loi de 2006 sur l'intégration du système de santé local*.
2. L'entente visant à renouveler ou à reconduire le bail est conclue avant le 1^{er} avril 2020.
3. Le bail expire avant le 1^{er} avril 2020, à moins d'être renouvelé ou reconduit.
4. Le bail renouvelé ou reconduit expire avant le 1^{er} avril 2025.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

La présidente du Conseil du Trésor,

ELEANOR MCMAHON
President of the Treasury Board

Date made: April 9, 2018

Pris le : 9 avril 2018

17/18

ONTARIO REGULATION 239/18

made under the

INDIGENOUS INSTITUTES ACT, 2017

Made: March 29, 2018

Filed: April 13, 2018

Published on e-Laws: April 13, 2018

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018**GENERAL**

1. The Indigenous Advanced Education and Skills Council, incorporated under the *Canada Not-for-profit Corporations Act*, is recognized as the Council for the purposes of the Act.
2. The following Indigenous Institutes are prescribed for the purposes of section 6 of the Act:
 1. Anishinabek Educational Institute as represented by the Union of Ontario Indians.
 2. The First Nations Technical Institute.
 3. Iohahi:io Akwesasne Adult Education and Training Centre as represented by the Mohawks of Akwesasne.
 4. Kenjgewin Teg Educational Institute.
 5. Ogwehoweh Skills and Trades Training Centre as represented by the Grand River Employment & Training Inc.
 6. Oshki-Pimache-O-Win: The Wenjack Education Institute.
 7. Seven Generations Education Institute.
 8. Shingwauk Teaching Lodge (Shingwauk Kinoomaage Gamig).
 9. Six Nations Polytechnic Inc.

Commencement

3. **This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:
Pris par :

La ministre de l'Enseignement supérieur et de la Formation professionnelle,

MITZIE HUNTER
Minister of Advanced Education and Skills Development

Date made: March 29, 2018
Pris le : 29 mars 2018

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 239/18

pris en vertu de la

LOI DE 2017 SUR LES ÉTABLISSEMENTS AUTOCHTONES

pris le 29 mars 2018

déposé le 13 avril 2018

publié sur le site Lois-en-ligne le 13 avril 2018

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 28 avril 2018**DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

1. L'Indigenous Advanced Education and Skills Council, qui est constitué en vertu de la *Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif*, est reconnu comme Conseil pour l'application de la Loi.

2. Les établissements autochtones suivants sont prescrits pour l'application de l'article 6 de la Loi :

1. Anishinabek Educational Institute représenté par le Union of Ontario Indians.
2. First Nations Technical Institute.
3. Iohahi:io Akwesasne Adult Education and Training Centre représenté par la Mohawks of Akwesasne.
4. Kenjgewin Teg Educational Institute.
5. Ogwehoweh Skills and Trades Training Centre représenté par Grand River Employment & Training Inc.
6. Oshki-Pimache-O-Win : The Wenjack Education Institute.
7. Seven Generations Education Institute.
8. Shingwauk Teaching Lodge (Shingwauk Kinoomaage Gamig).
9. Six Nations Polytechnic Inc.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

La ministre de l'Enseignement supérieur et de la Formation professionnelle,

MITZIE HUNTER
Minister of Advanced Education and Skills Development

Date made: March 29, 2018

Pris le : 29 mars 2018

ONTARIO REGULATION 240/18

made under the

PRIVATE CAREER COLLEGES ACT, 2005

Made: March 27, 2018

Filed: April 13, 2018

Published on e-Laws: April 13, 2018

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018

Amending O. Reg. 415/06

(GENERAL)

1. Subsection 2 (1) of Ontario Regulation 415/06 is amended by striking out “paragraph 1” in the portion before paragraph 1 and substituting “paragraphs 1 and 2” and by adding the following paragraph:

2. An Indigenous Institute prescribed for the purposes of section 6 of the *Indigenous Institutes Act, 2017*.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

17/18

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 240/18

pris en vertu de la

LOI DE 2005 SUR LES COLLÈGES PRIVÉS D'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL

pris le 27 mars 2018

déposé le 13 avril 2018

publié sur le site Lois-en-ligne le 13 avril 2018

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 28 avril 2018

modifiant le Règl. de l'Ont. 415/06

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le paragraphe 2 (1) du Règlement de l'Ontario 415/06 est modifié par remplacement de «à la disposition 1» par «aux dispositions 1 et 2» dans le passage qui précède la disposition 1 et par adjonction de la disposition suivante :

2. Les établissements autochtones prescrits pour l'application de l'article 6 de la *Loi de 2017 sur les établissements autochtones*.

Entrée

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

17/18

ONTARIO REGULATION 241/18

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: April 10, 2018

Filed: April 13, 2018

Published on e-Laws: April 13, 2018

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018

Amending Reg. 619 of R.R.O. 1990

(SPEED LIMITS)

1. (1) Part 3 of Schedule 40 to Regulation 619 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraphs:**City of Kawartha Lakes****Haliburton — Twp. of Minden Hills**

2. That part of the King's Highway known as No. 35 lying between a point situate 25 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the north junction of the roadway known as Cameron Road in the City of Kawartha Lakes and a point situate 170 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Country Road/Green Gables Road in the Township of Minden Hills in the County of Haliburton.

Haliburton — Twp. of Minden Hills

3. That part of the King's Highway known as No. 35 in the Township of Minden Hills in the County of Haliburton lying between a point situate 350 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Wessell Road and a point situate 500 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Humphrey Road.

(2) Paragraph 3 of Part 4 of Schedule 40 to the Regulation is revoked and the following substituted:**City of Kawartha Lakes**

3. That part of the King's Highway known as No. 35 in the City of Kawartha Lakes lying between a point situate 900 metres measured northerly from its intersection with the northerly limit of the King's Highway known as No. 503 and extending northerly for a distance of 725 metres.

(3) Paragraphs 1, 4 and 6 of Part 5 of Schedule 40 to the Regulation are revoked and the following substituted:**City of Kawartha Lakes**

1. That part of the King's Highway known as No. 35 in the City of Kawartha Lakes beginning at a point situate 400 metres measured southerly from its intersection with the southerly limit of the roadway known as County Road No. 34 and extending northerly for a distance of 1000 metres.

.

City of Kawartha Lakes

4. That part of the King's Highway known as No. 35 in the City of Kawartha Lakes beginning at a point situate 35 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as County Road No. 48 and extending northerly for a distance of 490 metres.

.

City of Kawartha Lakes

6. That part of the King's Highway known as No. 35 in the City of Kawartha Lakes lying between a point situate 320 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the King's Highway known as No. 35/Greenfield Road/Kent Street West and a point situate 179 metres measured easterly from that intersection.

Haliburton — Twp. of Minden Hills

7. That part of the King's Highway known as No. 35 in the Township of Minden Hills in the County of Haliburton lying between a point situate 170 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Country Road/Green Gables Road and a point situate 350 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Wessell Road.

(4) Part 6 of Schedule 40 to the Regulation is revoked and the following substituted:

PART 6**City of Kawartha Lakes**

1. That part of the King's Highway known as No. 35 in the City of Kawartha Lakes lying between a point situate 346 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as County Road No. 43 and a point situate 35 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as County Road No. 48.

City of Kawartha Lakes

2. That part of the King's Highway known as No. 35 in the City of Kawartha Lakes beginning at a point situate 400 metres measured southerly from its intersection with the northerly limit of the King's Highway known as No. 503 and extending northerly for a distance of 1300 metres.

Commencement

- 2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

KATHRYN MCGARRY
Minister of Transportation

Date made: April 10, 2018

17/18

ONTARIO REGULATION 242/18

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: April 10, 2018

Filed: April 13, 2018

Published on e-Laws: April 13, 2018

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018

Amending Reg. 598 of R.R.O. 1990

(GROSS WEIGHT ON BRIDGES)

- 1. Schedule 2 to Regulation 598 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.**

Commencement

- 2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

KATHRYN MCGARRY
Minister of Transportation

Date made: April 10, 2018

17/18

ONTARIO REGULATION 243/18

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: April 10, 2018

Filed: April 13, 2018

Published on e-Laws: April 13, 2018

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018

Amending Reg. 622 of R.R.O. 1990

(STOPPING OF VEHICLES ON PARTS OF THE KING'S HIGHWAY)

1. Schedule 25 to Appendix A to Regulation 622 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraphs:

2. On the east side of that part of the King's Highway known as No. 540 in the Township of Billings in the Territorial District of Manitoulin beginning at a point situate 9 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Younge Street and extending southerly for a distance of 360 metres.

3. On the west side of that part of the King's Highway known as No. 540 in the Township of Billings in the Territorial District of Manitoulin beginning at a point situate 9 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Younge Street and extending southerly for a distance of 350 metres.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

KATHRYN MCGARRY
Minister of Transportation

Date made: April 10, 2018

17/18

ONTARIO REGULATION 244/18

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: April 9, 2018

Filed: April 13, 2018

Published on e-Laws: April 13, 2018

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018

Amending O. Reg. 620/05

(HIGH OCCUPANCY VEHICLE LANES)

1. Subsection 2 (4) of Ontario Regulation 620/05 is amended by striking out “July 1, 2018” at the end and substituting “July 1, 2020”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

KATHRYN MCGARRY
Minister of Transportation

Date made: April 9, 2018

17/18

ONTARIO REGULATION 245/18

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: April 10, 2018

Filed: April 13, 2018

Published on e-Laws: April 16, 2018

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2018

Amending Reg. 604 of R.R.O. 1990

(PARKING)

1. (1) Paragraphs 1 and 2 of Schedule 30 to Appendix A to Regulation 604 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

1. That part of the King's Highway known as No. 26 in the Town of the Blue Mountains in the County of Grey beginning at a point situate 2100 feet measured westerly from its intersection with the centre line of the road allowance between concessions 4 and 5 and extending westerly for a distance of 4000 feet, more or less.

(2) Paragraph 7 of Schedule 30 to Appendix A to the Regulation is revoked and the following substituted:

7. That part of the King's Highway known as No. 26 in the Town of the Blue Mountains in the County of Grey lying between a point situate 100 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Arrowhead Road and a point situate 150 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Grey County Road No. 19.

2. The French version of paragraph 1 of Schedule 86 to Appendix A to the Regulation is revoked and the following substituted:

1. La section de la route principale connue sous le nom de route 542 dans le canton de Sandfield du district territorial de Manitoulin, qui commence à un point situé à 795 mètres à l'est de son intersection avec la ligne médiane du chemin Gibraltar et qui se prolonge vers l'est sur une distance de 420 mètres.

2. Sur le côté nord de la section de la route principale connue sous le nom de route 542 dans la ville de Mindemoya dans le canton de Central Manitoulin du district territorial de Manitoulin, qui commence à un point situé à 3 mètres à l'ouest de son intersection avec l'entrée est de l'adresse municipale 6064, route 542, et qui se prolonge vers l'ouest sur une distance de 31 mètres.

Commencement**3. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:
Pris par :

La ministre des Transports,

KATHRYN MCGARRY
Minister of Transportation

Date made: April 10, 2018
Pris le : 10 avril 2018

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 245/18

pris en vertu du

CODE DE LA ROUTE

pris le 10 avril 2018

déposé le 13 avril 2018

publié sur le site Lois-en-ligne le 16 avril 2018

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 28 avril 2018

modifiant le Règl. 604 des R.R.O. de 1990

(STATIONNEMENT)

1. (1) Les dispositions 1 et 2 de l'annexe 30 de l'appendice A du Règlement 604 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

1. La section de la route principale connue sous le nom de route 26 dans la ville de Blue Mountains dans le comté de Grey, qui commence à un point situé à 2 100 pieds à l'ouest de son intersection avec la ligne médiane de la réserve routière entre les concessions 4 et 5 et qui se prolonge vers l'ouest sur une distance d'environ 4 000 pieds.

(2) La disposition 7 de l'annexe 30 de l'appendice A du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

7. La section de la route principale connue sous le nom de route 26 dans la ville de Blue Mountains dans le comté de Grey, comprise entre un point situé à 100 mètres à l'ouest de son intersection avec la ligne médiane du chemin Arrowhead et un point situé à 150 mètres à l'est de son intersection avec la ligne médiane de la route 19 du comté de Grey.

2. La version française de la disposition 1 de l'annexe 86 de l'appendice A du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. La section de la route principale connue sous le nom de route 542 dans le canton de Sandfield du district territorial de Manitoulin, qui commence à un point situé à 795 mètres à l'est de son intersection avec la ligne médiane du chemin Gibraltar et qui se prolonge vers l'est sur une distance de 420 mètres.

2. Sur le côté nord de la section de la route principale connue sous le nom de route 542 dans la ville de Mindemoya dans le canton de Central Manitoulin du district territorial de Manitoulin, qui commence à un point situé à 3 mètres à l'ouest de son intersection avec l'entrée est de l'adresse municipale 6064, route 542, et qui se prolonge vers l'ouest sur une distance de 31 mètres.

Entrée en vigueur**3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

Made by:

Pris par :

*La ministre des Transports,***KATHRYN MCGARRY**
Minister of Transportation

Date made: April 10, 2018

Pris le : 10 avril 2018

17/18

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

INDEX 17

Proclamation	1845
Ontario Highway Transport Board	1851
Commission des transports routiers de l’Ontario	1851
Government Notices Respecting Corporations	1852
Avis du gouvernement relatifs aux compagnies	1852
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act	1852
Avis de non-observation de la Loi sur l’imposition des sociétés	1852
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)	1854
Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l’imposition des sociétés)	1854
Certificate of Dissolution	1855
Certificat de dissolution	1855
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)	1856
Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)	1856
Government Notices — Other	1856
Avis du gouvernement — Autres	1856
Ministry of the Attorney General	1856
Ministère du Procureur Général	1856
Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act Determination	1862
Détermination de la Loi sur l’insaisissabilité des biens culturels étrangers	1862
Superintendent’s Guideline No. 01/18: Attendant Care Hourly Rate Guideline	1863
Ligne directrice du surintendant n° 01/18 Directive concernant le tarif horaire pour les soins auxiliaires	1863
Applications to Provincial Parliament — Private Bills	1863
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d’intérêt privé	1863
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER	1863
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D’OFFRES POUR ARRIÈRE D’IMPÔT	1863
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF THE NORTH SHORE	1863
THE CORPORATION OF THE TOWN OF GREATER NAPANEE	1864
THE CORPORATION OF THE TOWN OF LATCHFORD	1864
THE CORPORATION OF THE TOWN OF LATCHFORD	1864
THE CORPORATION OF THE TOWN OF LATCHFORD	1865
THE CORPORATION OF THE TOWN OF BANCROFT	1865
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF WELLINGTON NORTH	1866
THE CORPORATION OF THE TOWN OF GANANOQUE	1866
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	1867
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	1867
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT O. Reg. 226/18	1896
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT O. Reg. 227/18	1900
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT O. Reg. 229/18	1913
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT O. Reg. 238/18	1944
HIGHWAY TRAFFIC ACT O. Reg. 241/18	1949
HIGHWAY TRAFFIC ACT O. Reg. 242/18	1951
HIGHWAY TRAFFIC ACT O. Reg. 243/18	1952
HIGHWAY TRAFFIC ACT O. Reg. 244/18	1953
HIGHWAY TRAFFIC ACT O. Reg. 245/18	1954
HOUSING SERVICES ACT, 2011 O. Reg. 233/18	1933
INDIGENOUS INSTITUTES ACT, 2017 O. Reg. 239/18	1946
JURIES ACT O. Reg. 235/18	1937
LAND TRANSFER TAX ACT O. Reg. 224/18	1867
OIL, GAS AND SALT RESOURCES ACT O. Reg. 237/18	1941
PESTICIDES ACT O. Reg. 228/18	1905
PESTICIDES ACT O. Reg. 230/18	1917
PESTICIDES ACT O. Reg. 231/18	1921
PLANNING ACT O. Reg. 232/18	1925
PLANNING ACT O. Reg. 234/18	1935
PRIVATE CAREER COLLEGES ACT, 2005 O. Reg. 240/18	1948
PROVINCIAL OFFENCES ACT O. Reg. 236/18	1939
RESOURCE RECOVERY AND CIRCULAR ECONOMY ACT, 2016 O. Reg. 225/18	1871
Texte d’information pour la Gazette de l’Ontario	1959
Information Text for Ontario Gazette	1960

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format :

- 1) Envoyer les annonces dans le format Word.doc par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement :

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.P.S. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles :

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement :

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa ou MasterCard ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Direction de la gestion des revenus, Publications Ontario

222, rue Jarvis, 8ème étage, Toronto, Ontario M74 0B6

Téléphone (416) 326-5306

Paiement – Annonces :

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa ou MasterCard ou lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paiements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à Gazette@ontario.ca.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a Word.doc format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

Publications Ontario Financial Unit

222 Jarvis Street, 8th Floor, Toronto, Ontario M7A 0B6

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at Gazette@ontario.ca

